



✓relain

40 years
of experience and success

BEAUTY AND WELLNESS PROFESSIONAL COSMETIC PRODUCTS

*Vrelain natural cosmetics line was founded in 1983.
It has customers in 40 countries and it's an important reference for
the operators both in terms of quality and continuous innovative
therapeutic applications research.*

*Vrelain uses only natural active ingredients and basic substances,
specially designed and matched to enhance the various features
to give maximum effectiveness to the products, conforming to
the Italian and European Community laws and standards.*

*Vrelain meets the needs of a new concept of work involving the
overall aesthetic issues: from the individualization to the removal
of what caused it.*

*Vrelain natural cosmetics have always been accompanied with
specific equipment Dharmaflos / Delta Instrumentsa and
supported by training and teaching assistance by Dharmaflos.*

*Vrelain offers its customers the help of over 100 proven
techniques, a valuable manual of procedures developed to deal
effectively with all health and aesthetic problems.*

Distributore

OL-LINE by gr-ol service
Via Privata del Gonfalone 3
20123 Milano (Mi)
+39-333-8738710
www.ol-line.it info@ol-line.it



<https://www.ol-line.it/prodotti/cataloghi.html>



PRODUCTS MAIN LIST

Latti detergent – Cleansing milks

Tonici – Tonics

Esfolianti – Exfoliating products

Bagni e Lozioni – Baths and Lotions

Trattamento Eylain – Eylain treatment

Trattamento Axilain – Axilain treatment

Trattamento Genalain – Genalain treatment

Trattamento Josovrel – Josovrel treatment

Trattamento Idrolain – Idrolain treatment

Trattamento Elain – Elain treatment

Trattamento Breastlain – Breastlain treatment

Trattamento Celain – Celain treatment

Trattamento Vibexlain – Vibexlain treatment

Sinergie – Sinergies

Oli Nirvana e composti Prana – Nirvana oils and Prana compounds

Prodotti speciali – Special products

Trattamento Whiteline – Whiteline treatment

Vrelain sport anteprima Termogel – Termogel Vrelain sport preview

LATTI DETERGENTI

Un'adeguata pulizia dell'epidermide, che rispetti il pH cutaneo e non lo alteri, non crei disidratazione, irritazione, senso di tiraggio e secchezza, è di primaria importanza per la salute e la bellezza della pelle, il primo vero atto nella prevenzione dell'invecchiamento.

Volendo riassumere i requisiti a cui deve rispondere un detergente "a misura di pelle" occorre sottolineare che: deve assicurare una detersione adeguata, profonda ma mai aggressiva, deve svolgere possibilmente un'azione idratante e rispettare il pH naturale della pelle che è notoriamente acido. Soprattutto l'epidermide del viso, particolarmente sensibile e delicata, oltre che soggetta a riflettere i carichi emotivi interni, esige che la barriera idrolipidica e acida che pone a propria difesa non venga mai infranta. I Latti Detergenti Vrelain sono dei veri trattamenti di bellezza che agiscono sulla pelle in profondità rimuovendo qualsiasi traccia di impurità con grande delicatezza e senza alterare il suo naturale pH.

CLEANSING MILKS

To keep the skin healthy and beauty it's fundamental to clean carefully the skin, but respecting and without altering the cutaneous pH, without creating dehydration, irritation and sense of dryness. This is first step to do to prevent the ageing.

A good cleansing product, perfectly suited to the skin, should assure a careful, but never aggressive cleansing, for an hydrating action and respecting the natural pH of the skin which is known to be acid.

In particular, the epidermis of the skin, which is the most delicate and sensitive, submitted to the inner emotional status, needs to be protected through its hydrolipidic and acid barrier that should never break.

The cleansing milks by Vrelain are real beauty treatments acting deeply on the skin removing delicately any impurity without altering its natural pH.

Latte per pelli grasse e impure Cleansing milk for impure and fat skins

500ml cod. VR00001
200ml cod. VR00002

PRINCIPI ATTIVI - ACTIVE PRINCIPLES

E.G. timo; E.G. salvia; E.G. rosmarino; E.G. iperico; O.E. melaleuca; Zeina (mais) idrolizzata solforata

Thyme extract; Sage extract; Rosemary extract; Hypericum extract; Tea tree oil; Sulfurized hydrolyzed zein

Caratteristiche. La funzione detergente è resa ulteriormente attiva dalla presenza di principi naturali specifici quali gli estratti vegetali di Salvia, Rosmarino, Betulla e dell'olio essenziale Tea Tree ad azione dermopurificante e seborregolatrice. La presenza dell'estratto di iperico conferisce all'emulsione funzione rassodante e riattivante. Particolarmente indicato per pelli grasse e comedoniche, agisce delicatamente senza aggredire lo strato corneo dell'epidermide.

Modo d'uso. Versare nel palmo della mano la quantità necessaria e stendere sul viso e collo massaggiando leggermente. Sciacquare con acqua tiepida. Da usare quotidianamente, mattino e sera.

Characteristics. The cleansing function is even more active thanks to the presence of specific natural principles among which the vegetable extracts of Sage, Rosemary, Birch and Tea Tree essential oil for a dermopurifying and sebum-regulating action. The presence of the Aaron's Beard extract gives to the emulsion a firming and reactivating function. It is particularly advisable for fat skins and with comedos, it acts delicately without attacking the horny layer of the skin.

Directions. Pour the necessary quantity into the palm of the hand and spread it on face and neck with a light massage. Rinse with tepid water. Use it daily in the morning and in the evening.

Características. Su función detergente es potenciada con la presencia de principio específicos naturales. La Salvia, Romero, Betulla y del aceite esencial Tea Tree que tienen acción dermopurificante y seborreguladora. La presencia del extracto de Iperico dona una función reafirmante y reactivante. Particularmente indicado para pieles grasas y con puntos negros. Actúa delicadamente sin agredir la capa cornea de la epidermis.

Modo de uso. Aplicar en la mano la cantidad necesaria y extenderla en el rostro y cuello masajeando suavemente. Enjuagar con agua tibia. Usar diariamente en la mañana y en la noche.

Caractéristiques. L'action détergente de ce lait est rendue plus efficace par la présence de principes naturels spécifiques tels que les extraits végétaux de sauge, de romarin, de bouleau et l'huile essentielle d'arbre à thé aux propriétés dermopurifiantes et séborégulatrices. Grâce à l'extract de millepertuis, ce lait raffermi et réactive. Ce produit s'adresse particulièrement aux peaux grasses avec comédons et agit délicatement sans aggraver la couche cornée de l'épiderme.

Mode d'emploi. Verser dans le creux de la main la quantité nécessaire de lait et étendre sur le visage et le cou en massant légèrement. Rincer à l'eau tiède. Utiliser quotidiennement, matin et soir.

特性: 此淨化乳因內含有主要天然植物鼠尾草、迷迭香、樺木、茶樹精油等草本萃取精華活性成分，有著深層淨化和調節平衡皮脂功能。因含有聖約翰草萃取液而賦予了緊緻和激活的作用。特別適用於油性、粉刺性肌膚，輕柔細緻的清潔作用不會傷害皮膚角質層。

使用方法：將所需的量倒在手掌心之後，再塗抹於臉部和頸部輕輕地按摩清。用溫水沖洗乾淨。用於日常每天早、晚之臉部清潔使用

INGREDIENTS

AQUA
CAPRYLIC/CAPRIC TRIGLYCERIDE
ISOSTEARYL LACTATE
CETEARYL ALCOHOL
CETEARETH-25
PROPYLENE GLYCOL
METHYL GLUCETH-20
PROPYLENE GLYCOL
PROFUMO/PARFUM
THYMUS VULGARIS (THYME) FLOWER/LEAF EXTRACT
SALVIA OFFICINALIS (SAGE) LEAF OIL
ROSMARINUS OFFICINALIS LEAF OIL
HYPERICUM PERFORATUM LEAF EXTRACT
SIMMONDSIA CHINENSIS (JOJOBA) SEED OIL
MELALEUCA ALTERNIFOLIA EXTRACT



Latte detergente idratante

Hydrating cleansing milk

500ml cod.

VR00004

200ml cod.

VR00003

PRINCIPI ATTIVI - ACTIVE PRINCIPLES

Aloe Vera

Aloe Vera gel extract

Caratteristiche. Svolge azione detergente e struccante molto delicata e profonda grazie alla presenza di tensioattivi a Ph fisiologico per mantenere integro il mantello idrolipidico della pelle. Contiene i principi attivi naturali dell'Aloe Vera, che conferisce particolari qualità idratanti e tonificanti che rendono la pelle tonica e vellutata come la seta, e contrastano i fenomeni di disidratazione, rughe, acne e per tutti i tipi di pelle.

Modo d'uso. Utilizzare giornalmente per la pulizia del viso e la sera come struccante prima della crema specifica. Per epidermi tendenti alla disidratazione, alla formazione di rughe, acne e sensibilizzazioni o comunque per mantenere il mantello idrolipidico sempre in perfetto equilibrio. Ottimo come bagno schiuma.

Characteristics. For a very delicate and deep cleansing and make-up removing action thanks to the presence of surface-active agents at physiological pH to keep integral the hydro-lipidic mantle of the skin. It contains the natural active principles of Aloe Vera, giving particular hydrating and tonifying properties and making the skin tonic and velvety like silk and opposing phenomena of dehydration, wrinkles, acne and for all kinds of skin.

Directions. Use it daily for the cleansing of the skin and in the evening as make-up remover before the specific cream. For skins tending to dehydration, to the wrinkles formation, acne and sensitizations or anyway to keep the hydro-lipidic mantle always in perfect balance. Excellent as foam bath.

Características. Desenvuelve una profunda y delicada acción detergente y demaquillante gracias a la presencia de tensioactivos con pH fisiológico para mantener integra la capa hidrolípica de la piel. Contiene los principios naturales del Aloe Vera que dona una particular cualidad hidratante y tonificante, vuelve la piel tonica y aterciopelada como la seda, contrastando los fenómenos de deshidratación, arrugas y acnes. Para todo tipo de piel.

Modo de uso. Utilizar diariamente para la limpieza del rostro y en la noche como demaquillador antes de la crema específica. Para epidermis con tendencia a la deshidratación, a la formación de arrugas, acnes y sensibilización de la piel, ó para mantener la capa hidrolípica siempre en perfecto equilibrio. Optimo como champu-ducha.

Caractéristiques. Hydrolait nettoie et démaquille très délicatement et en profondeur grâce à la présence de tensioactifs au pH physiologique qui maintiennent le film hydrolipidique de la peau. Il contient les principes actifs naturels de l'aloë vera, aux propriétés spécifiques hydratantes et tonifiantes, qui rendent la peau tonique et veloutée comme la soie, et agissent contre la déshydratation, les rides, l'acné sur tous les types de peau.

Mode d'emploi. Utiliser le matin pour nettoyer le visage et le soir pour démaquiller avant de mettre la crème. S'adresse particulièrement aux peaux sensibles et sujettes à la déshydratation, à la formation de rides et à l'acné ou peut être utilisé pour maintenir le film hydrolipidique toujours en parfait équilibre. Excellent comme gel moussant.

特性: 內含符合生理pH酸鹼值的主動活性張力, 使得肌膚上可形成一層完整的水脂保護膜, 能既溫和又深層地清潔淨化肌膚; 純天然蘆薈活性的主要成分, 能維持肌膚極度濕潤和柔軟, 使肌膚緊緻並如絲般的明亮光澤, 有效對抗乾燥、皺紋、皮脂分泌過剩等現象問題, 適用於各種膚質。

使用方法: 每天日常臉部之清潔。針對表皮膚膚偏乾燥失水分、皺紋、皮脂分泌過盛敏感性皮膚, 可使肌膚受到完美水脂膜的呵護。可當沐浴乳使用效果極佳。

INGREDIENTS

AQUA
MAGNESIUM LAURETH SULFATE
SODIUM COCETH SULFATE
COCAMIDOPROPYL BETAINE
PEG-7 GLYCERYL COCOATE
ALOE BARBADENSIS LEAF OIL EXTRACT
FRAGRANCE



Latte normalizzante

Normalizing milk

500ml	cod.	VR00005
200ml	cod.	VR00006

PRINCIPI ATTIVI - ACTIVE PRINCIPLES

E.G. camomilla; E.G. hamamelis; E.G. malva; idrolizzato di seta (proteina della seta); E.G. salvia

Chamomille extract; Witch hazel extract; Mallow extract; Hydrolyzed silk; Sage extract

Caratteristiche. Contiene principi attivi vegetali ad azione emolliente, ammorbidente e lenitiva, che consentono una detersione particolarmente delicata. La funzione restituiva lo rende ideale per pelli sensibili e disidratate. Le Proteine della Seta contenute creano un sottile film sulla pelle lasciandola morbida e vellutata.

Modo d'uso. Versare nel palmo della mano la quantità necessaria e stendere su viso e collo massaggiando leggermente. Sciacquare con acqua tiepida. Da usare quotidianamente mattino e sera.

Characteristics. It contains vegetable active principles for an emollient, softening and soothing action allowing a very delicate cleansing. The restoring function makes it good for sensitive and dehydrated skins. The Silk Proteins contained create a thin film on the skin leaving it soft and silky.

Directions. Pour the necessary quantity into the palm of the hand and spread it on face and neck with a light massage. Rinse with tepid water. Use it daily in the morning and in the evening.

Características. Contiene principios activos vegetales con acción emoliente, suavizante y calmante, que permiten una detersión particularmente delicada, ideal para pieles sensibles y deshidratadas. Contiene la proteína de la seda que forma una capa protectora sobre la piel, dejandola suave y aterciopelada.

Modo de uso. Aplicar en la mano la cantidad necesaria y extenderla en el rostro y cuello masajeando suavemente. Enjuagar con agua tibia. Usar diariamente en la mañana y en la noche.

Caractéristiques. Normolait contient des principes actifs végétaux aux propriétés assouplissantes, adoucissantes et décongestionnantes, qui permettent de nettoyer la peau très délicatement. Grâce à son action reconstituante, il est idéal pour les peaux sensibles et déshydratées. Les protéines de soie créent une fine couche sur la peau et la rend douce et veloutée.

Mode d'emploi. Verser dans creux de la main la quantité nécessaire de lait et étendre sur le visage et le cou en massant légèrement. Rincer à l'eau tiède. Utiliser quotidiennement, matin et soir

特性: 因內含有多種滋潤、柔軟和安撫舒緩作用的豐富天然植物活性成分,使平衡醒膚乳特別地細緻溫和。特別適用於敏感和乾燥失水性肌膚有重建恢復平衡功能。內含絲蛋白成分為皮膚留下一層柔軟如絲絨般的質感。

使用方法: 將所需的量倒在手掌心之後,塗抹於臉部和頸部輕輕按摩清潔。用溫水沖洗乾淨。每天早、晚之日常臉部清潔使用。

INGREDIENTS

AQUA
CAPRYLIC/CAPRIC TRIGLYCERIDE
CETEARYL ALCOHOL
CETEARETH-25
ISOSTEARYL LACTATE
PROPYLENE GLYCOL
HYDROLYZED SILK
PROFUMO/PARFUM
SALVIA OFFICINALIS (SAGE) LEAF OIL
MALVA SYLVESTRIS EXTRACT
HEXANEDIOL
CHAMOMILLA RECUTITA FLOWER EXTRACT
HAMAMELIS VIRGINIANA LEAF EXTRACT
SIMMONDSIA CHINENSIS (JOJOBA) SEED OIL



TONICI

Il pH della pelle, compreso tra 4,1 e 5,6 gradi di acidità, produce un meccanismo di autosterilizzazione antimicrobica che la protegge e la aiuta a mantenersi integra e sana.

Tuttavia sono numerose le circostanze che possono causare un'alterazione del grado di acidità e possono essere di origine esterna (detergenti aggressivi particolarmente alcalini, cosmetici inadatti, agenti atmosferici dannosi) oppure interna all'organismo (acne, couperose, allergie).

In tutti questi casi è indispensabile l'uso di prodotti che riportino rapidamente in equilibrio il giusto grado di acidità della pelle e ricostituiscano il prezioso film idrolipidico protettivo.

Unitonic Vrelain è una lozione dalle straordinarie caratteristiche regolatrici del pH, il cui uso costante assicura un'adeguata idratazione oltre a prevenire fenomeni di arrossamento, desquamazione e irritazione.

TONICS

The pH of the skin, between 4,1 and 5,6 degrees of acidity, produces an anti-microbial self-sterilization mechanism protecting and helping the skin to keep healthy and compact.

Anyway there are many circumstances that may alter the acidity level. They could come from the outside (for example particularly alkaline aggressive detergents, improper cosmetic products, harmful atmospheric agents) or from the inside (acne, couperose, allergies).

In all these cases it's necessary to use products restoring rapidly the right level of acidity and creating the precious protective skin's hydrolipidic film.

Unitonic by Vrelain is a lotion with wonderful characteristics regulating the pH and its constant use assures a proper hydration and prevents reddening, desquamation and irritations.

Tonico purificante vitaminico

Purifying vitaminic tonic

500ml	cod.	VR00101
200ml	cod.	VR00102

PRINCIPI ATTIVI - ACTIVE PRINCIPLES

E.G. camomilla; E.G. hamamelis; O.E. lavanda monte bianco; O.E. niaouli; O.E. tiglio; O.E. arancio

Chamomille extract; Witch hazel extract; Lavender oil; Niaouli oil; Lindew oil: Orange oil

Caratteristiche. Ad azione decongestionante, riequilibrante del pH fisiologico e rinfrescante è particolarmente adatto a lenire pelli ar- rossate e sensibili.

Modo d'uso. Dopo la detersione con il Latte specifico applicare con un batuffolo di cotone, picchiettando leggermente. Per rie- quilibrare il pH: applicare sulla zona interessata uno strato di cotone im- bevuto di Unitonic e lasciare agire come impacco per 15 minuti.

Characteristics. For a decongestant, rebalancing the phys- iological pH and refreshing action, it is particularly advisable to soothe the reddened and sensitive skins.

Directions. After the cleansing with the specific Milk, apply with a cotton flock, pattering lightly.
To rebalance the pH: apply on the interested zone a layer of cotton soaked with Unitonic and leave it on as a compress for 15 minutes.

Características. A acción descongestionante, reequilibrante del pH fisiológico y refrescante. Es particularmente apto para lenificar pieles enrojecidas y sensibles.

Modo de uso. Después de la limpieza con la leche específica, aplicar con un copo de algodón golpeando suavemente. Para reequilibrar el pH: aplicar en la zona interesada una compresa de algodón embebida de Unitonic y dejarla actuar como compresa por 15 minutos.

Caractéristiques. Grâce à son pH physiologique, Unitonic a une action décongestionnante, rééquilibrante et rafraîchissante, elle est particulièrement recommandée pour les peaux rouges et sensibles.

Mode d'emplo. Après avoir nettoyé le visage avec le lait spécifique, appliquer l'eau tonique avec un coton en tapotant légèrement. Pour rééquilibrer le pH, appliquer sur la zone concernée une couche de coton imprégné d'Unitonic et laisser agir pendant 15 minutes.

特性: 有安撫、平衡pH酸鹼值和清爽作用，特別適用於舒緩、安撫敏感性皮膚。

使用方法: 早、晚清潔後，用化妝棉沾取淨化平衡露輕輕地拍打臉部。平衡肌膚pH酸鹼值: 取敷臉面膜沾浸淨化平衡露後，在需要的肌膚上濕敷約15分鐘。

INGREDIENTS

AQUA
PROPYLENE GLYCOL
PEG-7 GLYCERYL COCOATE
CHAMOMILLA RECUTITA FLOWER EXTRACT
HAMAMELIS VIRGINIANA LEAF EXTRACT
SODIUM DEHYDROACETATE
NONOXYNOL 10
ASCORBIC ACID
LAVANDULA ANGUSTIFOLIA OIL
MELALEUCA VIRIDIFLORA LEAF OIL
TILIA TOMENTOSA EXTRACT
CITRUS AURANTIUM DULCIS (ORANGE) PEEL OIL



ESFOLIANTI

Il rallentamento che il processo di rinnovamento cellulare subisce con il passare degli anni dà origine all'invecchiamento cutaneo. La pelle perde luminosità e idratazione, si inspessisce e perde compattezza. E' necessario supportare la capacità di autorinnovamento cellulare con un'azione che stimoli la produzione di cellule nuove nell'epidermide, la liberi dalle scorie, ne esalti luminosità e colorito, favorisca l'idratazione, contrasti la perdita di tono ed elasticità e consenta una maggiore efficacia dei trattamenti restitutivi che verranno praticati in seguito.

Ma attenzione alla scelta dei prodotti di esfoliazione che, se troppo abrasivi e ad azione eccessivamente energica, potrebbero compromettere l'integrità dello strato corneo ed innescare lesioni patologiche e processi negativi ingravescenti per quantità e qualità, quali eczemi, micosi, formazione di microfessurizzazioni, vere e proprie porte aperte per gli aggressori esterni.

I prodotti Esfolain, di modernissima formulazione cosmetologica, pur esercitando un'azione profonda e fortemente efficace, sono altamente sicuri e privi di effetti irritanti e dannosi.

EXFOLIATING PRODUCTS

As years go by, the renewal process of the cells slows down so causing the cutaneous ageing. The skin loses brightness and hydration, it thickens and loses compactness.

It's necessary to promote the cellular self-renewal through an action stimulating the production of new cells in the epidermis, making it free from scoriae, enhancing its brightness and complexion, helping the hydration and fighting the lack of tone and elasticity. In this way the subsequent restoring treatments will be more efficacious.

Choose really carefully the exfoliating products which, if too strong or abrasive, could compromise the integrity of the horny layer and cause pathological lesions and negative processes like eczemas, mycosis and the formation of micro cracks which are real open doors to the external aggressors.

The Esfolain products by Vrelain, coming from a really recent cosmetic formulation, are highly safe and without irritating or harmful effects, for a deep and strongly efficacious action.

Crema esfoliante

Exfoliating cream

250ml	cod.	VR00202
50ml	cod.	VR00203

PRINCIPI ATTIVI - ACTIVE PRINCIPLES

Urea; O. di mandorle dolci; Linseed acid (Vitamina F); E.G. camomilla; O.E. lavanda monte bianco

Urea; Sweet almond oil; Essential fatty acids; Chamomile extract; Lavender oil

Caratteristiche. Contiene l'Urea, uno dei costituenti principali del fattore di idratazione naturale epidermico (NMF). La sua funzione è quella di mantenere morbido ed elastico lo strato corneo evitando l'indurimento e l'ispessimento delle fibre cheratiniche. L'azione ricostitutiva dello strato corneo e di miglioramento dell'elasticità cutanea è assicurata dalla presenza della Vitamina F concentrata.

Modo d'uso. Da usare come gommage nella fase preparatoria del viso e del corpo, prima di iniziare i trattamenti specifici. Lasciare in posa 10 minuti e massaggiare manualmente o con le spazzole. Asportare con spugna umida.

Evitare l'uso su pelli sensibili o con pH alterato. Non applicare in prossimità di occhi e mucose.

Tenere lontano dalla portata dei bambini.

Characteristics. It contains Urea, one of the main constituents of the natural epidermic moisturizing factor (NMF). Its function is to keep soft and elastic the horny layer so avoiding the hardening and the thickening of the keratinic fibres. The restoring action of the horny layer and of improvement of the cutaneous elasticity is assured by the presence of the concentrated Vitamin F.

Directions. Use it as a gommage in the preparatory phase of the face and of the body, before starting with the specific treatments. Leave it on for 10 minutes and massage manually or with the brushes. Remove with a wet sponge.

Avoid the use on sensitive skins or with altered pH. Do not apply near the eyes and mucosa. Keep away from children.

Características. Contiene la Urea, uno de los constituyentes principales en el factor de hidratación natural epidermico (NMF). Su función es de mantener suave y elastico el extracto corneo, evitando el endurecimiento y el espesamiento de la fibra queratinica. La acción reconstituyente del extracto corneo mejora la elasticidad cutánea que es asegurada de la presencia de la vitamina F concentrada.

Modo de uso. Usar como máscara en la fase preparatoria del rostro y del cuerpo, antes de iniciar los tratamientos específicos. Dejarlo en reposo 10 minutos y masajear manualmente ó con la escobilla de la maquina. Retirar con una esponja humeda.

Evitar el uso en pieles sensibles ó con el pH alterado. No aplicar cerca de los ojos y mucosa. Tenerlo alejado del alcance de los niños.

Caractéristiques. Esfolain crème exfoliante contient l'urée, l'un des constituants du facteur naturel d'hydratation de la peau (NMF). Sa fonction est de maintenir la couche cornée douce et élastique en évitant le durcissement et l'épaississement des fibres kératiniques. La présence de la vitamine F concentrée reconstruit la couche cornée et améliore l'élasticité cutanée.

Mode d'emploi. Utiliser comme un gommage dans la phase préparatoire aux traitements spécifiques pour le visage et le corps. Laisser poser 10 minutes et masser manuellement ou avec les brosses. Retirer le produit avec une éponge humide. Éviter l'utilisation sur les peaux sensibles ou celles avec pH altéré. Ne pas appliquer près des yeux ou des muqueuses. Tenir hors de la portée des enfants.

特性: 除了內含主要重建肌膚水分作用的NMF保濕因子之外，還含有尿素純天然成分。可維持角質層柔軟和彈性，防止角質變硬、變厚。因另含有濃縮維他命F成分，能確保使角質層重建作用和增加皮膚彈性度。

使用方法: 進行肌膚保養前，去除臉部、身體角質。均勻塗抹於皮膚後，停留10分，並以雙手或柔軟毛刷輕輕地按摩。接著取溫濕海綿清潔乾淨即可。避免使用在敏感性或pH值異常的皮膚上。避免塗抹在眼睛和黏膜周圍。請放置在小孩子伸手拿不到的安全地方。

INGREDIENTS

AQUA
TITANIUM DIOXIDE
PRUNUS AMYGDALUS DULCIS OIL
UREA
PROPYLENE GLYCOL
CETEARYL ALCOHOL
CETEARETH-3
GLYCERYL STEARATE
PEG-6 STEARATE
GLYCOL STEARATE
PEG-32 STEARATE
LINSEED ACID
HYDROGENATED LANOLIN
CHAMOMILLA RECUTITA FLOWER EXTRACT
COCAMIDOPROPYL BETAINE
PEG-7 GLYCERYL COCOATE
LAVANDULA ANGUSTIFOLIA OIL
TOCOPHEROL



Lozione esfoliante per pelli fragili e delicate
Exfoliating lotion for sensitive and delicate skins
500ml cod. VR00201

PRINCIPI ATTIVI - ACTIVE PRINCIPLES

Urea

Urea

Caratteristiche. Esercita una delicata azione esfoliante e lascia la cute morbida, elastica e idratata. Grazie alla presenza dell'Urea, sostanza naturale tra i principali costituenti del fattore idratante cutaneo (NMF), che evita l'indurimento e l'ispessimento delle fibre cheratiniche. Favorisce l'azione del prodotto specifico applicato successivamente ed è quindi indicata nelle fasi preparatorie dei trattamenti viso – corpo – cuoio capelluto.

Modo d'uso. Dopo la detersione, e prima del trattamento specifico, applicare la lozione ed eseguire l'esfoliazione con l'ausilio dell'apparecchio disincrostante.

Characteristics. For a delicate exfoliating action, it leaves the skin soft, elastic and hydrated. Thanks to the presence of Urea, a natural substance among the main constituents of the cutaneous moisturizing factor (NMF), so avoiding the hardening and the thickening of the keratinic fibres. It helps the action of the specific product applied after and so it is advisable in the preparatory phases of face – body – scalp treatments.

Directions. After the cleansing, and before the specific treatment, apply the lotion and make the exfoliation with the help of the machine with peeling function.

Características. Ejercita una delicada acción exfoliante, dejando la piel suave, elástica e hidratada. Gracias a la presencia de la Urea, sustancia natural, es principal constituyente del factor hidratante de la piel (NMF), que evita el endurecimiento y el espesamiento de la fibra queratinica. Ayuda a la acción del producto específico aplicado sucesivamente, es indicada en la fase preparatoria del rostro-cuerpo-cuero cabelludo.

Modo de uso. Después de la detección, y antes del tratamiento específico, aplicar la loción ejecutando la exfoliación con la ayuda de la maquina desincrostante.

Caractéristiques. Cette lotion exerce une action exfoliante délicate et laisse la peau douce, élastique et hydratée grâce à la présence de l'urée, substance naturelle parmi les principaux constituants du facteur naturel d'hydratation de la peau (NMF), qui évite le durcissement et l'épaississement des fibres kératiniques. Favorise l'action du produit spécifique appliqué successivement et est donc recommandé dans les phases préparatoires des traitements visage –corps- cuir chevelu.

Mode d'emploi. Après le nettoyage et avant le traitement spécifique, appliquer la lotion et effectuer l'exfoliation avec l'appareil désincrustant.

特性：內含有主要重建肌膚水分作用的NMF保濕因子之外，還含有尿素純天然成分，防止角質變硬、變厚。能溫和去除局部皮膚角質並同時使肌膚柔軟、富有彈性和保持濕潤，有助於特定美容產品的吸收，因此適合臉部-身體-頭皮保養前使用。

使用方法：肌膚洗淨後、保養前，輕輕擦拭護敏角質更新露並搭配美容儀器輔助進行去角質。

INGREDIENTS

AQUA
PROPYLENE GLYCOL
NONOXYNOL 10
UREA
TETRASODIUM EDTA
PROFUMO/PARFUM
SIMMONDSIA CHINENSIS (JOJOBA) SEED OIL



BAGNI E LOZIONI

La linea Bagni e Lozioni si compone di bagni schiuma per vasca o doccia e sinergie specifiche per bagnoterapia in vasca o idromassaggio, da usare in istituto e per i trattamenti di mantenimento domiciliari in abbinamento alle metodologie Vrelain. Tra le numerose azioni svolte dai vari prodotti Vrelain, ognuna mirata ad ogni singolo problema estetico (cellulite, ritenzione, perdita di tono, pelli impure, ecc...) ve ne sono alcune di importanza fondamentale per la salute della pelle, che accomunano l'intera linea: favorire lo sfaldamento delle cellule dello strato corneo, riequilibrare il grado di pH, stimolare una giusta idratazione del tessuto, conferire una piacevole sensazione di freschezza e benessere. Si tratta quindi di prodotti assolutamente eudermici che non contrastano con il processo di difesa della pelle ma contribuiscono a rafforzarlo.

BATHS AND LOTIONS

Baths and Lotions line is composed of foam baths for bath or shower and specific synergies for bath-therapy in the tub or in the hydro-massage, to use in the beauty centre or for the maintenance treatment at home.

Among the various action of Vrelain products, each one with its own specific action to solve any kind of aesthetic problem (cellulite, water retention, lack of tone, impure skins, etc), there are some ones really important for the health of the skin:

help the flaking off of the cells of the horny layer, rebalance the right level of pH, stimulate the right hydration of the tissues and give a pleasant sensation of freshness and wellbeing.

So we are talking about absolutely eudermic products which do not go against the skin defence process but help strengthening it.

CELAIN

Bagno schiuma cellulite

Cellulitis foam bath

200ml

cod.

VR00312

Vrelain
energy cosmetics SINCE 1983

PRINCIPI ATTIVI - ACTIVE PRINCIPLES

E.G. centella; E.G. the verde; E.G. edera; E.G. quercia marina; proteine di frumento
Hydrocotyl extract; Chinese tea extract; Ivy extract; Bladderwrack extract; Hydrolyzed wheat protein

Caratteristiche. Composto da una miscela di tensioattivi specifici che consente una deterzione accurata ma non aggressiva, contiene un complesso vegetale, in grado di svolgere azione riducente, lipolitica, antiedema e regolatrice della permeabilità capillare, e azione di attivazione della microcircolazione. Particolarmente indicato nei trattamenti riducenti e come coadiuvante nel trattamento della cellulite.

Modo d'uso. Durante il bagno o la doccia. Al termine del bagno o della doccia idratare l'epidermide con Crema cellulite Celain.

Characteristics. It is composed of a mixture of specific surface-active agents allowing a deep cleansing, but not aggressive, it contains a vegetable complex for a reducing, lipolytic, anti-edema action and regulating the capillary permeability and activating the microcirculation. It is particularly advisable in the reducing treatments and as adjuvant in the cellulitis treatment.

Directions. During the bath or the shower. After the bath or the shower, hydrate the skin with Celain cream for cellulitis.

Características. Compuesto que permite una deterción esmerada, pero no agresiva. Contiene un complejo vegetal, en grado de dar una acción reductora, lipolitica, anti-edema y reguladora de la permeabilidad capilar, y de la microcirculación. Particolarmente indicado en los tratamientos de adelgazamiento y como coadyuvante en el tratamiento de la celulitis.

Modo de uso. Para el baño o la ducha. Después del baño o la ducha hidratar la epidermis con la crema Celain.

Caractéristiques. Composé d'un mélange de tensioactifs spécifiques qui permet un nettoyage soigné mais non agressif, ce produit contient un complexe végétal à l'action amincissante, lipolytique, antioedème et régulatrice de la perméabilité capillaire. Active la microcirculation. Particulièrement recommandé dans les traitements amincissants. Aide à combattre la cellulite en association avec d'autres produits.

Mode d'emploi. Après le bain ou la douche, hydrater la peau avec la crème anti-cellulite Celain.

特性: 纖維浴精是一個溫和和不刺激的潔膚浴精，內含有完整的天然植物成分、特殊主動活性張力所調配的複方成分，能促進循環、徹底清潔、維持肌膚緊緻。

使用方法: 用於泡澡或淋浴。使用此產品泡澡或淋浴完之後，可使用纖維霜保濕。

INGREDIENTS

SODIUM COCETH SULFATE
AQUA
COCAMIDOPROPYL BETAINE
PEG-7 GLYCERYL COCOATE
SODIUM CHLORIDE
GLYCOL DISTEARATE
PROPYLENE GLYCOL
CAMELLIA SINENSIS LEAF EXTRACT
HEDERA HELIX LEAF EXTRACT
FUCUS VESICULOSUS
CENTELLA ASIATICA
HYDROLYZED WHEAT PROTEIN
PROFUMO/PARFUM



PERLA

Bagno schiuma perlato

Pearl foam bath

200ml

cod.

VR00310

Vrelain
energy cosmetics SINCE 1983

PRINCIPI ATTIVI - ACTIVE PRINCIPLES

E.G. camomilla; E.G. malva; idrolizzato di seta (proteine della seta)

Chamomile extract; Mallow extract; Hydrolyzed silk

Caratteristiche. Particolarmente indicato per pelli sensibili e facili ad arrossarsi, mantiene l'equilibrio dell'acidità fisiologica. Ha proprietà emollienti, idratanti, ammorbidenti e protettive.

Modo d'uso. Per bagno e doccia. Per un completo effetto idratante: al termine del bagno o doccia applicare la crema idratante evanescente.

Characteristics. It is particularly advisable for sensitive skins and easy to reddening, it keeps the balance of the physiological acidity. It has emollient, hydrating, softening and protecting properties.

Directions. For the bath and the shower. For a complete hydrating effect: after the bath or the shower, apply the hydrating evanescent cream.

Características. Particolarmente indicado para pieles sensibles y enrojecidas, mantiene el equilibrio de la acidez fisiológica. Tiene la propiedad emoliente, hidratante, suavizante y protectora.

Modo de uso. Para el baño o la ducha. Para un completo efecto hidratante: después del baño o la ducha, aplicar la crema hidratante evanescente.

Caractéristiques. Particulièrement recommandé pour les peaux sensibles et qui rougissent facilement, ce produit maintient l'équilibre de l'acidité physiologique. Il a des propriétés décongestionnantes, hydratantes, adoucissantes et protectrices.

Mode d'emploi. Pour le bain ou la douche. Pour un effet hydratant complet: après le bain ou la douche, appliquer la Crème hydratante évanescence.

特性: 特別適用於敏感、脆弱皮膚，維持肌膚生理正常平衡的pH酸鹼。此產品內含有潤澤、保濕、柔軟和呵護作用的成分。一般肌膚也適用。

使用方法: 用於泡澡或淋浴。為了達到更全方位的保濕效果: 使用此產品泡澡或淋浴完後，可使用美體活膚保濕乳液。

INGREDIENTS

SODIUM COCETH SULFATE
AQUA
COCAMIDOPROPYL BETAINE
PEG-7 GLYCERYL COCOATE
SODIUM CHLORIDE
GLYCOL DISTEARATE
HYDROLYZED SILK
LAURYL METHYL GLUCETH-10
HYDROXYPROPYLDIMONIUM CHLORIDE
PROPYLENE GLYCOL
CHAMOMILLA RECUTITA FLOWER EXTRACT
MALVA SYLVESTRIS FLOWER EXTRACT
PROFUMO/PARFUM



Bagno schiuma per pelli delicatissime

Foam bath for very delicate skin

200ml

cod.

VR00313

PRINCIPI ATTIVI - ACTIVE PRINCIPLES

O.E. melaleuca; lichene islandico; tensioattivo: proteine di frumento

Tea tree oil; Iceland Moss extract; Hydrolyzed wheat protein

Caratteristiche. Consente una detersione delicatissima per la presenza di tensioattivi a pH fisiologico che non intaccano il mantello idroacido lipidico della pelle.

Contiene principi attivi vegetali, tra cui l'olio Tea Tree e il Lichene Islandico, dalle provate proprietà depurificanti che lo rendono adatto anche per l'igiene intima e per prevenire e contrastare fenomeni di irritazione.

Modo d'uso. *Per bagno e doccia, sia per il corpo che per le parti intime. Per epidermidi con irritazioni, comedoniche, impure.*

Characteristics. It allows a very delicate cleansing thanks to the presence of surface-active agents with physiological pH, which do not injure the hydroacid lipidic mantle of the skin.

It contains vegetable active principles, among which the Tea Tree Oil and the Iceland Lichen with their well known depurifying properties making it advisable also for the personal hygiene and to prevent and oppose irritations.

Directions. *For the bath and the shower, both for body and the personal hygiene. For skins with irritations, with comedos and impure parts.*

Características. Ejerce una delicadísima limpieza. Por la presencia de tensioactivo con pH fisiológico que mantiene íntegra la capa hidroácida lipídica de la piel. Contiene principios activos vegetales entre ellos el aceite de Tea Tree y el Líquene Islandico, de la probada propiedad depurificante que lo convierte también para la higiene íntima y para prevenir y contrastar la irritación.

Modo de uso. Para el baño y ducha, ya sea para el cuerpo que para las partes íntimas. Para epidermis irritadas, impuras y con acné.

Caractéristiques. Nettoie très délicatement grâce à la présence de tensioactifs au pH physiologique qui n'attaquent pas le film hydrolipidique de la peau. Contient des principes actifs végétaux parmi lesquels l'huile d'arbre à thé et le lichen d'Islande, aux propriétés depurifiantes reconnues qui le rendent approprié également pour l'hygiène intime et pour prévenir et soigner les irritations.

Mode d'emploi. Utilisé durant le bain et la douche, aussi bien pour l'hygiène du corps que l'hygiène intime. Pour peaux impures et sujettes à irritation et comédons

特性: 含符合pH值的主動活性張力配方, 是溫和細緻的潔膚浴精, 不會傷害皮膚的水脂酸保護膜; 茶樹精油和(冰島)地衣植物草本活性成分, 具深層淨化的效果, 敏感肌膚使用不會有敏感現象, 也適用於個人衛生的清潔。

使用方法: 用於身體泡澡、淋浴及潔淨個人衛生部位。適用於易敏感、粉刺和暗沉不潔之肌膚。

INGREDIENTS

AQUA
MAGNESIUM LAURETH SULFATE
COCAMIDOPROPYL BETAINE
PEG-7 GLYCERYL COCOATE
SODIUM COCETH SULFATE
POLYSORBATE 20
SODIUM CHLORIDE
PROPYLENE GLYCOL
MELALEUCA ALTERNIFOLIA LEAF OIL
HYDROLYZED WHEAT PROTEIN
PROFUMO/PARFUM
LACTIC ACID
HEXANEDIOL



DEPILAZIONE

E' compito dell'estetista individuare il sistema più adatto alle esigenze del soggetto da trattare e potrà farlo scegliendo tra una vasta gamma di prodotti, sia depilatori che pre/post depilatori, e apparecchi in grado di eliminare definitivamente i peli alla radice. I prodotti Vrelain e gli apparecchi Delta Instruments rappresentano soluzioni attuali e validissime e costituiscono il massimo aiuto per il lavoro dell'estetista.

La cera liposolubile Frescobosco, realizzata con resine selezionate, non crea problemi circolatori in quanto non supera la temperatura corporea ed è particolarmente veloce, pratica e igienica.

L'olio detergente per cera liposolubile Miel Oil è indispensabile per asportare completamente qualsiasi residuo di cera, senza irritare la cute e ha proprietà lenitive.

BODY HAIR REMOVAL

The beautician has to find out the most proper method according to the needs of the customer and she can do it by choosing among a wide range of items, both depilatory and before/after depilation products, together with machines able to remove definitively the hair at the root.

Vrelain products and Delta Instruments machines are modern and efficient solutions and they represent the best support to the beautician.

Frescobosco liposoluble wax, manufactured with selected resins, does not create circulatory problems as it does not exceed the body temperature and it is particularly rapid, easy to use and hygienic.

Miel Oil, cleansing oil for wax, with its soothing properties, is useful to remove completely any wax residue without irritating the skin.

MIEL OIL

Olio detergente per cera liposolubile

Cleansing oil for liposoluble wax

500ml

cod.

VR00504

Vrelain
energy cosmetics SINCE
1983

PRINCIPI ATTIVI - ACTIVE PRINCIPLES

Olio di paraffina; Olio di Jojoba

Mineral oil; Jojoba oil

Caratteristiche. Elimina i residui di cera. La presenza dell'olio di Jojoba, dalle proprietà ammorbidenti e protettive, lo rende addolcente e lenitivo.

Modo d'uso. Versare alcune gocce di Miel Oil su un panno e tamponare sui residui di cera da asportare.

Characteristics. It removes the residues of wax. The presence of Jojoba Oil, with softening and protecting properties, makes it sweetening and soothing.

Directions. Pour some drops of Miel Oil on a cloth and pad on the wax residues to be removed.

Características. Elimina los residuos de cera. La presencia de l'aceite de Jojoba, que tiene propiedad suavizante y protectora, lo convierte en lenitivo.

Modo de uso. Colocar algunas gotas de Miel Oil en un paño y taponar en la residues de cera de eliminar.

Caractéristiques. Élimine les résidus de cire. Grâce à l'huile de jojoba, Miel Oil adoucit, protège et soulage.

Mode d'emploi. Verser quelques gouttes de Miel Oil sur un coton et tamponner sur les résidus de cire à enlever.

特性: 清除殘餘的脫毛臘屑。富含荷荷芭油、滋潤柔軟和保護的成份物質，溫和、舒緩的效果。

使用方法: 將脫毛潔膚油倒幾滴在軟布上，再輕輕地擦拭殘餘的脫毛臘屑。

INGREDIENTS

PRUNUS AMYGDALUS DULCIS OIL
CAPRYLIC/CAPRIC TRIGLYCERIDE
BUXUS CHINENSIS
BISABOLOL
TOCOPHEROL



TRATTAMENTO EYLAIN

Il tessuto epidermico della zona oculare è uno dei più fragili e delicati ed è quindi particolarmente sensibile alle mutazioni del clima, all'inquinamento, all'equilibrio fisiologico, allo stress ed alla mimica facciale.

Se non adeguatamente protetto e nutrito manifesta precocemente i segni dell'affaticamento e dell'invecchiamento, con comparsa di piccole rughe, gonfiori ed occhiaie scure e pigmentate.

L'intervento deve essere tempestivo e mirato al ripristino delle condizioni ideali di idratazione e nutrimento profondo, grazie all'apporto di principi attivi selezionati.

La linea Eylain è particolarmente ricca di questi preziosi principi attivi, appositamente studiati nei laboratori di ricerca Vrelain per dare una risposta sicura ed efficace alle esigenze della zona periorbitale.

EYLAIN TREATMENT

The epidermal tissue around the eye area is one of the most fragile and delicate so it is particularly sensitive to climate changes, pollution, physiological equilibrium, stress and face expressions.

If it is not properly protected and nourishes, it will show premature signs of tiredness and ageing with the appearance of thin wrinkles, swellings, dark and pigmented eye shadows.

The action has to be immediate and aimed at restoring the right conditions of hydration and deep nourishment, thanks to the support of selected active principles.

Eylain line is particularly rich in these precious active principles, properly studied inside Vrelain research laboratories to give a sure and efficacious solution to the needs of the eyes area.

Crema contorno occhi – effetto lifting

Outline eyes cream – lifting effect

50ml

cod.

VR00601

PRINCIPI ATTIVI - ACTIVE PRINCIPLES

Acqua distillata camomilla; estratto di aloe; burro di karité; fattore idratante NMF(Hydrolyzed collagen-Urea-Propylene Glycol); O. jojoba; E.G. ginkgo biloba; O. Borragine; Estratto di faggio; Estratto di Acmella Oleracea
Chamomile distillate; Aloe extract; Shea butter; NMF Hydrating Factor (Hydrolyzed collagen-Urea-Propylene Glycol); Jojoba oil; Ginkgo extract; Borage oil; Common beech extract; Para-cress extract

Caratteristiche. Svolge un'efficace azione lifting ammorbi- dente e protettiva. Il Ginkgo Biloba favorisce la microcircolazione, ri- muovendo il ristagno dei liquidi interstiziali e determinando una radicale azione "anti- borse". L'Olio di Borragine, ricco di Vitamina A e Vitamina E, contrasta la formazione dei radicali liberi.

Modo d'uso. Mattino e sera, dopo la detersione con Normolait, applicare delicatamente sulla zona perioculare. Si consiglia l'uso anche in giovane età, come fattore preventivo. Per un trattamento completo abbinare ai prodotti della linea Eylain (Maschera e Soluzione attiva).

Characteristics. For an efficacious lifting, softening and protecting action. The Ginkgo Biloba helps the microcirculation by re- moving the stagnation of the interstitial liquids and so producing a radi- cal "anti-bags" action. The Borage oil, rich of Vitamin A and Vitamin E, fights the formation of the free radicals.

Directions. In the morning and in the evening, after the cleansing with Normolait, apply it delicately on the periocular zone. It is advisable the use also in young age as preventive factor. For a com- plete treatment, combine it with the products of Eylain Line (Mask and Active Solution).

Características. Ejerce una eficaz acción lifting, suavizante y protectora, el Ginkgo Biloba favorece la microcirculación removiendo el restañ del liquido que provoca la accion "anti-bolsas y ojeras". El aceite de Borragine, rico de Vitamina A y Vitamina E, previene la formación de radicales libres.

Modo de uso. Usar mañana y noche, después de la limpieza con Normolait, aplicar delicadamente en el contorno de los ojos. Es aconsejable como prevención en personas jóvenes. Para un tratamiento completo combinar con los productos de la Línea Eylain (máscara y solución activa).

Caractéristiques . A un effet lifting adoucissant et protecteur. Le ginkgo biloba favorise la microcirculation en éliminant la rétention des liquides et a une action radicale « antipoches ». L'huile de bour- rache, riche en vitamine A et vitamine E, agit contre la formation des radicaux libres.

Mode d'emploi. Matin et soir, après le nettoyage avec Normolait, appliquer délicatement sur la zone périoculaire. Il est re- commandé de l'appliquer aussi sur les peaux jeunes, comme préven- tion. Pour un traitement complet, associer la crème aux produits de la ligne Eylain (masque et solution active).

特性: 有著緊緻、潤澤、柔軟和保護的有效作用。琉璃苣精油、豐富的維他命 A 和維他命 E，能細膩修護眼部細紋、預防眼部暗沈。

使用方法: 使用平衡醒膚乳清潔後，在眼周輕柔地塗抹上此產品，早晚使用。也建議在青春妙齡時的提早預防使用。完整的保養可搭配眼部護理系列(活化眼膜和眼部活化原液)產品一起使。

INGREDIENTS

AQUA
ALOE BARBADENSIS EXTRACT
PEG-6 STEARATE
GLYCOL STEARATE
PEG-32 STEARATE
BUTYROSPERMUM PARKII OIL
ARGININE PCA
ACMELLA OLERACEA EXTRACT
FAGUS SYLVATICA BUD EXTRACT
UREA
HYDROLYZED COLLAGEN
HYDROGENATED LANOLIN
SIMMONDSIA CHINENSIS (JOJOBA) SEED OIL
CAPRYLIC/CAPRIC TRIGLYCERIDE
PROPYLENE GLYCOL
CHAMOMILLA RECUTITA FLOWER EXTRACT
GINKGO BILOBA LEAF EXTRACT
BORAGO OFFICINALIS SEED OIL
FRAGRANCE
TOCOPHEROL
SODIUM DEHYDROACETATE



PRINCIPI ATTIVI - ACTIVE PRINCIPLES

E.G. camomilla; complesso idratante di aminoacidi; E.G. ginkgo biloba

Chamomile extract hydrating complex of amino acids; Ginkgo extract

Caratteristiche. Salvaguarda l'elasticità e l'integrità della zona perioculare mantenendo nello strato corneo il giusto tasso di umidità impedendone la disidratazione. Le sostanze funzionali contenute sono arricchite dal fattore naturale "anti-occhiaie" del Ginkgo Biloba.

Modo d'uso. Lasciare in posa per 10 minuti dopo aver deterso la zona e applicato la Soluzione attiva specifica. Asportare con spugna umida. Si consigliano cicli di 10 applicazioni soprattutto durante i cambi di stagione. Per un trattamento completo abbinare ai prodotti della linea Eylain (Crema e Soluzione attiva).

Characteristics. It protects the elasticity and the integrity of the periorcular zone by keeping the right degree of moisture inside the horny layer and avoiding its dehydration.

The functional substances contained are enriched by the natural factor "anti-shadows" of Ginkgo Biloba.

Directions. Leave on for 10 minutes after cleansing the area and applying the specific Active Solution. Remove with a wet sponge. Cycles of 10 applications are advisable especially during the season change. For a complete treatment, combine it with the products of Eylain Line (Cream and Active solution).

Características. Protege la elasticidad y la integridad en la zona del contorno de los ojos manteniendo en el estrato corneo la justa tasa de humedad y previniendo la deshidratación. La sustancia funcional contenida están enriquecidas del factor natural "anti-ojeras" del Ginkgo Biloba.

Modo de uso. Dejarlo en reposo por 10 minutos después de haber limpiado la zona y aplicado la solución activa específica. Retirar con una esponja humeda. Se aconseja ciclos de 10 aplicaciones, sobre todo durante los cambios de estaciones. Para un tratamiento completo combinar con los productos de la Linea Eylain (crema y solución activa).

Caractéristiques. Entretien l'élasticité et l'intégrité de la zone périoculaire en maintenant le bon taux d'humidité de la couche cornée empêchant sa déshydratation. Les substances actives contenues sont enrichies par l'effet naturel « anti-poches » du ginkgo biloba.

Mode d'emploi. Laisser agir pendant 10 minutes après avoir nettoyé et appliqué la solution active spécifique. Retirer le produit avec une éponge humide. Il est conseillé de suivre un cycle de 10 applications surtout lors des changements de saison. Pour un traitement complet, associer aux produits de la ligne Eylain (Crème et solution active).

特性: 修復眼周肌膚的完整彈性度，維持角質層中的水合保濕度，避免水分流失乾燥。內含有豐富功能性的銀杏天然因子成分，預防眼部暗沉。

使用方法: 使用清潔臉部產品，及眼部塗抹上特定的眼部活化原液之後，敷在眼周10分鐘後，以濕海綿清潔。特別是在季節轉換時，建議進行10次為一個循環的保養。完整的保養可搭配眼部護理系列(滋潤眼霜和眼部活化原液)產品一起使用。

INGREDIENTS

AQUA
PROPYLENE GLYCOL
ARGININE PCA
CARBOMER
SODIUM BENZOATE (POWDERED)
CHAMOMILLA RECUTITA FLOWER EXTRACT
GINKGO BILOBA LEAF EXTRACT



EYLAIN

Soluzione attiva per contorno occhi

Active solution for outline eyes

30ml

cod.

VR00603

Vrelain
energy cosmetics SINCE 1983

PRINCIPI ATTIVI - ACTIVE PRINCIPLES

Acqua distillata camomilla; estratto di aloe; E.G. ginkgo biloba; idrolizzato di seta (proteine della seta); E.G. luppolo; E.G. ginseng; mucopolissacaridi idrolizzati

Chamomile extract; aloe extract; Ginko extract; hydrolyzed silk; Hops extract; Ginseng extract; Hydrolyzed muco-polysaccharides

Caratteristiche. E' ricca di sostanze funzionali naturali in grado di contrastare occhiaie, gonfiori, borse oculari, segni di espressione e rughe. Rende la pelle elastica e levigata e, grazie alla presenza delle Proteine della Seta, che creano un sottilissimo film sull'epidermide, conferisce una naturale sensazione di morbidezza e un aspetto vellutato.

Modo d'uso. Applicare con leggero massaggio manuale, meglio se con l'ausilio dell'apparecchio Skin Seven della Delta Instruments. A casa: 10/20 gocce, tutti i giorni, soprattutto in presenza di occhiaie scure e gonfie. Per un trattamento completo abbinare ai prodotti della linea Eylain (Crema e Maschera).

Characteristics. It is rich of natural functional substances able to fight the shadows, swellings, eye-bags, expression lines and wrinkles. It makes the skin elastic and sooth and, thanks to the presence of the Proteins of the Silk, creating a really thin film on the epidermis, it gives a natural sensation of softness and a velvety look.

Directions. Apply it with a light manual massage, better with the support of the machine Skin Seven by Delta Instruments. At home: 10/20 drops, every day, especially in presence of dark and swollen shadows. For a complete treatment, combine it with the products of Eylain Line (Cream and Mask).

Características. Rica de sustancias funcionales naturales en grado de contrastar ojeras, hinchazón, señales de expresión y arrugas. Deja la piel elastica y alisada y gracias a la presencia de la proteína de la seda que forma una capa protectora en la epidermis, da una natural sensación de suavidad y un aspecto aterciopelado.

Modo de uso. Aplicar con suaves masaje, mejor con la ayuda de la maquina Skin Seven de la Delta Instruments. En casa 10/20 gotas todos los días, sobre todo en presencia de ojeras oscuras e hinchadas. Para un tratamiento completo abinar a los productos de la linea Eylain (crema y máscara).

Caractéristiques. Cette solution est riche en substances actives naturelles capables d'agir contre les cernes, les boursoufflures, les marques d'expression et les rides. Elle rend la peau élastique et lisse et grâce aux protéines de soie, qui créent un film extrêmement fin sur la peau, elle confère une sensation naturelle de douceur et un aspect velouté.

Mode d'emploi. Appliquer avec un léger massage manuel, ou si possible à l'aide de l'appareil Skin Seven de Delta Instruments. Chez soi : 10/20 gouttes, tous les jours, surtout en présence de cernes foncés et enflés. Pour un traitement complet, associer aux produits de la ligne Eylain (crème et masque).

特性: 含有多種豐富天然植物功效的成分，能使眼眶肌膚富有彈性、光滑、明亮；絲蛋白的天然成分，在表皮形成一層保護薄膜，使肌膚散發自然潤澤、柔嫩和絲質般的明亮光澤。

使用方法: 輕柔按摩，居家保養可天天使用，特別是眼周肌膚呈現暗沉、疲勞的時，每天使用10~20滴的眼部活化原液。完整的保養可搭配眼部護理系列(滋潤眼霜和活化眼膜)產品一起使用。

INGREDIENTS

AQUA
PROPYLENE GLYCOL
ALOE BARBADENSIS LEAF OIL EXTRACT
HYDROLYZED SILK
HYDROLYZED GLYCOSAMINOGLYCANS
CHAMOMILLA RECUTITA FLOWER EXTRACT
GINKGO BILOBA LEAF EXTRACT
HUMULUS LUPULUS EXTRACT
PANAX GINSENG ROOT EXTRACT
SODIUM DEHYDROACETATE



TRATTAMENTO AXILAIN

Il rossore, ossia la congestione, è dovuto ad una dilatazione dei capillari cutanei che provocano un maggior flusso sanguigno in seguito al quale la pelle diviene più calda ed arrossata.

Con il passare del tempo la dilatazione dei capillari diventa cronica e si stabilisce l'eritrosi facciale. In seguito, anche la struttura dei capillari viene compromessa con conseguente rarefazione del tessuto elastico e il determinarsi di una condizione di particolare visibilità dei capillari, chiamata teleangectasie.

A questo insieme di eritrosi e di teleangectasie si attribuisce la definizione di couperose.

La couperose, dalla tipica disposizione ad ali di farfalla che si estendono anche sul naso, si sviluppa tendenzialmente su pelli fini, alipiche, secche e facilmente irritabili.

Le cause di questo inestetismo possono derivare da fattori emozionali, endocrini, tossici, allergici, avitaminici e climatici. Per combattere la couperose è necessario perfezionare un trattamento personalizzato che eserciti sul fenomeno un'azione decongestionante e schiarente, ricco di principi attivi capaci di un'azione protettiva, profonda e duratura. I prodotti Axilain, riccamente formulati a seguito di specifiche ricerche cosmetologiche, agiscono sulle cause che concorrono alla formazione dell'inestetismo ed equilibrano gli stati anomali che sono all'origine.

AXILAIN TREATMENT

Reddening, that is the congestion, is due to a dilatation of the cutaneous capillaries causing a more intense blood flow with the result of a warmer and a more reddened skin.

As time goes by, the capillary dilatation becomes always more and more chronic until reaching the facial erythrosis.

After that, also the structure of the capillaries will be compromised with a consequent thinning of the elastic tissue with a considerable visible appearance of capillaries called teleangiectasis.

This complex of erythrosis and teleangiectasis is called "couperose".

The couperose, with its typical shape of butterfly's wings extending also on nose area, develops mainly on thin, dry skins and easy to reddening.

The causes of this aesthetic problem may come from emotional, endocrine, toxic, allergic, avitaminic and climate factors. To fight the couperose it is necessary to develop a personalized treatment which could carry out a clearing and decongestant action, rich in active principles for a protective, deep and long lasting action.

Axilain products, properly formulated after specific cosmetic researches, act on the causes generating the formation of the aesthetic problem and they rebalance the right hormonal condition.

PRINCIPI ATTIVI - ACTIVE PRINCIPLES

Acqua distillata camomilla; E.G. camomilla; E.G. mirtillo; E.G. ippocastano; E.G. ginkgo biloba
Chamomile distillate; Chamomile extract; Bilberry extract; Horse chestnut extract; Ginkgo extract

Caratteristiche. Particolarmente indicata per pelli fragili, delicate, irritate, screpolate e con tendenza alla couperose. Svolge azione lenitiva, ammorbidente ed emolliente grazie alla presenza del Ginkgo Biloba, del Mirtillo e dell'Ippocastano.

Modo d'uso. Lasciare in posa per 20 minuti e asportare con spugnetta umida. Per un trattamento completo si raccomanda l'utilizzo di tutta la linea di prodotti per pelli sensibili. A casa: usare 2 volte alla settimana come prevenzione e mantenimento.

Characteristics. It is particularly advisable for fragile, delicate, irritated, chapped skins and with tendency to couperose. For a soothing, softening and emollient action, thanks to the presence of Ginkgo Biloba, Bilberry and Horse Chestnut.

Directions. Leave on for 20 minutes and remove it with a wet sponge. For a complete treatment it is advisable the use of the whole Line of products for sensitive skins. At home: use it twice a week as prevention and maintenance.

Características. Particolarmente indicada para pieles fragiles, delicadas, irritadas, enrojecidas, aridas, y con tendencia a poros dilatados. Desenvuelve acción lenitiva y suavizante gracias a la presencia del Ginkgo Biloba, del Mirtillo y del Hipocastaño.

Modo de uso. Dejarlo en reposo por 20 minutos y retirar con una esponja húmeda. Para un tratamiento completo se recomienda el uso de toda la linea de los productos para pieles sensibles. A casa utilizar 2 veces a la semana como prevención y mantenimiento.

Caractéristiques. Particulièrement recommandé pour les peaux fragiles, délicates, irritées, gercées et sujettes à la couperose. Soulage, adoucit et assouplit grâce à la présence du ginkgo biloba, de la myrtille et du marronnier d'Inde.

Mode d'emploi. Laisser agir 20 minutes puis retirer le produit avec une éponge humidifiée. Pour un traitement complet, il est recommandé d'utiliser toute la ligne de produits pour peaux sensibles. Chez soi : appliquer 2 fois par semaine comme traitement préventif et entretien.

特性: 含有銀杏、山桑子和馬栗樹的成分，有著緩和、潤澤柔軟和潤澤的作用，特別適合脆弱性、細緻性、敏感、容易發紅皮膚。

使用方法: 敷20分鐘後，取濕海綿擦拭乾淨。建議搭配使用整套敏感護理系列的產品進行完整的保養。居家保養：每週2次預防和持續性保養。

INGREDIENTS

AQUA
SACCHARIDE ISOMERATE
PROPYLENE GLYCOL
ALGIN
CHAMOMILLA RECUTITA FLOWER EXTRACT
VACCINIUM MYRTILLUS FRUIT/LEAF EXTRACT
CETEARYL ALCOHOL
CETEARETH-3
GLYCERYL STEARATE
AESCULUS HIPPOCASTANUM EXTRACT
COCAMIDOPROPYL BETAINE
PEG-7 GLYCERYL COCOATE
PROFUMO/PARFUM
GINKGO BILOBA LEAF EXTRACT
SODIUM DEHYDROACETATE
BISABOLOL



PRINCIPI ATTIVI - ACTIVE PRINCIPLES

Olio di aloe; Olio di borragine

Aloe oil; Borage oil

Caratteristiche. E' caratterizzata dalla presenza dell'olio di Borragine, ricco di sostanze nutrienti lenitive ed emollienti. Ha proprietà antiossidanti, ammorbidenti e antiaging. Particolarmente indicata per pelli sensibili e delicate, facili ad arrossarsi e a screpolarsi.

Modo d'uso. Per un trattamento completo è da abbinare agli altri prodotti della linea Axilain. Applicare 50/60 gocce a giorni alterni. In Istituto si consiglia la penetrazione del prodotto con l'apparecchio Structural Muscle System della Delta Instruments.

Characteristics. It is characterized by the presence of the Borage oil, rich of nourishing, soothing and emollient substances. It has antioxidant, softening and anti-aging properties. It is particularly advisable for sensitive and delicate skins, easy to redden and to chapping.

Directions:. For a complete treatment combine it with the other products of Axilain Line. Apply 50/60 drops on alternate days. In the Institute it is advisable the penetration of the product with the support of the machine Structural Muscle System by Delta Instruments.

Características. Se caracteriza por la presencia del aceite de Borragine, rico de sustancias nutrientes, lenitiva y emoliente. De la notable propiedad antioxidante, suavizante y antiedad. Particularmente indicada para pieles delicadas, fáciles de enrojecerse y de agrietarse.

Modo de uso. Para un tratamiento completo combinar con los otros productos de la linea Axilain. Aplicar 50/60 gotas en dias alternados en el area sensible. En instituto se aconseja la penetración del producto con la maquina Structural Muscle System de Delta Instruments.

Caractéristiques. Elle est caractérisée par la présence de l'huile de bourrache, riche en substances nourrissantes soulageantes et adoucissantes. Elle a des propriétés antioxydantes, adoucissantes et anti-âge. Particulièrement recommandée pour les peaux sensibles et délicates qui rougissent et se gercent facilement.

Mode d'emploi. Pour un traitement complet, l'associer aux autres produits de la ligne Axilain. Appliquer 50/60 gouttes tous les deux jours. En institut, il est conseillé d'utiliser l'appareil Structural Muscle System de Delta Instruments pour bien faire pénétrer le produit.

特性: 琉璃苣精油富含滋潤、舒緩和潤澤柔軟的成分，有滋潤柔嫩特。特別適用於敏感、脆弱細緻、容易發紅的肌膚。

使用方法: 搭配敏感護理系列的其他產品進行完整的保養。2天1次，每次使用 50-60 滴。

INGREDIENTS

OCTYLDODECYL MYRISTATE
HYDROGENATED POLYISOBUTENE
BORAGO OFFICINALIS SEED OIL
ALOE BARBADENSIS LEAF OIL EXTRACT



Crema pelli sensibili

Sensitive skin cream

250ml cod. VR00704
50ml cod. VR00705

PRINCIPI ATTIVI - ACTIVE PRINCIPLES

E.G. mirto; O. jojoba; O. crusca di riso; Vitamina A (Retinyl palmitate); Vitamina E (Tocopheryl acetate); Estratto germoglio del cappero; E.G. camomilla; E.G. achillea; E.G. ribes nero; E.G. limone; E.G. ruta
Bilberry extract; Jojoba oil; Rice bran oil; Vitamin A (Retinyl palmitate); Vitamin E (Tocopheryl acetate); Caper extract; Chamomile extract; Yarrow extract; Black current extract; Lemon extract; Rue extract

Caratteristiche. La presenza di numerose sostanze funzionali specifiche tra cui l'Estratto del Germoglio del Cappero assicura un risultato ottimale alle pelli sensibili, irritate, arrossate, aride, con couperose capillare ed acne. La vitamina A e il Tocoferolo assicurano un'ottimale protezione contro i danni cutanei, reidratano svolgendo azione antirughe e sebo-regolatrice.

Modo d'uso. Per un trattamento completo si consiglia l'utilizzo in abbinamento ai prodotti della Linea Axilain pelli sensibili per curare e prevenire. Per gli uomini è indicata come dopobarba.

Characteristics. The presence of numerous specific functional substances among which the Caper bud Extract assures an excellent result to the sensitive, irritated, reddened, dry skins, with capillary couperose and acne. The Vitamin A and the Tocopherol assure an excellent protection against the cutaneous damages, they rehydrate for an anti-wrinkle and sebum-regulating action.

Directions. For a complete treatment it is advisable the use in combination with the products of the Axilain Line for sensitive skins to cure and prevent. It is advisable also for men as aftershave.

Características. La presencia de numerosas sustancias funcionales específicas, entre ellos el extracto del brote de alcázaras, asegura a las pieles sensibles, irritadas, enrojecidas, áridas, con poros dilatados, con capilares y acnes, un resultado óptimo. La vitamina A y el Tocoferolo dona una óptima protección contra los daños de la piel, rehidratando y ejerciendo una acción antiarrugas y sebo-reguladora.

Modo de uso. Para un tratamiento completo es aconsejable su uso en combinación con los productos de la línea Axilain pieles sensibles para curar y prevenir. Para los hombres es indicado como crema después de afeitarse.

Caractéristiques. La présence de nombreuses substances actives spécifiques parmi lesquelles l'extrait du bourgeon de câprier assure un résultat optimal sur les peaux sensibles, irritées, rougies, sèches, avec couperose capillaire et acné. La vitamine A et le tocophérol assurent une barrière efficace contre les dommages cutanés, réhydratent avec une action antirides et séborégulatrice.

Mode d'emploi. Pour un traitement complet, il est conseillé d'utiliser le produit avec les produits de la ligne Axilain peaux sensibles pour soigner et prévenir. Pour les hommes, peut être utilisé comme après-rasage.

特性: 含有多種特定功能性的成分，這當中有繡線子(別名稱:刺山柑)花 蕾的萃取液，對於敏感性、乾燥、容易發紅、問題皮膚有良好效果。維他命 A 和維他命 E 能為皮膚形成一層保護和保濕膜，有消除皺紋和均衡油脂的作用。

使用方法: 搭配使用整套敏感護理系列產品進行完整的預防保養。也適用於男性刮鬍後的保養。

INGREDIENTS

AQUA
CETEARYL ALCOHOL
CETEARETH-3
GLYCERYL STEARATE
CAPRYLIC/CAPRIC TRIGLYCERIDE
OCTYLDODECYL MYRISTATE
LANOLIN
CAPPARIS SPINOSA FRUIT EXTRACT
VACCINIUM MYRTILLUS FRUIT/LEAF EXTRACT
SIMMONDSIA CHINENSIS (JOJOBA) SEED OIL
ORYZA SATIVA BRAN OIL
RETINYL PALMITATE
TOCOPHERYL ACETATE
PROPYLENE GLYCOL
ALLANTOIN
BISABOOL
COCAMIDOPROPYL BETAINE
PEG-7 GLYCERYL COCOATE
ZINC OXIDE
CHAMOMILLA RECUTITA FLOWER EXTRACT
ACHILLEA MILLEFOLIUM
RIBES NIGRUM FRUIT EXTRACT
FRAGRANCE
CITRUS LIMON FRUIT EXTRACT
RUTA GRAVEOLENS LEAF EXTRACT
TOCOPHEROL
SODIUM DEHYDROACETATE



TRATTAMENTO GENALAIN

L'invecchiamento cutaneo è causato dall'alterazione dell'equilibrio tra l'attività proliferativa dello strato germinativo e quella di esfoliazione dello strato corneo. Tale alterazione dà origine alla disidratazione della pelle, causa principale dell'insorgenza degli inestetismi cutanei: le rughe. Altri fattori ugualmente responsabili dell'invecchiamento sono di origine genetica, ambientale, climatica, ormonale, psicofisica, endocrina ed emozionale. La ricerca cosmetica Vrelain ha messo a punto una Linea di prodotti in grado di contrastare efficacemente gli inestetismi legati alla senescenza, ridurre le manifestazioni, prevenirne le cause. Un programma cosmetico specifico per le varie tipologie di pelle che conferisce una nuova vitalità alle epidermidi stanche ed invecchiate. L'uso costante dei prodotti Genalain assicura in tempi rapidi l'effettiva riduzione delle rughe e, nei casi di rughe sottili, la loro scomparsa. Se usati in forma preventiva e in abbinamento alle metodologie Vrelain, i cosmetici Genalain rappresentano una vera barriera contro l'invecchiamento e la formazione delle rughe.

GENALAIN TREATMENT

The cutaneous ageing is due to an alteration in the balance between the proliferative activity of the germinative layer and the exfoliation activity of the horny layer.

This alteration causes the dehydration of the skin, the main cause of the cutaneous aesthetic problems: the wrinkles.

There are many other factors responsible for the ageing: these may have genetic, environmental, climatic, hormonal, psychophysical, endocrine and emotional origin.

Vrelain cosmetic research has developed a line able to fight the aesthetic problems connected to the ageing, reduce their manifestations and prevent the causes.

A specific cosmetic program for each kind of skin giving a new vitality to tired and aged epidermis. The regular use of Genalain products assures a rapid and efficacious reduction of the wrinkles and, in presence of thin wrinkles, their disappearance.

If used as prevention and in combination with Vrelain methodologies, Genalain cosmetic products represent a real barrier against the ageing and the wrinkles formation.

Maschera rughe

Wrinkles mask

250ml

cod.

VR00802

PRINCIPI ATTIVI - ACTIVE PRINCIPLES

E.G. equisetio; E.G. centella asiatica; chitosani; O.E. lavanda monte bianco; O.E. niaouli; O.E. arancio dolce; O.E. mirto
Horsetail extract; Centella extract; Chitosans; Lavender oil; Niaouli oil; orange oil; Myrtle oil

Caratteristiche. Contrasta la formazione di rughe e segni del viso ed è particolarmente indicata nel trattamento antiaging. Svolge funzione idratante e protegge la cute da agenti esterni.

Modo d'uso. Dopo aver preparato l'epidermide, applicare la Maschera e lasciarla in posa 15/20 minuti. Asportare con spugnetta umida. A casa: utilizzare con frequenza settimanale come prevenzione e mantenimento, soprattutto in primavera e autunno. Per un trattamento completo abbinare ai prodotti della Linea Genalain (Soluzione attiva e Cre- ma rughe).

Characteristics. It opposes the formation of wrinkles and expression lines on the face and it is particularly advisable in anti-aging treatments. It performs an hydrating function and protects the skin from the external agents.

Directions. After preparing the skin, apply the Mask and leave it on for 15/20 minutes. Remove it with a wet sponge. At home: use it weekly as prevention and maintenance, in particular in Spring and Autumn. For a complete treatment, combine it with the products of Genalain Line (active solution and cream for wrinkles).

Características. Previene la formación de arrugas y señas del rostro, es particularmente indicada en el tratamiento anti-edad. Da a la piel una función hidratante y protectora de los agentes externos.

Modo de uso. Después de la deterción aplicar la máscara y dejarla reposar 15/20 minutos. Retirla con una esponja húmeda. A casa utilizar en días alternados, como prevención y mantenimiento, sobre todo en primavera y otoño. Para un tratamiento completo combinar con los productos de la Linea Genalain (Solución y crema para arrugas).

Caractéristiques. Agit contre la formation de rides et de marques sur le visage et est particulièrement recommandé pour le traitement anti-âge. Réhydrate et protège la peau des agents extérieurs.

Mode d'emploi. Après avoir préparé l'épiderme, appliquer le masque et le laisser agir 15/20 minutes. Retirer avec une éponge humidifiée. Chez soi : appliquer une fois par semaine comme prévention et entretien, surtout au printemps et à l'automne. Pour un traitement complet, associer aux produits de la ligne Genalain (solution active et crème antirides).

特性: 對抗皺紋和臉部歲月痕跡的形成, 特別適用於老化肌膚的保養。具有著保濕和保護肌膚的作用。

使用方法: 清潔保養後, 敷15~20分鐘, 取濕海綿擦拭乾淨。居家保養: 每星期定期性使用以達到預防保養效果, 特別是在春天和秋天換季。搭配整套皺紋護理系列(回春原液和回春賦活霜)產品來進行完整的預防保養。

INGREDIENTS

AQUA
ALGIN
METHYL GLUCETH-10
PROPYLENE GLYCOL
EQUISETUM ARVENSE EXTRACT
CENTELLA ASIATICA EXTRACT
POLYQUATERNIUM-10
HYALURONIC ACID
CHITOSAN PCA
CETEARYL ALCOHOL
CETEARETH-3
GLYCERYL STEARATE
COCAMIDOPROPYL BETAINE
PEG-7 GLYCERYL COCOATE
SODIUM DEHYDROACETATE
LAVANDULA ANGUSTIFOLIA OIL
MELALEUCA VIRIDIFLORA LEAF OIL
CITRUS AURANTIUM DULCIS PEEL OIL
MYRTUS COMMUNIS OIL



GENALAIN

Soluzione attiva rughe
Active solution for wrinkles
30ml cod. VR00801

Vrelain
energy cosmetics SINCE 1983

PRINCIPI ATTIVI - ACTIVE PRINCIPLES

Acqua distillata di rosa; Chisatosani; Complesso idratante di aminoacidi
Rose distilled water; Chitosans; Hydrating complex of amino acids

Caratteristiche. Conferisce all'epidermide tono, compattezza, freschezza ed elasticità, la idrata e la protegge a lungo dagli agenti esterni grazie alla presenza dei Chitosani. Consente un'efficace azione riparatrice, riducendo progressivamente le rughe del viso.

Modo d'uso. Per un trattamento completo è da abbinare agli altri prodotti della Linea Genalain (Maschera e Crema rughe). Applicare 50/60 gocce prima della Crema Genalain, a giorni alterni, soprattutto in primavera e autunno come prevenzione.

Characteristics. It gives tone, compactness, freshness and elasticity to the skin, hydrating and protecting it for long from the external agents thanks to the presence of the Chitosans. It allows an effective repairing action so reducing progressively the wrinkles on the face.

Directions. For a complete treatment, combine it with the other products of Genalain Line (wrinkles mask and cream). Apply 50/60 drops before Genalain Cream, on alternate days, in particular in Spring and Autumn as prevention.

Características. Dona a la epidermis tono, compactabilidad, frescura y elasticidad, la hidrata y protege largamente de los agentes externos, gracias a la presencia del Quitosano. Consiente una eficaz acción reparadora, disminuyendo progresivamente las arrugas del rostro.

Modo de uso. Para un tratamiento completo, es mejor combinar con los productos de la Linea Genalain (Máscara y crema para arrugas). Aplicar 50/60 gotas antes de la crema Genalain en días alternados, sobre todo en primavera y otoño como prevención.

Caractéristiques. Donne à la peau de la tonicité, de la fer-meté, de la fraîcheur et de l'élasticité. Celle-ci est hydratée et protégée longtemps des agents extérieurs grâce à la présence des chitosans. Permet une efficace action réparatrice en réduisant progressivement les rides sur le visage.

Mode d'emploi. Pour un traitement complet, associer aux autres produits de la ligne Genalain (masque et crème antirides). Appliquer 50/60 gouttes avant la crème Genalain, tous les deux jours, surtout au printemps et en automne comme traitement préventif.

特性: 聚甲殼醣的修復作用, 能維持肌膚表皮的緊緻度、彈力、清爽和彈性度, 可以長效保濕以及保護皮膚, 逐步消除臉部皺紋。

使用方法: 搭配整套皺紋護理系列(回春面膜和回春賦活霜)產品進行完整預防保養。在塗抹回春賦活霜之前使用 50~60滴的回春原液, 2天1次, 特別是在春天和秋天換季時, 必須進行的預防性保養。

INGREDIENTS

AQUA ROSE
PROPYLENE GLYCOL
SODIUM PCA
CHITOSAN PCA
ARGININE PCA
ROSA DAMASCENA FLOWER OIL
SODIUM CHLORIDE
SODIUM DEHYDROACETATE



Crema rughe Wrinkles cream

250ml	cod.	VR00804
50ml	cod.	VR00805

PRINCIPI ATTIVI - ACTIVE PRINCIPLES

Burro di karitè; O. jojoba; O di mandorle dolci; chitosani; Estratto di acmella oleracea; Vitamina A, Vitamina E
Shea butter; Jojoba oil; Sweet almond oil; Chitosans; Acmella oleracea extract; Vitamin A; Vitamin E

Caratteristiche. E' il prodotto ideale per i trattamenti viso, mirati all'eliminazione delle linee di espressione e delle rughe nella zona contorno occhi e della fronte. Riduce istantaneamente le rughe del viso, lasciando la pelle levigata e più giovane. Consente un'efficace azione riparatrice per pelli senescenti e aride. Le sostanze funzionali che la compongono, hanno azione protettiva, ammorbidente e lenitiva, ed assicurano un elevato indice di idratazione a lunga durata.

Modo d'uso. Applicare dopo la detersione serale e matutina con Normolait e Unitonic. Per un trattamento completo abbinare ai prodotti della Linea Genalain (Soluzione attiva e Maschera rughe). Per le pelli più giovani se ne consiglia l'uso come crema da notte, come fattore protettivo e preventivo.

Characteristics. It is the ideal product for the treatments on face, aimed at removing the expression lines and the wrinkles around the outline eyes and of the forehead. It reduces instantaneously the wrinkles of the face, leaving the skin smooth and younger. It allows an effective repairing action for senescent and dry skins. The functional substances composing it perform a protective, softening and soothing action, assuring a high index of long lasting hydration.

Directions. Apply it after the cleansing in the evening and in the morning with Normolait and Unitonic. For a complete treatment, combine it with the products of Genalain Line (wrinkles active solution and mask). It is advisable the use for younger skins as cream for the night, as protective and preventive factor.

Características. Es el producto ideal para el tratamiento del rostro, dejando la piel con menos líneas de expresión, rellena y regenera progresivamente la epidermis, las arrugas de la zona del contorno de ojos y de la frente. Reduce instantaneamente las arrugas del rostro dejando la piel más joven. Es en grado de desarrollar una eficaz acción reparadora a las pieles envejecidas y secas, las sustancias funcionales que la componen, dan una acción protectora suavizante y lenitiva, y aseguran un elevado índice de hidratación.

Modo de uso. Aplicar mañana y noche después de la limpieza (Normolait y Unitonic). Para un tratamiento completo combinar con los productos de la línea Genalain (solución activa y máscara para arrugas). Para pieles más jóvenes se aconseja su uso como crema de noche, como factor protector y preventivo.

Caractéristiques. C'est le produit idéal pour les traitements visant à éliminer les rides d'expression et celles du contour des yeux et du front. Réduit instantanément les rides du visage en laissant la peau lisse et plus jeune. A une action réparatrice sur les peaux mûres et très sèches. Les substances actives qui la composent ont une action protectrice, adoucissante et soulageante, et assurent une bonne hydratation de longue durée.

Mode d'emploi. Appliquer après le nettoyage matin et soir avec Normolait et Unitonic. Pour un traitement complet, associer aux produits de la ligne Genalain (solution active et masque antirides). Pour les peaux plus jeunes, il est recommandé de l'utiliser comme crème de nuit pour protéger la peau et prévenir les rides.

特性: 理想的臉部保養產品，針對衰老和乾燥性皮膚有修復作用，能迅速減少面部皺紋，使皮膚光滑、年輕細緻，特別針對眼睛和前額部位的表情紋和皺紋。含有功能性的成分，能長效保濕、保護以及潤澤柔軟皮膚。

使用方法

：臉部清潔產品和淨化平衡露之後使用，早、晚各一次。建議搭配使用整套皺紋護理系列(回春原液和回春面膜)產品進行完整的預防保養。針對較年輕的肌膚建議於晚間使用，作為保護和預防的晚霜。

INGREDIENTS

AQUA
GLYCOL STEARATE SE
ACHILLEA MILLEFOLIUM
PROPYLENE GLYCOL
BUTYROSPERMUM PARKII OIL
SIMMONDSIA CHINENSIS(JOJOBA) SEED OIL
PRUNUS AMYGDALUS DULCIS OIL
CHITOSAN PCA
POLYQUATERNIUM-10
HYALURONIC ACID
PROFUMO/PARFUM
SODIUM DEHYDROACETATE
TOCOPHEROL



TRATTAMENTO JOSOVREL

L'acne è un'infezione delle ghiandole sebacee che colpisce soprattutto le pelli grasse e intossicate. Nelle forme più comuni è caratterizzata da comedoni e ipercheratosi superficiali mentre in quelle più serie da macchie rosso bluastre, papule, noduli dolenti. L'acne si localizza per lo più al volto, al collo, al petto, al dorso. Tra le cause principali: alterazioni del metabolismo (specialmente lipidico) e dell'equilibrio ormonale, disturbi del fegato e gastrointestinali, errori e allergie alimentari, disturbi di origine emotiva.

E' chiaro che la soluzione del problema acneico implichi un'azione terapeutica che ristabilisca il buon funzionamento degli organi in causa, ma è altrettanto importante l'azione cosmetologica che deve essere detossinante, dermopurificante, seboequilibrante. Anche la prevenzione è di estrema importanza per scongiurare il ripetersi dell'inestetismo.

Vrelain ha creato Josovrel, una Linea completa di trattamento da eseguire sia in Istituto –

in abbinamento alle metodologie – sia per il mantenimento a casa, che offre la più alta garanzia di successo.

JOSOVREL TREATMENT

Acne is an inflammation of the sebaceous glands showing especially on fat and intoxicated skins. In most common manifestations it shows with superficial comedos and hyperkeratosis. In more serious cases, it shows with red-dark bluish spots, papules, painful nodules. Acne mainly appears on face, neck, chest and back. The main causes may be: alteration of metabolism (especially the lipidic one) and of the hormonal balance, diseases of liver, gastrointestinal diseases, bad nutrition, food allergies, emotional diseases.

It's clear that to solve the problem of acne it is necessary a therapeutic action restoring the good functioning of the organs but also the cosmetic action is important which has to be detoxifying, dermo-purifying, sebum-equilibrating. Prevention is also really important to avoid the aesthetic problem could show again.

Vrelain has developed Josovrel, a complete line of treatments to be carried out both at the Beauty Center – in combination with the methodologies - and at home as maintenance assuring the best results.

Maschera per pelli impure

Impure skin mask

250ml	cod.	VR00907
50ml	cod.	VR00909

PRINCIPI ATTIVI - ACTIVE PRINCIPLES

Olio jojoba; E.G. propoli; E.G. rosmarino; E.G. salvia; E.G. malva; burro di karitè; O.E. melaleuca; cera d'api; O.E. lavanda monte bianco; O.E. limone; O.E. menta; O.E. eucalipto; Zeina mais solforata; acqua distillata hamamelis; Amido di riso
Jojoba oil; Propolis extract; Rosemary extract; Sage extract; Mallow extract; Shea butter; Tea tree oil; beeswax; Lavender oil; Lemon oil; Peppermint oil; Eucalyptus oil; Sulfur prolamine; Witch hazel distillate; Rice starch

Caratteristiche. Ha spiccate proprietà dermopurificanti, sebo-regolatrici, normalizzanti e riequilibranti in grado di contrastare attivamente gli inestetismi delle pelli impure, comedoniche, tendenti all'acne e con eccesso di secrezione sebacea. Riduce la sensazione di "pelle unta", contrasta gli stati irritativi e svolge funzione leggermente antisettica sulle pelli acneiche.

Modo d'uso. Dopo la detersione applicare la maschera e lasciare in posa 15/20 minuti. Eliminare con spugnetta umida. Si consiglia l'uso della maschera in abbinamento ai prodotti della linea pelli impure. A casa: se ne consiglia l'uso due volte alla settimana.

Characteristics. It has strong dermopurifying, sebum-regulating, normalizing and rebalancing properties able to oppose actively the aesthetic problems of impure skins, with comedos, tending to acne and with excess of sebaceous secretion. It reduces the sensation of "greasy skin", it opposes the irritating status with a lightly antiseptic function on the skins suffering from acne.

Directions. After cleansing, apply the mask and leave it on for 15/20 minutes. Remove it with a wet sponge. It is advisable the use of the mask in combination with the other products of impure skins Line. At home: it is advisable the use twice a week.

Características. Tiene optima propiedad dermopurificante, sebo-regulador, normalizante y reequilibrante en grado de contrastar activamente los inestetismo de las pieles impuras, con puntos negros, con tendencia acneica y con exceso de secreción sebácea. Reduce la sensación de "piel grasosa", previene la irritación dando una función antiséptica sobre la piel acneica.

Modo de uso. Después de la detección aplicar la máscara y dejarla reposar 15/20 minutos. Retirla con una esponja húmeda. Se aconseja combinarla a los productos de la línea pieles impuras. A casa usar dos veces a la semana

Caractéristiques. A de grandes propriétés dermopurifiantes, séborégulatrices, normalisantes et rééquilibrantes capables de combattre activement les inesthésismes des peaux impures, à comédons, sujettes à l'acné et à la sécrétion sébacée excessive. Réduit la sensation de « peau huileuse », combat les irritations et a une action légèrement antiseptique sur les peaux acnéiques.

Mode d'emploi. Après le nettoyage, appliquer le masque et laisser agir 15/20 minutes. Retirer avec une éponge humide. Il est recommandé d'utiliser le masque en association avec les produits de la ligne pour peaux impures. Chez soi : appliquer deux fois par semaine.

特性: 特有深層淨化、調理皮脂、平衡作用的成份物質，能有效對抗暗沈不潔、粉刺、皮脂分泌過盛的皮膚美容問題。減少臉上「油光感」，對敏感、油性肌膚有溫和的保護作用。

使用方法: 臉部清潔後，敷15~20分鐘，取溫濕海綿擦拭乾淨。建議搭配控油護理系列產品。居家保養建議：一星期使用2次。

INGREDIENTS

AQUA
ORYZA SATIVA GRAINS EXTRACT STARCH
GLYCOL STEARATE SE
SIMMONDSIA CHINENSIS (JOJOBA) SEED OIL
OCTYLDODECYL MYRISTATE
PROPYLENE GLYCOL
CETEARETH-3
TITANIUM DIOXIDE
BUTYROSPERMUM PARKII OIL
HYDROGENATED POLYISOBUTENE
BEESWAX
HYDROGENATED LANOLIN
SALVIA OFFICINALIS (SAGE) LEAF OIL
ROSMARINUS OFFICINALIS LEAF OIL
MALVA SYLVESTRIS EXTRACT
PROPOLIS WAX
HAMAMELIS VIRGINIANA LEAF EXTRACT
SIMMONDSIA CHINENSIS (JOJOBA) SEED OIL
MELALEUCA ALTERNIFOLIA EXTRACT
PROFUMO/PARFUM
SODIUM DEHYDROACETATE
TOCOPHEROL
EUCALYPTUS GLOBULUS LEAF OIL
MENTHA PIPERITA OIL
LAVANDULA ANGUSTIFOLIA OIL
CITRUS LIMON FRUIT EXTRACT



JOSOVREL

Soluzione attiva per pelli impure

Active solution for impure skin

30ml

cod.

VR00908

Vrelain
energy cosmetics SINCE 1983

PRINCIPI ATTIVI - ACTIVE PRINCIPLES

Acqua distillata hamamelis; E.G. propoli; E.G. rosmarino; E.G. salvia; O.E. melaleuca; O.E. lavanda monte bianco; O.E. limone; O.E. menta, Zeina mais idrolizzata solforata; liche islandico

Witch hazel distillate; Propolis extract; Rosemary extract; Sage extract; Tea tree oil; Lavender oil; Lemon oil; Peppermint oil; Sulfur prolamine; Iceland Moss extract

Caratteristiche. Svolge una marcata azione dermopurificante e seboregolatrice per la presenza di numerosi principi attivi di origine naturale che esplicano inoltre funzione astringente, schiarente e riequilibrante. Particolarmente indicata per pelli comedoniche, impure e con tendenza acneica.

Modo d'uso. A giorni alterni o quotidianamente, applicare 50/60 gocce con leggero massaggio prima della Crema Josovrel oppure del Gel. In Istituto: avvalersi dell'apparecchio Structural Muscle System per la penetrazione, prima dell'applicazione della Maschera Josovrel.

Characteristics. For a strong dermopurifying and sebum-regulating action thanks to the presence of many active principles of natural origin, performing also an astringent, clearing and rebalancing function. It is particularly advisable for impure skins, with comedos, and tending to acne.

Directions. On alternate days or daily, apply 50/60 drops with a light massage before Josovrel Cream or Gel. In the Institute: use the machine Structural Muscle System for the penetration, before the application of Josovrel Mask.

Características. Desenvuelve una marcada acción dermopurificante y seboreguladora por la presencia de numerosos principios activos de origen natural que ejercita una fuerte acción astringente, aclarante y reequilibrante. Particularmente indicado para pieles impuras, con puntos negros y con tendencia acneica.

Modo de uso. Aplicar 50/60 gotas todos los días o alternadamente con un suave masaje antes de la crema Josovrel o del Gel. En instituto utilizar la máquina Structural Muscle System para la penetración antes de aplicar la máscara Josovrel.

Caractéristiques. A une intense action dermopurifiante et séborégulatrice grâce à la présence de nombreux principes actifs d'origine naturelle qui ont une action astringente, éclaircissante et rééquilibrante. Particulièrement recommandée pour peaux impures, avec comédons et sujettes à acné.

Mode d'emploi. Tous les deux jours ou quotidiennement, appliquer 50/60 gouttes en massant légèrement avant la crème Josovrel ou le gel. En institut : utiliser l'appareil Structural Muscle System pour bien faire pénétrer avant d'appliquer le masque Josovrel.

特性: 在深層淨化和調節皮脂上，有顯著的作用，含有多種純天然主要活性成分，除了有收斂功能之外還有嫩白和恢復平衡的效果。特別適用於粉刺、暗沈不潔皮膚。

使用方法: 每天或隔天用50~60滴，輕柔按摩，直到完全滲透吸收，再使用回春賦活霜或是控油淨化凝膠

INGREDIENTS

AQUA
PROPYLENE GLYCOL
NONOXYNOL 10
SODIUM PCA
LAVANDULA ANGUSTIFOLIA OIL
PROPOLIS WAX
HAMAMELIS VIRGINIANA LEAF EXTRACT
ROSMARINUS OFFICINALIS LEAF OIL
CITRUS LIMON FRUIT EXTRACT
MELALEUCA ALTERNIFOLIA EXTRACT
MENTHA PIPERITA OIL
SODIUM DEHYDROACETATE
LACTIC ACID



Crema per pelli impure

Impure skin cream

250ml	cod.	VR00905
50ml	cod.	VR00906

PRINCIPI ATTIVI - ACTIVE PRINCIPLES

Acqua distillata hamamelis; Olio di Jojoba; E.G. propoli; E.G. rosmarino; E.G. salvia; E.G. malva; O.E melaleuca; cera d'api; O.E. lavanda monte bianco; O.E limone; O.E. menta, Zeina mais idrolizzata solforata

Witch hazel distillate; Jojoba oil; Propolis extract; Rosemary extract; Sage extract; Mallow extract; Tea tree oil; Beeswax; Lavender oil; Lemon oil; Peppermint oil; Sulfur prolamine

Caratteristiche. L'abbinamento di numerosi derivati vegetali è mirato all'ottenimento di azioni efficaci nei trattamenti delle pelli impure, comedoniche, con tendenza acneica e con eccessiva secrezione sebacea. Svolge azione dermopurificante, lenitiva, seborregolatrice, normalizzante e lievemente astringente. Riequilibra il pH cutaneo.

Modo d'uso. Applicare dopo la detersione mattina e sera. Per un miglior risultato abbinare ai prodotti della Linea Josovrel (Maschera, Gel e Soluzione attiva per pelli impure). Nel caso di epidermide sensibile alternare con la Crema Axilain pelli sensibili.

Characteristics. The combination of many vegetable derivatives is aimed at obtaining effective actions in the treatments of the impure skins, with comedos, with tendency to acne and with exceed of sebaceous secretion. For a dermopurifying, soothing, sebum-regulating, normalizing and lightly astringent action. It rebalances the cutaneous pH.

Directions. Apply it after cleansing in the morning and in the evening. For a better result, combine it with the products of Josovrel Line (mask, gel and active solution for impure skins). In presence of sensitive skin, alternate it with Axilain Cream for sensitive skins.

Características. La combinación de numerosos derivados vegetales con miras a obtener acciones de un eficaz y seguro tratamiento en las pieles impuras, con puntos negros, con tendencia acneica y con excesiva secreción sebácea. Desenvuelve acción dermopurificante, lenitiva, seborreguladora, normalizante y lievemente astringente. Reequilibra el pH cutáneo.

Modo de uso. Aplicar después de la deterción en la noche y en la mañana. Para un mejor resultado combinar con los productos de la línea Josovrel (Máscara, Gel y Solución activa para pieles impuras). En el caso de epidermis sensible alternar con la crema Axilain pieles sensibles.

Caractéristiques. L'association de nombreux dérivés végétaux vise à obtenir une action efficace dans le traitement des peaux impures, avec comédons, acné et présentant une sécrétion sébacée excessive. A une action dermopurifiante, adoucissante, normalisante et légèrement astringente. Rééquilibre le pH cutané.

Mode d'emploi. Appliquer après le nettoyage matin et soir. Pour un meilleur résultat, associer avec des produits de la ligne Josovrel (crème, masque et solution active pour peaux impures). Si l'épiderme est sensible, alterner avec la crème de la ligne Axilain pour peaux sensibles.

特性: 搭配多種天然植物成分，針對解決暗沈、不潔、粉刺、皮脂分泌過盛皮，具有深層淨化、緩和、調理皮脂、平衡和溫和的收斂效果，更能重新均衡皮膚pH值。

使用方法: 早、晚清潔臉部後使用。搭配皺紋護理系列產品一起使用(暗沈不潔肌膚 使用控油淨化面膜、控油淨化凝膠和控油淨化原液)。當肌膚敏感時，請與護敏調理霜交替搭配使

INGREDIENTS

AQUA
GLYCOL STEARATE SE
SIMMONDSIA CHINENSIS (JOJOBA) SEED OIL
OCTYLDODECYL MYRISTATE
HYDROGENATED POLYISOBUTENE
PROPYLENE GLYCOL
CETEARETH-3
HYDROGENATED LANOLIN
ROSMARINUS OFFICINALIS LEAF OIL
SALVIA OFFICINALIS (SAGE) LEAF OIL
HAMAMELIS VIRGINIANA LEAF EXTRACT
PROPOLIS WAX
SIMMONDSIA CHINENSIS (JOJOBA) SEED OIL
MALVA SYLVESTRIS EXTRACT
BEESWAX
FRAGRANCE
MELALEUCA ALTERNIFOLIA EXTRACT
SODIUM DEHYDROACETATE
MENTHA PIPERITA OIL
TOCOPHEROL
LAVANDULA ANGUSTIFOLIA OIL
CITRUS LIMON FRUIT EXTRACT



JOSOVREL

Gel per pelli impure

Impure skin gel

50ml

cod.

VR00904

Vrelain
energy cosmetics SINCE 1983

PRINCIPI ATTIVI - ACTIVE PRINCIPLES

Acqua distillata hamamelis; E.G. propoli; E.G. rosmarino; E.G. salvia; O.E lavanda monte bianco; O.E limone; O.E. menta, Zeina mais idrolizzata solforata; Lichene islandico
Witch hazel distillate; Propolis extract; Rosemary extract; Sage extract; Lavender extract; Lemon oil; Peppermint oil; Sulfur prola- mine; Iceland Moss extract;

Caratteristiche. Ricco di sostanze funzionali impiegate in associazione in modo da ottenere azioni complementari per il trattamento delle pelli impure, grasse, comedoniche, con acne. Svolge azione dermopurificante, seborregolatrice, normalizzante ed equilibrante del pH cutaneo.

Modo d'uso. Applicare dopo la detersione mattina e sera. Per un miglior risultato abbinare ai prodotti della Linea Josovrel (Crema, Maschera e Soluzione attiva per pelli impure). Nel caso di epidermide sensibile alternare con la Crema della Linea Axilain pelli sensibili.

Characteristics. It is rich of functional substances applied in combination so that to obtain complementary actions for the treatment of impure, fat skins, with comedos and acne. For a dermopurifying, sebum-regulating, normalizing and equilibrating the cutaneous pH action.

Directions. Apply it after the cleansing in the morning and in the evening. For a better result, combine it with the products of Josovrel Line (cream, mask and active solution for impure skins). In presence of sensitive skin, alternate it with Axilain Cream for sensitive skins.

Características. Rico de sustancias funcionales para obtener acciones destinadas a resolver los problemas de las pieles impuras, grasas, con puntos negros y con acné. Otorga una acción dermopurificante, seborreguladora, normalizante y equilibrante del pH cutáneo.

Modo de uso. Aplicar después de la detección en la mañana y en la noche. Para un mejor resultado combinar con los productos de la línea Josovrel (Crema, Máscara y Solución para pieles impuras). En el caso de epidermis sensible, alternar con la crema de la línea Axilain pieles sensibles.

Caractéristiques. Riche en substances actives employées ensemble de manière à obtenir des actions complémentaires pour le traitement des peaux impures, grasses, avec comédons et acné. A un effet dermopurifiant, séborégulateur, normalisant et équilibrant du pH cutané.

Mode d'emploi. Appliquer après le nettoyage matin et soir. Pour un meilleur résultat, associer aux produits de la ligne Josovrel (crème, masque et solution active pour peaux impures). Si l'épiderme est sensible, alterner avec la crème de la ligne Axilain pour peaux sensibles.

特性: 含豐富的功能性複方成分, 針對暗沈不潔、油性、粉刺、問題肌膚保養能達到更完整的效果。深層淨化、調理皮脂、均衡肌膚pH值。

使用方法: 早、晚清潔臉部後使用。搭配控油護理系列產品一起使用(暗沈不潔肌膚 使用控油淨化霜, 控油淨化面膜和控油淨化原液)可加速達到更佳效果。當肌膚敏感時, 請與護敏調理霜交替搭配使用

INGREDIENTS

AQUA
PROPYLENE GLYCOL
HAMAMELIS VIRGINIANA LEAF EXTRACT
PROPOLIS WAX
ROSMARINUS OFFICINALIS LEAF OIL
SALVIA OFFICINALIS (SAGE) LEAF OIL
SODIUM BENZOATE (POWDERED)
CARBOMER
SODIUM DEHYDROACETATE
LAVANDULA ANGUSTIFOLIA OIL
CITRUS LIMON FRUIT EXTRACT
MENTHA PIPERITA OIL



TRATTAMENTO IDROLAIN

Una pelle disidratata, cioè privata del necessario contenuto di acqua, diventa fragile, si inaridisce, dà origine alla formazione delle rughe e riduce lo stato di vitalità e di salute delle stesse cellule viventi, germinative, che devono rinnovarla e ripararla in continuazione.

Il processo naturale di disidratazione dell'epidermide viene accelerato da diversi fattori ambientali e climatici ma anche personali come le alterazioni circolatorie, le diete non equilibrate, il fumo, lo stress, la tensione.

Ciò che occorre per risolvere seriamente il problema della disidratazione, anche in termini di prevenzione per quelle pelli particolarmente inclini, non è genericamente un'idratazione che potrebbe essere solamente superficiale e quindi del tutto momentanea.

I prodotti idratanti devono possedere una duplice proprietà: penetrare dentro la pelle, idratandola, e rimanere sulla pelle, difendendola da ciò che provoca la disidratazione.

La linea Idrolain svolge entrambe le azioni e rappresenta il massimo livello di ricerca scientifico-cosmetologica nel campo dell'idratazione.

IDROLAIN TREATMENT

When the skin is dehydrated, it is deprived of the right quantity of water, it becomes fragile, it gets dried up, it generates wrinkles, with a consequent lack of vitality and health of the existing germinative cells which have to renew and repair it continuously.

The natural process of the cutaneous dehydration is accelerated by many environmental, climate and as well as personal factors like circulatory alterations, not balanced diets, smoking, stress and tensions.

To solve seriously the problem of dehydration, and prevent it especially in subjects who are prone to it, it is not only necessary a general hydration that may result only superficial and so absolutely momentary.

Hydrating products should have a double property: they have to penetrate deep inside the skin, hydrate it and keep over it so that to defend it from everything causing the dehydration.

Idrolain line is suitable for both actions and it represents the best level of scientific-cosmetic research in the field of hydration.

Maschera idratante

Hydrating mask

250ml	cod.	VR01003
50ml	cod.	VR01004

PRINCIPI ATTIVI - ACTIVE PRINCIPLES

Chitosani; E.G. luppolo; E.G. ginseng
Chitosans; Hops extract; Ginseng extract

Caratteristiche. Dalle spiccate proprietà idratanti grazie alla presenza dei Chitosani, sostanza funzionale che agisce conferendo allo strato corneo il giusto grado di idratazione. In più questa Maschera contiene gli estratti vegetali di Luppolo e Ginseng che contrastano la formazione di rughe e segni di espressione.

Modo d'uso. Dopo aver preparato l'epidermide applicare la Maschera e lasciare in posa 15/20 minuti. Asportare con spugna inumidita in acqua tiepida. Per un miglior risultato abbinare ai prodotti della Linea Idrolain (Soluzione attiva idrofilmogena e Crema idratante evanescente).

Characteristics. It has strong hydrating properties thanks to the presence of Chitosans, a functional substance acting by giving the right level of hydration to the horny layer. In addition, this Mask contains the vegetable extracts of Hop and Ginseng which oppose the formation of wrinkles and expression lines.

Directions. After preparing the skin, apply the Mask and leave it on for 15/20 minutes. Remove with a sponge soaked with tepid water. For a better result, combine it with the products of Idrolain Line (active hydrofilmogen solution and evanescent hydrating cream)

Características- Tiene optima propiedad hidratante gracias a la presencia del quitosano, sustancia funcional que actúa dando al extracto corneo el justo grado de hidratación, es más está máscara contiene los extractos vegetales de Lupolo y Ginseng que contrastan la formación de arrugas y seños de expresión.

Modo de uso. Después de una adecuada limpieza de la epidermis, aplicar la máscara y dejarla reposar 15/20 minutos. Retirar con una esponja húmedecida en agua tibia. Para un mejor resultado combinar con los productos de la Linea Idrolain (Solución activa y crema hidratante).

Caractéristiques. A de grandes propriétés hydratantes grâce à la présence des chitosans, substance active qui hydrate correctement la couche cornée. Ce masque contient aussi les extraits végétaux de houblon et de ginseng qui luttent contre la formation des rides et des marques d'expression.

Mode d'emploi. Après avoir préparé l'épiderme, appliquer le masque et laisser agir 15/20 minutes. Retirer avec une éponge humidifiée à l'eau tiède. Pour un meilleur résultat, associer aux produits de la ligne Idrolain (solution active hydrofilmogène et crème hydratante évanescente).

特性: 含有顯著保濕作用的聚甲殼醣，能適當保持角質層的溼潤度。此外，蛇麻草和人蔘植物萃取精華，可預防皺紋和表情紋形成。

使用方法: 使用深層淨化、醒膚乳及平衡露後，敷15~20分鐘。取溫濕海綿擦拭乾淨。搭配保濕護理系列(特效活膚保濕回春原液和特效活膚保濕霜)產品，效果更佳。

INGREDIENTS

AQUA
ALGIN
PROPYLENE GLYCOL
CHITOSAN PCA
HUMULUS LUPULUS
CETEARYL ALCOHOL
CETEARETH-3
GLYCERYL STEARATE
METHYL GLUCETH-10
PANAX GINSENG ROOT EXTRACT
COCAMIDOPROPYL BETAINE
PEG-7 GLYCERYL COCOATE
PROFUMO/PARFUM
SODIUM DEHYDROACETATE



PRINCIPI ATTIVI - ACTIVE PRINCIPLES

Estratto di aloe; acqua distillata hamamelis; E.G. timo; allantoina; complesso idratante di aminoacidi
Aloe extract; Witch hazel distillate; Thyme extract; Allantoin; Hydrating complex of aminoacids

Caratteristiche. Protegge dagli agenti ambientali dannosi, mantiene e rigenera il mantello idro-lipidico epicutaneo contrastando la perdita di idratazione e l'inacidimento.

Modo d'uso. Applicare 50/60 gocce su viso, décolleté dopo la deterzione e sul corpo. Consigliata soprattutto durante i cambi di stagione in abbinamento alla Crema Idrolain e dopo l'esposizione solare. Per un risultato migliore abbinare ai prodotti della Linea Idrolain (Maschera e Crema idratante).

Characteristics. It protects from the harmful external agents, it preserves and regenerates the epicutaneous hydro-lipidic mantle, opposing the loss of hydration and drying up.

Directions. Apply 50-60 drops on face, décolleté and body after cleansing. It is advisable particularly during the season change in combination with Idrolain Cream and after the sun exposure. For a better result, combine it with the products of Idrolain Line (mask and hydrating cream).

Características. Protege del daño de los agentes externos, mantiene y regenera la capa hidro-lípica epicutánea contrastando la pérdida de hidratación y aridez.

Modo de uso. Aplicar 50 a 60 gotas en el rostro y cuello después de la deterción, también en el cuerpo. Se aconseja sobre todo durante los cambios de estación en combinación a la crema hidrolain y después de la exposición al sol. Para un mejor resultado combinar con los productos de la Linea Idrolain (Máscara y crema hidratante)

Caractéristiques. Protège des agents extérieurs nuisibles et régénère le film hydrolipidique épicané en luttant contre la déshydratation et le dessèchement.

Mode d'emploi. Après le nettoyage, appliquer 50/60 gouttes sur le visage, le décolleté et le corps. Recommandée en particulier lors des changements de saison en association avec la crème Idrolain et après l'exposition solaire. Pour un meilleur résultat, associer aux produits de la ligne Idrolain (masque et crème hydratante).

特性：
保護肌膚、維護皮脂膜，避免水分流失和防止肌膚乾燥。

使用方法：清潔後，在臉、頸和身體使用
約50~60滴。季節轉換時、陽光曝曬後，可搭配使用活膚保濕霜。搭配保濕護理系列(活膚保濕面膜和活膚保濕霜)產品，效果更好。

INGREDIENTS

AQUA HAMAMELIS
ALOE BARBADENSIS LEAF OIL EXTRACT
METHYL GLUCETH-10
SORBITOL
SODIUM PCA
POLYSORBATE 80
CETYL ACETATE
ACETYLATED LANOLIN ALCOHOL
PROPYLENE GLYCOL
HAMAMELIS VIRGINIANA LEAF EXTRACT
THYMUS VULGARIS (THYME) FLOWER/LEAF EXTRACT
ARGININE PCA
ALLANTOIN
SODIUM DEHYDROACETATE



PRINCIPI ATTIVI - ACTIVE PRINCIPLES

Estratto di aloe; chitosani; estratto di faggio; olio di nocciolo di albicocca; estratto di pomodoro

Aloe extract; Chitosans; Common beech extract; Apricot kernel oil; Tomato extract

Caratteristiche. Contrasta efficacemente la disidratazione e contribuisce a mantenere la pelle sana e protetta dagli agenti esterni, grazie alla presenza dei Chitosani. L'Estratto del cuore del germoglio dell'albero di faggio, trasforma Idrolain in una perla di giovinezza, perché consente il trattamento risolutivo delle rughe e l'idratazione del viso e del collo.

Modo d'uso. Utilizzare quotidianamente dopo la pulizia dell'epidermide con Normolait e Unitonic. Applicare su viso e collo e massaggiare delicatamente fino ad assorbimento. Per un risultato migliore abbinare ai prodotti della Linea Idrolain (Maschera idratante e Soluzione attiva idrofilmogena).

Characteristics. It opposes efficaciously the dehydration and helps keeping the skin healthy, protecting it from the external agents, thanks to the presence of the Chitosans.

The Beechen heart bud Extract makes of Idrolain a pearl of youth as it enables the treatment solving the wrinkles and the hydration of face and neck.

Directions. Use it daily after cleansing the skin with Normolait and Unitonic. Apply on face and neck and massage delicately until absorption. For a better result combine it with the products of Idrolain Line (hydrating mask and active hydrofilmogen solution)

Características. Contrasta eficazmente la deshidratación y ayuda a mantener la piel sana y protegida de los agentes externos, gracias a la presencia del quitosano.

El extracto del germen del árbol de Faggio, transforma Idrolain en una perla de la juventud, por que dona un tratamiento resolutivo de las arrugas del rostro y del cuello.

Modo de uso. Utilizar diariamente después de una adecuada limpieza de la epidermis (Normolait y Unitonic), aplicar en el rostro y cuello y masajear delicadamente hasta el absorvimiento total. Para un mejor resultado combinar con los productos de la Linea Idrolain (Máscara hidratante y solución activa).

Caractéristiques. Lutte efficacement contre la déshydratation et contribue à maintenir la peau saine et protégée des agents extérieurs grâce à la présence des chitosans. L'extrait du cœur de la pousse de hêtre transforme Idrolain en une perle de jeunesse parce qu'il permet de traiter les rides en profondeur et d'hydrater le visage et le cou.

Mode d'emploi. Appliquer tous les jours après avoir nettoyé l'épiderme avec Normolait et Unitonic. Appliquer sur le visage et le cou et masser délicatement jusqu'à absorption. Pour un meilleur résultat, associer aux produits de la ligne Idrolain (masque hydratant et solution active hydrofilmogène).

特性:

聚甲殼醣和山毛櫸樹芽心的植物萃取液成分，可有效鎖住水分、維持肌膚健康，能為臉部和頸部做到抗皺和保濕，使保濕護理系列產品成為一個回春必備的珍寶。

使用方法: 在平衡醒膚乳和淨化平衡露後使用，按摩臉部和頸部直到完全滲透吸收。搭配保濕護理系列(活膚保濕面膜和特效活膚保濕回春原液)產品，效果更好。

INGREDIENTS

AQUA
ALOE BARBADENSIS LEAF OIL EXTRACT
CAPRYLIC/CAPRIC TRIGLYCERIDE
PRUNUS ARMENIACA FRUIT EXTRACT
MYRISTICA FRAGRANS KERNEL OIL
SOLANUM LYCOPERSICUM FRUIT / LEAF / STEM
EXTRACT
PEG-6 STEARATE
PEG-32 STEARATE
FAGUS SYLVATICA BARK EXTRACT
CHITOSAN PCA
CETEARETH-3
OCTYLDODECYL MYRISTATE
PROFUMO/PARFUM
SODIUM DEHYDROACETATE



TRATTAMENTO ELAIN

E' accertato che con l'invecchiamento diminuisce il contenuto totale di collagene. Questo significa che, man mano che le fibre di collagene si ispessiscono e si fondono tra di loro, aumenta il rilassamento cutaneo e nello stesso tempo diminuiscono le attività necessarie per la formazione di fibre di collagene nuove, in sostituzione a quelle degradate. Le modificazioni a carico dei mucopolisaccaridi, dovute all'aumento delle tossine nei tessuti, sono le prime responsabili del rilassamento e della disidratazione della pelle senescente. Alla diminuzione del contenuto di elastina, che si verifica nella pelle senescente, fa riscontro l'aumento di una scleroproteina che viene anche chiamata pseudo-elastina.

Riassumendo possiamo così sintetizzare il rilassamento cutaneo:

- diminuzione dell'idratazione
- diminuzione del collagene
- diminuzione dell'elastina

E' dunque subito evidente che, per tentare di opporsi in modo razionale agli inestetismi legati all'invecchiamento cutaneo, è necessario intervenire con un trattamento cosmetologico sostitutivo in grado di fornire alla pelle quegli elementi che maggiormente vengono a mancare.

Il trattamento Elain risponde a queste esigenze perché è stato studiato e formulato tenendo conto delle conoscenze più recenti raggiunte sia in campo biochimico che morfologico e dei processi che presiedono l'invecchiamento cutaneo.

ELAIN TREATMENT

It's sure that due to ageing the total content of collagen decreases. This means that, the more the collagen fibers become thick and merge one another, the more the cutaneous relaxation increases and, at the same time, the activities necessary to the formation of new collagen fibers decrease.

The changes of mucopolysaccharides, due to the increase of toxins in the tissues, are the main cause of relaxation and dehydration of senescent skin. The more the content of elastin decreases in senescent skins, the more the scleroprotein increases, also called pseudo-elastin.

We can sum the cutaneous relaxation as follows:

- dehydration decreasing
- collagen decreasing
- elastin decreasing

It's obvious that, to try opposing rationally the aesthetic problems due to cutaneous ageing, it is necessary to intervene with a replacing cosmetic treatment able to give to the skin all the elements which are usually more lacking.

Elain treatment meets all these requirements as it was studied and formulated taking into consideration the most recent researches both in biochemical and morphological fields, as well as the processes controlling the cutaneous ageing.

ELAIN

Maschera tonificante

Tonifying Mask

250ml	cod.	VR01204
50ml	cod.	VR01205

relain
energy cosmetics SINCE 1983

PRINCIPI ATTIVI - ACTIVE PRINCIPLES

E.G. Edera; E.G. Ginepro; E.G. Equiseto; E.G. Tarassaco
Ivy extract; Juniper extract; Horsetail extract; Dandelion extract

Caratteristiche. Ricca di sostanze funzionali naturali ad azione tonificante, riattivante, elasticizzante e rassodante, che contribuiscono a ridisegnare i contorni del viso e del collo. Conferisce tonicità ai tessuti svolgendo nel contempo azione schiarente, attraverso un lieve peeling che dà colorito alle pelli atone.

Modo d'uso. Dopo avere preparato l'epidermide, applicare un sottile velo di maschera seguendo i contorni del viso e del collo. Lasciare asciugare e sciacquare con acqua tiepida. Tonificare con Unitonic e applicare la crema Elain. A casa se ne consiglia l'utilizzo due volte la settimana.

Characteristics. It is rich of functional natural substances for a tonifying, reactivating, elasticizing and hardening action, helping to redraw the outlines of face and neck. It gives tone to the tissues for a clearing action at the same time, through a light peeling restoring the complexion to the skins with lack of tone.

Directions. After preparing the skin, apply a thin film of mask following the outlines of face and neck. Let it dry and rinse with tepid water. Tonify with Unitonic and apply Elain cream. At home it is advisable the use twice a week.

Características. Rica de sustancias funcionales naturales con acción tonificante, reactivante, elastizante y reafirmante, que contribuyen a remodelar los contornos del rostro y del cuello. Dona tonicidad al tejido y al mismo tiempo la aclara donando una suave peeling.

Modo de uso. Después de haber preparado la epidermis, aplicar la máscara siguiendo el contorno del rostro y del cuello y dejarla secar completamente, luego enjuagarla con agua tibia. Tonificar con Unitonic y aplicar la crema Elain. A casa utilizar 2 veces a la semana.

Caractéristiques. Riche en substances actives naturelles qui confèrent tonicité, réactivité, élasticité et fermeté, et contribuent à redéfinir les contours du visage et du cou. Tonifie les tissus en exerçant au même moment une action éclaircissante à travers un léger gommage qui réveille les peaux éteintes.

Mode d'emploi. Après avoir préparé l'épiderme, appliquer une fine couche de masque en suivant les contours du visage et du cou. Laisser sécher et rincer à l'eau tiède. Tonifier avec Unitonic et appliquer la crème Elain. Chez soi : appliquer deux fois par semaine.

特性: 富含有多種緊緻、活化、增加彈性和緊實作用的天然成分，能有效恢復臉部和頸部緊緻美麗的輪廓線條。本產品同時也有嫩白、去角質作用，使用後，膚色會呈現粉嫩、緊緻光澤。

使用方法: 臉部清潔及保養後，薄薄一層敷於臉部和頸部停留數分鐘後，以溫水清潔，再擦上淨化平衡露和緊緻彈力霜。居家保養：每週2次。

INGREDIENTS

AQUA
SOLUM FOLLONUM (GREEN CLAY)
PROPYLENE GLYCOL
HEDERA HELIX LEAF / STEM EXTRACT
JUNIPERUS COMMUNIS FRUIT OIL
EQUISETUM ARVENSE EXTRACT
TARAXACUM OFFICINALE ROOT EXTRACT
HYDROLYZED GLYCOSAMINOGLYCANS
SODIUM DEHYDROACETATE
FRAGRANCE



SOLUZIONE ATTIVA TONIFICANTE TONIFYING ACTIVE SOLUTION

200ml

cod.

VR01202

PRINCIPI ATTIVI - ACTIVE PRINCIPLES

E.G. tarassaco; E.G. Luppolo; Chitosani; O.E. menta
Dandelion extract; Hops extract; Chitosans; Peppermint oil

Caratteristiche. Svolge una marcata azione tonificante e rassodante e, grazie alla presenza dei *Chitosani*, contrasta la perdita di idratazione e conferisce all'epidermide morbidezza e compattezza.

Modo d'uso. Il prodotto va fatto penetrare con manualità di massaggio. Per una penetrazione ottimale avvalersi degli apparecchi della Delta Instruments Skin Seven per il viso e Diastimol Complex per il corpo. Per un miglior risultato abbinare ai prodotti della Linea Elain (Maschera e Crema tonificante).

Characteristics- For a strong tonifying and hardening action and, thanks to the presence of Chitosans, it opposes the loss of hydration and gives softness and compactness to the skin.

Directions. Let the product penetrate with massage manualities. For a very deep penetration, use the machines by Delta Instruments Skin Seven for the face and Diastimol Complex for the body. For a better result combine it with the products of Elain Line (Mask and Tonifying cream).

Características. Desenvuelve una marcada acción tonificante y reafirmante, y gracias a la presencia del Quitosano, contrasta la pérdida de hidratación y confiere a la epidermis suavidad y compactabilidad.

Modo de uso. El producto va hecho penetrar con un masaje manual. En instituto para una óptima penetración utilizar la máquina de la Delta Instruments Skin Seven para el rostro y Diastimol Complex para el cuerpo. Para un mejor resultado combinar con los productos de la Linea Elain (Máscara y Crema tonificante).

Caractéristiques. A une intense action tonifiante et raffermissante et, grâce à la présence des chitosans, cette solution lutte contre la déshydratation et donne à l'épiderme douceur et fermeté.

Mode d'emploi. Faire pénétrer le produit avec un léger massage manuel. Pour une pénétration optimale utiliser les appareils de Delta Instruments Skin Seven pour le visage et Diastimol Complex pour le corps. Pour un meilleur résultat, associer aux produits de la ligne Elain (masque et crème tonifiante).

特性: 聚甲殼醣能鎖住水分, 適當維持肌膚溼潤度, 滋潤、緊緻肌膚, 對恢復表皮柔軟、細嫩、彈力有明顯的作用。

使用方法: 輕柔按摩使產品完全滲透吸收。為了更佳效果可搭配緊緻護理系列(緊緻面膜和緊緻彈力霜)的產品。

INGREDIENTS

AQUA
PROPYLENE GLYCOL
CHITOSAN PCA
METHYL GLUCETH-10
TARAXACUM OFFICINALE ROOT EXTRACT
HUMULUS LUPULUS EXTRACT
SODIUM DEHYDROACETATE
MENTHA PIPERITA OIL



Crema tonificante viso – Effetto lifting

Tonifying cream for face – Lifting effect

250ml cod. VR01206

50ml cod. VR01207

PRINCIPI ATTIVI - ACTIVE PRINCIPLES

O. mandorle dolci; E.G. Luppolo; Chitosani; Kigelia Africana; Quillaja Saponaria
Sweet almond oil; Hops extract; Chitosans; Sausage tree extract; Quillaja Saponaria Bark extract

Caratteristiche. Conferisce sodezza, compattezza e vigore alle epidermidi affaticate e atone, tonifica e rassoda intensamente le pelli rilassate e contemporaneamente le nutre e le idrata. Gli Estratti Vegetali di Kigelia, Quillaja e Luppolo sono efficaci contro le rughe e i segni d'espressione dando un effetto lifting immediato e duraturo.

Modo d'uso. Utilizzare quotidianamente dopo la pulizia della pelle con Normolait e Unitonic. Applicare su viso e collo e massaggiare delicatamente fino ad assorbimento. Per un risultato migliore abbinare ai prodotti della Linea Elain (Maschera e Soluzione attiva tonificante).

Characteristics. It gives firmness, compactness and vigour to the tired skins and with lack of tone, it tonifies and hardens intensively the relaxed skins, nourishing and hydrating them at the same time.

The Vegetable Extracts of Kigelia, Quillaja and Hop are efficacious against the wrinkles and the expression lines for an immediate and long lasting effect.

Directions. Use it daily after cleansing the skin with Normolait and Unitonic. Apply on the face and on the neck, massage delicately until absorption. For a better result combine it with the products of Elain Line (Mask and Tonifying active solution).

Características. Dona a la piel firmeza, compactabilidad y vigor a la epidermis agotada, tonificando y reafirmando intensamente las pieles flácidas y al mismo tiempo nutre e hidrata la piel. Los extractos vegetal de Kigelia, Quillaja y Lupolo, son eficaz contra las arrugas y los signos de expresión, donando un tensor inmediato, efecto lifting que permanese en el tiempo.

Modo de uso. Utilizar diariamente después de una adecuada limpieza de la epidermis (Normolait y Unitonic), aplicar en el rostro y cuello y masajear delicadamente hasta el absorvimiento total. Para un mejor resultado combinar con los productos de la Linea Elain (Máscara y Solución activa tonificante).

Caractéristiques. Donne de la fermeté et de la vigueur aux épidermes fatigués et éteints, tonifie et raffermi intensément les peaux relâchées et les nourrit et les hydrate en même temps. Les extraits végétaux de kigelia, quillaja et houblon sont efficaces contre les rides et les marques d'expression et ont une action lifting immédiate et durable.

Mode d'emploi. Utiliser quotidiennement après le nettoyage de la peau avec Normolait et Unitonic. Appliquer sur le visage et le cou et masser délicatement jusqu'à absorption. Pour un meilleur résultat, associer aux produits de la ligne Elain (masque et solution active tonifiante).

特性: 快速恢復疲勞、鬆弛肌膚皮膚的緊緻、彈力和活力，並具有滋潤和保濕雙效作用。含有(非洲-紫葳科)臘腸樹、(智利玫瑰科)Quillaja樹和蛇麻草的天然植物萃取成分，能有效對抗皺紋和表情紋，馬上賦予肌膚一個緊緻和持久性效果。

使用方法: 平衡醒膚乳、淨化平衡露清潔皮膚後，在臉部和頸部仔細輕柔地按摩直到完全滲透吸收為止。搭配緊緻護理系列(緊緻面膜和緊緻原液)，效果更好。

INGREDIENTS

AQUA
PRUNUS AMYGDALUS DULCIS OIL
CAPRYLIC/CAPRIC TRIGLYCERIDE
KIGELIA AFRICANA FRUIT EXTRACT
QUILLAJA SAPONARIA BARK EXTRACT
PROPYLENE GLYCOL
METHYL GLUCETH-10
CETEARYL ALCOHOL
PEG-6 STEARATE
GLYCOL STEARATE
PEG-32 STEARATE
PROPYLENE GLYCOL
CHITOSAN PCA
CETEARETH-3
GLYCERYL STEARATE
HUMULUS LUPULUS EXTRACT
HYDROGENATED LANOLIN
CITRIC ACID
PROFUMO/PARFUM
TOCOPHEROL
COCAMIDOPROPYL BETAINE
PEG-7 GLYCERYL COCOATE
SODIUM DEHYDROACETATE



ELAIN

Crema tonificante corpo
Tonifying cream for the body
200ml cod. VR01203

Vrelain
energy cosmetics SINCE 1983

PRINCIPI ATTIVI - ACTIVE PRINCIPLES

O. di mandorle dolci; Linseed acid (vitamina F); FATTORE IDRATANTE NMF (Hydrolyzed Collagen, Urea (e) Propylene Glycol); E.G. Equiseto; E.G. Ginseng; E.G. Salvia; O.e. Tiglio; E.G. Malva; E.G. Tarassaco; E.G. Melissa; E.G. Timo; E.G. Ginepro; E.G. Gramigna Urea; Kigelia Africana; Quillaja Saponaria

Sweet almond oil; Essential fatty acid (Vitamin F); NMF HYDRATING FACTOR (Hydrolyzed Collagen, Urea (and) Propylene Glycol); Horsetail extract; Ginseng extract; Sage extract; Lindew oil; Mallow extract; Dandelion extract; Balm mint extract; Thyme extract; Ju- niper extract; Couch grass root extract; Sausagetreeroot extract; Quillaja Saponaria Bark extract

Caratteristiche. La crema tonificante corpo Elain contiene un mix di 15 sostanze funzionali, tra le quali l'Estratto di Kigelia di recente ricerca, che esercitano una eccezionale azione tonificante, rassodante e lifting, consentendo la riduzione delle misure in pochi giorni. Rassoda seno e glutei.

Modo d'uso. Applicarla in tutto il corpo e massaggiare fino all'assorbimento totale. In presenza di pelle e tessuti rilassati si consiglia un uso giornaliero.

Characteristics. The tonifying cream for the body Elain contains a mixture of 15 functional substances, among which the Extract of Kigelia from a very recent research, for a wonderful tonifying, hardening and lifting action, allowing the reduction of the sizes in few days. It hardens breast and gluteus.

Directions. Apply it all over the body and massage until complete absorption. It is advisable the daily use in presence of relaxed skin and tissues.

Características. La Crema tonificante cuerpo Elain contiene un mixto de 15 sustancias funcionales entre ellas el extracto de Kigelia una de las últimas recerchas, que ejercita una fuerte acción tonificante, reafirmante efecto lifting, ayudando a la reducción de las medidas en pocos días. Reafirma seno y glúteos.

Modo de uso. Aplicarlo en todo el cuerpo hasta la penetración total del producto. En presencia de pieles y tejidos flácidos se aconseja su uso diario.

Caractéristiques. La crème tonifiante pour le corps Elain contient un mélange de 15 substances actives, parmi lesquelles l'extrait de kigelia récemment étudié, aux exceptionnelles propriétés tonifiantes, raffermissantes et lissantes, permettant un amincissement en quelques jours. Raffermit les seins et les fesses.

Mode d'emploi. Appliquer la crème sur tout le corps et masser jusqu'à absorption totale. Si la peau et les tissus sont particulièrement relâchés, une application quotidienne est recommandée

特性: 內含15種功能性的配方, 這配方成分當中有近來極受歡迎的(非洲-紫葳科)臘腸樹Kigelia萃取精華, 具極佳的緊緻效果, 能在短短幾天內做到胸部、臀部輪廓纖美、緊緻的效果。

使用方法: 將產品塗抹於全身並加以按摩直到滲透吸收為止。皮膚鬆弛者, 建議每天加強使用

INGREDIENTS

AQUA
KIGELIA AFRICANA FRUIT EXTRACT
QUILLAJA SAPONARIA BARK EXTRACT
CETEARYL ALCOHOL
CETEARETH-3
GLYCERYL STEARATE
PROPYLENE GLYCOL
SORBITOL
PRUNUS AMYGDALUS DULCIS OIL
HYDROGENATED LANOLIN
ETHYLHEXYL PALMITATE
HYDROGENATED POLYISOBUTENE
SIMMONDSIA CHINENSIS (JOJOBA) SEED OIL
UREA
HYDROLYZED COLLAGEN
SALVIA OFFICINALIS (SAGE) LEAF OIL
EQUISETUM ARVENSE EXTRACT
PANAX GINSENG ROOT EXTRACT
CAPRYLYL GLYCOL
TILIA EUROPAEA FLOWER EXTRACT
MALVA SYLVESTRIS EXTRACT
MELISSA OFFICINALIS LEAF EXTRACT
THYMUS VULGARIS (THYME) FLOWER/LEAF EXTRACT
JUNIPERUS COMMUNIS FRUIT EXTRACT
AGROPYRON REPENS EXTRACT
TARAXACUM OFFICINALE ROOT EXTRACT
COCAMIDOPROPYL BETAINE
PEG-7 GLYCERYL COCOATE
SODIUM DEHYDROACETATE
TOCOPHEROL



TRATTAMENTO BREASTLAIN

Sono scarse le protezioni naturali a difesa dell'estrema fragilità del seno, ma con l'attenzione opportuna la sua tonicità può essere mantenuta mediante massaggi estetici professionali, tonificazioni appropriate e trattamenti preventivi. La fermezza e la tonicità della pelle e della muscolatura sono i fattori essenziali dell'estetica del seno. Infatti il seno è sostenuto da un involucro cutaneo e muscolare dal mento alla base dei seni, la cui resistenza condiziona la sua tenuta ed il suo aspetto. E' indispensabile quindi trattare tutta la zona, meglio se in forma preventiva in relazione alle alterazioni organiche che provocano frequentemente evidenti rilassamenti.

La linea e il trattamento Breastlain sono il risultato di nuove ed esclusive concezioni dell'estetica del seno, elaborate dagli specialisti Vrelain attraverso lunghe e impegnative ricerche.

Si tratta di prodotti che agiscono sull'involucro cutaneo, rinforzandolo, e contribuiscono così ad evitare il rilassamento prematuro dei tessuti, a favorire la loro tensione e turgidità e a migliorarne l'aspetto estetico.

BREASTLAIN TREATMENT

There are very few natural protections defending the high fragility of breast but with the right attention it is possible to keep its tonicity with the help of professional aesthetic massages, proper hardenings and preventing treatments. Firmness and tonicity of skin and muscles are fundamental factors for the breast's look. In fact the breast is supported by a cutaneous and muscular cover starting from the chin to the breasts base, whose resistance influences the duration and the look of the breast. So it is really important to treat the whole area, better if with preventing treatments, taking into consideration the organic alterations which cause frequent obvious relaxations.

Breastlain line and treatment are the results of new and exclusive concepts of the breast aesthetics, developed by Vrelain experts after long and demanding researches.

These are products acting on the cutaneous cover, by reinforcing it, and so helping to avoid the premature tissue relaxation and promoting their firmness and turgidity in order to improve the aesthetic look.

BREASTLAIN

Crema seno
Breast cream

250ml cod. VR01301

Vrelain
energy cosmetics SINCE
1983

PRINCIPI ATTIVI - ACTIVE PRINCIPLES

Olio Jojoba; E.G. Ippolo; Pantenolo; Kigelia Africana; Quillaja Saponaria
Jojoba oil; Hops extract; Panthenol; Sausagetreer extract; Quillaja Saponaria Bark extract;

Caratteristiche. I principi attivi contenuti, tra i quali il siero vegetale rassodante di Kigelia, svolgono un'efficace azione tonificante, elasticizzante e nutriente dei tessuti che sorreggono il seno e prevengono rilassamenti precoci favorendo sodezza e turgidità alla delicata zona del décolleté.

Modo d'uso. Applicare e massaggiare dal basso all'alto, su tutta la zona del seno e sulla parte di sostegno sovrastante, anche in abbinamento ad altri prodotti specifici della Linea Breastlain (Maschera gelatinosa e Soluzione attiva).

Characteristics. It contains active principles among which the vegetable hardening serum of Kigelia, for an efficacious tonifying, elasticizing and nourishing action on the tissues supporting the breast and they prevent precocious relaxations giving firmness and turgidity to the delicate zone of décolleté.

Directions. Apply it and massage from downward to upward, on the whole zone of the breast and on the upper supporting zone, also in combination with other specific products of Breastlain Line (Gel mask and Active Solution).

Características. Los principios activos contenidos entre los cuales el extracto vegetal reafirmante de Kigelia da una eficaz acción tonificante, elastizante y nutriente de los tejidos que sostienen el seno, previniendo el relajamiento precoz, levantando la delicada zona del decolte.

Modo de uso. Aplicar y masajear en forma ascendente en toda la zona del seno y sobre todo en la parte superior. Usar en combinación a los otros productos específicos de la linea Breastlain (Máscara y Solución activa).

Caractéristiques. Les principaux actifs contenus, parmi les- quels le sérum végétal raffermissant de kigelia, exercent une efficace action tonifiante, assouplissante et nourrissante des tissus qui soutien- nent les seins et préviennent les relâchements précoces en donnant de la fermeté et de la consistance à la zone délicate du décolleté.

Mode d'emploi. Appliquer et masser de bas en haut, sur toute la zone des seins et sur la partie supérieure de soutien. Utiliser également en association avec d'autres produits spécifiques de la ligne Breastlain (masque gel et solution active).

特性:

內含草本植物主要活性成分，當中有緊緻作用的天然(非洲- 紫葳科)臘腸樹植物萃取精華，能滋潤皮膚，增加肌膚緊緻、彈性，避免乳房提早鬆弛，維持胸部肌膚的緊實與彈性，也能修護脆弱頸胸部位的鬆弛細紋。

使用方法: 使用在整個乳房和胸部上，由下往上方仔細地按摩，也可搭配其它特定的美胸護理系列(美胸凝膠膜和美胸美臀原液)產品。

INGREDIENTS

AQUA
GLYCOL STEARATE SE
KIGELIA AFRICANA FRUIT EXTRACT
QUILLAJA SAPONARIA BARK EXTRACT
HYDROGENATED POLYISOBUTENE
SODIUM PCA
SIMMONDSIA CHINENSIS(JOJOBA) SEED OIL
METHYL GLUCETH-10
PANTHENOL
HYDROGENATED PALM KERNEL OIL
PROPYLENE GLYCOL
HUMULUS LUPULUS EXTRACT
SIMMONDSIA CHINENSIS (JOJOBA) SEED OIL
PROFUMO/PARFUM
SODIUM DEHYDROACETATE
HEXANEDIOL



TRATTAMENTO CELAIN

La formazione della cellulite si verifica quando il sistema circolatorio e linfatico si altera dando origine all'accumulo, nei tessuti connettivi, di residui metabolici non eliminati, destinati a causare dei blocchi energetici.

Si possono distinguere tre tipi di cellulite: compatta, molle ed edematosa.

La compatta è dura, granulosa (a buccia d'arancia) e può essere dolorosa al tatto.

La molle compare anche in soggetti magri, è spesso associata a smagliature ed è formata da noduli sclerotizzati immersi in un tessuto rilassato. L'edematosa è associata ad insufficienza circolatoria (edemi, varici, varicosità, teleangectasie, fragilità capillare) ed è a sintomatologia soggettiva di pesantezza, crampi, parastesie.

Con frequenza la cellulite si associa a forme diffuse di obesità: nelle zone colpite i noduli e i gonfiori cellulitici sono commisti con cumuli di grasso.

Le zone dove preferibilmente si localizza sono: le cosce, le ginocchia, le caviglie, i glutei, i fianchi, il petto, la parte superiore delle braccia, le spalle. Il fenomeno cellulitico può essere efficacemente contrastato attraverso metodologie di trattamento personalizzato, precedute da una diagnosi corretta che individui la tipologia del fenomeno e consente di stabilire con metodo quali azioni estetiche adottare. Un ruolo fondamentale nella lotta alla cellulite è svolto dai prodotti cosmetici che, in abbinamento alle opportune manualità e all'impiego di apparecchiature specifiche, determinano l'attenuazione dell'inestetismo o, meglio, la sua scomparsa. Il trattamento Celain esprime il massimo grado di efficacia nella lotta e nella prevenzione dei fenomeni cellulitici. Svolge più azioni distinte, ma in assoluta sinergia tra loro, che generano un'amplificazione degli effetti e determinano risultati rapidi, ottimali e duraturi.

CELAIN TREATMENT

The cellulite formation occurs in presence of alteration of the circulatory and lymphatic systems so causing accumulation of not removed metabolic residues inside the connective tissues, destined to cause energetic blocks.

There are three kinds of cellulite: soft cellulite, hard cellulite, edematous cellulite.

Hard cellulite is compact, grainy ('Orange Peel' syndrome) and it can be painful to the touch. Soft cellulite can appear also on thin persons and it is often combined with stretch-marks forming sclerosed small nodules immersed in a relaxed tissue.

The edematous cellulite is due to a lack of circulation (edemas, varix, varicosity, teleangectasie, capillary fragility) showing symptoms of heaviness, cramps, parasthesie.

Cellulite is frequently combined with obesity: in this case, the nodules and cellulite swellings are mixed together with fat accumulations. The areas where cellulite is most diffused are: thighs, knees, ankles, gluteus, hips, chest, the upper part of arms, shoulders. Cellulite can be efficaciously opposed through personalized treatments. All this has to be preceded by a correct diagnosis identifying the kind of aesthetic problem and allowing defining properly the aesthetic actions to carry out. A fundamental role against cellulite is played by cosmetic products which, in combination with the right manualities and specific machines, help the reduction of the aesthetic problem or, even better, the disappearance.

Celain treatment expresses the highest level of efficacy in the fight and in the prevention of cellulite phenomena. It carries out a large number of actions, but in synergy one another, generating an amplification of the effects and achieving rapid, excellent and long lasting results.

PRINCIPI ATTIVI - ACTIVE PRINCIPLES

E.G. Ippocastano; Caffeina; Niacimide (Vitamina PP); O.E. cannella; O.E. Eucalipto
Horse Chestnut extract; Caffeine; Niacimide (Vitamin PP) Cinnamon oil; Eucalyptus oil

Caratteristiche. Coadiuvante nel trattamento estetico della cellulite, questa Crema è ricca di sostanze funzionali specifiche in grado di contrastare efficacemente la presenza degli inestetismi cellulitici. All'azione drenante è associato l'effetto detossinante e attivante del metabolismo dei grassi, che induce una frammentazione delle molecole di grasso presenti nelle cellule adipose, svolgendo una spiccata azione liporiducete.

Modo d'uso. Crema da massaggio da utilizzare dopo aver applicato la Soluzione Attiva Celain.

Characteristics. Adjuvant in the aesthetic treatment of cellulitis, this Cream is rich of specific functional substances which are able to oppose efficaciously the presence of cellulite aesthetic problems. Besides the draining action, it also has a detoxinating and activating effect of the fats metabolism, leading to a fragmentation of the fat molecules contained into the adipose cells, for a strong liporeducing action.

Directions. Massage cream to be used after applying the Active Solution Celain.

Características. Coadyuvante en el tratamiento estetico de la celulitis, esta crema es rica de sustancias funcionales específica en grado de contrastar eficazmente la presencia de la celulitis. La acción drenante es asociada al efecto detosinante y activante del metabolismo del graso, impidiendo la formación de los edemas y desenvolviendo una fuerte acción lipo-reductora.

Modo de uso. Crema para masajes, de utilizar después de haber aplicado la Solución Activa Celain.

Caractéristiques. Produit qui aide à traiter la cellulite, ce gel est riche de substances actives spécifiques capables de lutter efficacement contre les imperfections dues à la cellulite. Ce gel a un effet drainant, détoxifiant et active le métabolisme des graisses qui induit la fragmentation des molécules de graisse présentes dans les cellules adipeuses, contribuant efficacement à réduire les graisses.

Mode d'emploi. Utiliser cette crème de massage après avoir appliqué la solution active Celain.

特性: 含有豐富特殊功能性成分，對肌膚的保護、淨化、纖體，具有明顯的效果

使用方法: 擦拭纖體原液之後再塗抹，仔細按摩直到完全滲透吸收為止。

INGREDIENTS

AQUA
ETHYLHEXYL PALMITATE
CETEARYL ALCOHOL
GLYCERYL STEARATE
PEG-75 STEARATE
SORBITOL
PEG-8
CYCLOMETHICONE
SIMMONDSIA CHINENSIS (JOJOBA) SEED OIL
PROPYLENE GLYCOL
CAFFEINE
BUTYLENE GLYCOL
METHYLSILANOL MANNURONATE
NIACINAMIDE
AESCULUS HIPPOCASTANUM EXTRACT
CAPRYLYL GLYCOL
TOCOPHEROL
CINNAMOMUM CASSIA BARK EXTRACT
SODIUM DEHYDROACETATE
EUCALYPTUS GLOBULUS LEAF OIL
DISODIUM EDTA



PRINCIPI ATTIVI - ACTIVE PRINCIPLES

O.E. Menta; O.E. Cannella; E.G. Ippocastano; E.G. Quercia marina; E.G. cola; E.G. Guaranà
Peppermint oil; Cinnamon oil; Horse Chestnut extract; Bladderwrack extract; Kola extract; Guarana extract;

Caratteristiche. Coadiuvante nel trattamento estetico della cellulite questo Gel è ricco di sostanze funzionali specifiche in grado di contrastare efficacemente la presenza degli inestetismi cellulitici. All'azione drenante è associato l'effetto detossinante e attivante del metabolismo dei grassi, che induce una frammentazione delle molecole di grasso presenti nelle cellule adipose, svolgendo una spiccata azione liporiducete.

Modo d'uso. Dopo aver eseguito il massaggio, stendere il prodotto sulle zone interessate e lasciare in posa 20 minuti. Oppure: spalmare il Gel posizionando la cliente in piedi: fasciare con la pellicola trasparente iniziando dal basso e salendo fino ai fianchi, avendo cura di modellare bene, preferibilmente con l'ausilio dell'apparecchiatura New Presstherapy della Delta Instruments. Trascorsi 20 minuti fare un bagno, meglio se idromassaggio.

Characteristics. Adjuvant in the aesthetic treatment of cellulitis, this Gel is rich of specific functional substances able to oppose efficaciously the presence of cellulite aesthetic problems. Besides the draining action, it also has a detoxinating and activating effect of the fats metabolism, leading to a fragmentation of the fat molecules contained into the adipose cells, for a strong liporeducing action.

Directions. After giving the massage, apply the product on the interested areas and leave it on for 20 minutes. Or alternatively: spread the Gel while the customer stands: wrap with the transparent film starting from the lower part and going up until the hips, taking care to model well, preferably with the support of the machine New Presstherapy by Delta Instruments. After 20 minutes have a bath, better if it's with hydromassage.

Características. Coadiuvante en el tratamiento estetico de la celulitis, este gel es rico de sustancia funcional específica en grado de contrastar eficazmente la presencia de los inestetismo de la celulitis. Tiene acción drenante con efecto detoxinante y activante en el metabolismo del graso, que provoca una rotura de las moléculas del graso presente en la celulitis adiposa, desenvolviendo una fuerte acción liporeductora.

Modo de uso. Después de haber realizado el masaje, estender el producto sobre la zona interesada y dejarlo en reposo por 20 minutos. O sino estender el gel posesionando la cliente en pies: fajarla con la película transparente iniciando del bajo y saliendo hacia las caderas, teniendo en cuenta de modelar bien, preferiblemente con la ayuda de la maquina New Presstherapy de Delta Instruments. Transcurrido los 20 minutos darse un baño, o mejor un hidromasaje.

Caractéristiques. Produit qui aide à traiter la cellulite, ce gel est riche en substances actives spécifiques capables de lutter efficacement contre les imperfections dues à la cellulite. Ce gel a un effet drainant, détoxifiant et active le métabolisme des graisses qui induit la fragmentation des molécules de graisse présentes dans les cellules adipeuses, contribuant efficacement à réduire les graisses.

Mode d'emploi. Après avoir effectué le massage, étendre le produit sur les zones concernées et laisser agir pendant 20 minutes ou étaler le gel sur la cliente qui est en position debout, bander avec le film transparent en commençant par le bas puis remonter sur les hanches, en ayant soin de bien modeler, de préférence avec l'aide de l'appareil New Presstherapy de Delta Instruments. Laisser agir 20 minutes, prendre un bain hydromassage de préférence..

特性

:含有豐富特殊功能性成分，對肌膚的保護、淨化、纖體，具有明顯的效果

使用方法:

按摩後，在需要的部位塗抹並停留20分鐘。或以站立方式塗抹纖體凝膠：取透明保鮮膜從腳下往上至臀部方向仔細裹覆下半身，20分鐘後沖洗身，最好能進行按摩浴缸泡澡。。

INGREDIENTS

AQUA
SORBITOL
PROPYLENE GLYCOL
MENTHA PIPERITA OIL
CARBOMER
SODIUM BENZOATE (POWDERED)
CINNAMOMUM CASSIA BARK EXTRACT
PROPYLENE GLYCOL
GLYCERYL POLYMETHACRYLATE
PVM/MA COPOLYMER
AESCULUS HIPPOCASTANUM EXTRACT
FUCUS VESICULOSUS EXTRACT
COLA NITIDA SEED EXTRACT
PAULLINIA CUPANA SEED EXTRACT
SODIUM DEHYDROACETATE
DISODIUM EDTA



TRATTAMENTO VIBEXLAIN

Determinate da una perdita di elasticità dei tessuti sottocutanei, le smagliature sono causate essenzialmente da squilibri di natura endocrina, nervosa e da cause meccaniche, quali un eccessivo aumento di peso naturale o indotto. La superficie delle smagliature si presenta cedevole al tatto mentre l'epidermide che le copre diventa sempre più sottile e i vari strati (lucido, granuloso e malpighiano) perdono progressivamente cellule fino a causare una sottilizzazione della pelle che diventa atrofica e delicata, in quanto il nutrimento che riceve è insufficiente essendo mal vascolarizzato. L'intervento estetico deve mirare alla reidratazione profonda della pelle che appena resa nuovamente morbida ed elastica sarà in grado di resistere alle trazioni. Partendo dal principio che l'organismo, se opportunamente stimolato, possiede una naturale capacità di produrre ciò di cui è carente e, a seguito dei risultati ottenuti a conclusione di lunghe e impegnative ricerche, è stato realizzato un trattamento rigenerante in grado di opporsi efficacemente alle smagliature:

il trattamento Vibexlain. Se adottato in forma preventiva i risultati a cui porta sono decisamente brillanti, tuttavia anche il tessuto delle parti più colpite sarà stimolato mediante un processo di cicatrizzazione che attenuerà notevolmente le smagliature esistenti, fino alla progressiva scomparsa di quelle rosse mentre le madreperlacee si minimizzeranno e diverranno al tatto meno larghe e lunghe e, naturalmente, anche meno cedevoli.

VIBEXLAIN TREATMENT

Due to a lack of elasticity of the subcutaneous tissues, stretch marks are mainly caused by imbalances of endocrine, nervous and mechanical kinds, just like an exceeding natural or induced weight increase. The surface of stretch marks shows slack to the touch while the epidermis which covers them becomes more and more thin and the various layers (bright, grainy, spiny) lose progressively cells until causing a thinning of the skin which becomes atrophic and delicate as the nourishment it receives is not enough as it is not properly vascularized. The aesthetic intervention should aim at the deep hydration of the skin which, as soon as it becomes soft and elastic again, it will be able to resist to tractions. Taking into consideration the principle that the organism, if properly stimulated, has a natural ability to produce anything it needs and, as the result of long and demanding researches, we have developed a regenerating treatment which is able to oppose efficaciously the stretch marks: this is called Vibexlain treatment.

If used as prevention, the results achievable are really brilliant, the tissue of the most involved areas will be as well stimulated through a cicatrization process which is going to reduce considerably the already existing stretch marks, until reaching the progressive disappearance of the ones in course of formation, while the ones which are hardly visible will be reduced and they will become thinner and shorter but, naturally, even less slack.

PRINCIPI ATTIVI - ACTIVE PRINCIPLES

Olio di nocciola; E.G. Echinacea; E.G. Centella asiatica; E.G. Equiseto; E.G. Luppolo;
E.G. Iperico; Kigelia Africana; Mimosa tenuiflora; Quillaja Saponaria
Peach Kernel oil; Coneflower Angustifolia extract; Hydrocotyl extract; Horsetail extract; Hops extract; Hypericum extract; Sausagetree extract; Mimosa extract

Caratteristiche. E' un composto polifunzionale che previene e contrasta le smagliature e corregge i danneggiamenti della pelle (infiammazioni, smagliature e scottature). Neutralizza i radicali liberi, riattivando le funzioni delle cellule con conseguente rigenerazione del supporto dell'epidermide, lasciando la pelle idratata, rassodata e tonica. L'Estratto di Mimosa Tenuiflora agisce in profondità sulla pelle, rigenerandola e riparando i tessuti danneggiati.

Modo d'uso. Utilizzare mattina e sera applicandola sulle parti da trattare e massaggiando fino ad assorbimento.

Characteristics. It's a polyfunctional compound preventing and opposing the stretch marks and correcting the damages of the skin (inflammations, stretch marks and burns). It neutralizes the free radicals, reactivating the functions of the cells with a consequent regeneration of the skin support, leaving the skin hydrated, firm and tonic. The Extract of Mimosa Tenuiflora acts deeply on the skin, regenerating it and repairing the damaged tissues.

Directions. Use it in the morning and in the evening with the application on the zones to treat and massaging until absorption.

Características. Es un compuesto polifuncional que previene y contrasta las estrias. Corrige el daño provocado a la piel, (estrias, inflamación y quemaduras). Neutraliza los radicales libres reactivando las funciones de las células y dando opción a una nueva regeneración del soporte de la epidermis, dejando la piel hidratada, reafirmada y tónica. El extracto de Mimosa Tenuiflora actúa en profundidad sobre la piel, regenerando y reparando los tejidos dañados.

Modo de uso. Utilizar diariamente en la mañana y en la noche, aplicandola en la parte de tratar y masajear hasta la penetración total del producto.

Caractéristiques. Composé polyfonctionnel qui prévient et combat les vergetures et corrige les dommages de la peau (inflammations, vergetures et brûlures). Neutralise les radicaux libres en réactivant les fonctions des cellules et en régénérant le support de l'épiderme. Rend la peau hydratée, ferme et tonique. L'extrait de mimosa tenuiflora agit en profondeur sur la peau en la régénérant et réparant les tissus endommagés.

Mode d'emploi. Appliquer matin et soir sur les zones à traiter en massant jusqu'à absorption.

特性: 多重成分配分, 可修復、維護肌膚的彈性和緊緻度。含羞草萃取液成分能重新活化肌膚。

使用方法: 在需要的部位早、晚使用, 並加以按摩直到完全滲透吸收為止。

INGREDIENTS

AQUA
PRUNUS PERSICA KERNEL EXTRACT
KIGELIA AFRICANA FRUIT EXTRACT
QUILLAJA SAPONARIA BARK EXTRACT
MIMOSA TENUIFLORA LEAF EXTRACT
CETEARETH-3
CETEARYL ALCOHOL
GLYCERYL STEARATE
PROPYLENE GLYCOL
SODIUM COCETH SULFATE
HUMULUS LUPULUS EXTRACT
HYPERICUM PERFORATUM LEAF EXTRACT
EQUISETUM ARVENSE EXTRACT
ECHINACEA ANGUSTIFOLIA EXTRACT
CENTELLA ASIATICA EXTRACT
PROFUMO/PARFUM
ARGININE PCA
CAPRYLYL GLYCOL
TOCOPHEROL



PRINCIPI ATTIVI - ACTIVE PRINCIPLES

Olio di nocciola; E.G. Echinacea; E.G. Centella asiatica; E.G. Equiseto; E.G. Luppolo;
E.G. Iperico; Kigelia Africana; Mimosa tenuiflora; Quillaja Saponaria
Peach Kernel oil; Coneflower Angustifolia extract; Hydrocotyl extract; Horsetail extract; Hops extract; Hypericum extract; Sausagetre tree extract; Mimosa extract

Caratteristiche. Ha proprietà idrorestitutive e bioattivi, favorisce l'elasticità e la tonicità dei tessuti rilassati e ripara rapidamente i tessuti danneggiati contrastando la presenza di smagliature.

Modo d'uso. Dopo l'applicazione delle Sinergie specifiche, stendere il prodotto sulle zone interessate con massaggio manuale o, preferibilmente, con l'ausilio dell'apparecchiatura Structural Muscle System della Delta Instruments. Aggiungere alla crema smagliature alcune gocce di Sinergia smagliature ed eseguire il massaggio specifico. Quindi applicare la maschera idonea al soggetto, per stabilizzare il risultato raggiunto.

Characteristics. It has hydrorestoring and bioactivating properties, it favours the elasticity and the firmness of the relaxed tissues and repairs rapidly the damaged tissues opposing the presence of stretch marks.

Directions. After applying the specific Synergies, spread the product on the zones to treat with a manual massage or, preferably, with the support of the machine Structural Muscle System by Delta Instruments. Put some drops of this Synergy into the stretch marks Cream and proceed with the specific massage. Then apply the mask proper to the subject to fix the achieved result.

Características. De la notable propiedad hidrorestitutiva y bioactivante, favorecen la elasticidad y la tonicidad del tejido relajado, reparandolos de los daños y contrastando la formación de las estrias.

Modo de uso. Después de la aplicación de las Sinergias específicas, aplicar el producto sobre la zona interesada con masajes manuales o preferiblemente con la ayuda de la máquina Structural Muscle System de Delta Instruments. Agregar a la crema para estrias algunas gotas de sinergia para estrias y seguir el masaje específico. Luego aplicar la máscara específica para estabilizar el resultado.

Caractéristiques. Avec ses propriétés hydroréparatrices et tonifiantes, favorise l'élasticité et la tonicité des tissus relâchés et répare rapidement les tissus endommagés en luttant contre les vergetures.

Mode d'emploi. Après l'application des synergies spécifiques, étendre le produit sur les zones concernées en massant manuellement ou de préférence avec l'appareil Structural Muscle System de Delta Instruments. Ajouter à la crème anti-vergetures quelques gouttes de Synergie vergetures et effectuer le massage spécifique. Puis appliquer le masque approprié pour stabiliser le résultat obtenu.

特性: 有著水分重建保濕和生物活化的成份, 幫助鬆弛肌膚恢復原有彈性和緊緻度。

使用方法: 在使用特定的複合液系列產品之後, 在需要的部位早晚使用、按摩。在彈力緊緻激活霜內加入幾滴的彈力緊緻激活液接著再進行特定的按摩術。依不同的美容問題, 選用合適的面膜可維護已達到的美容效果。

INGREDIENTS

PROPYLENE GLYCOL
AQUA
GLYCYRRHETINIC ACID
CENTELLA ASIATICA EXTRACT
ECHINACEA ANGUSTIFOLIA EXTRACT
MIMOSA TENUIFLORA BARK EXTRACT



SINERGIE

Ogni sinergia ha uno specifico campo di applicazione e azione, ma le fasi attraverso cui sviluppano le varie funzioni specifiche sono le medesime e tutte assolutamente “vitali”.

La prima fase è di rilassamento, quindi si passa alla purificazione, successivamente al drenaggio ed infine ad alimentare con energia rinnovata e riequilibrata la parte da trattare. Un processo delicato e laborioso affidato a prodotti di altissima efficacia e alle mani esperte dell'Estetista, che potrà avvalersi di apparecchiature perfette dal punto di vista tecnologico, come nel caso del **Drenalift della Delta Instruments**, un vero gioiello per il trattamento bioequilibrante.

Indispensabili per esaltare gli effetti dei massaggi specifici (dal bioequilibrante al tonificante, dal rilassante al linfodrenante, fino ai trattamenti dimagranti, rassodanti, contro la cellulite e in molti altri trattamenti e fasi di lavoro), le Sinergie Vrelain rappresentano l'ossatura su cui poggia il lavoro dell'estetista.

Si tratta di purissime essenze estratte dalle piante che conservano integri tutti i principi attivi contenuti grazie a metodi di estrazione particolari ed a importanti tecniche di ricerca metodologica messe a punto nei laboratori Vrelain.

Alle Sinergie è affidato il compito più importante: riequilibrare le energie, qualunque sia l'inestetismo da risolvere.

SINERGIES

Each synergy has a specific application and use but the phases through which they develop the various specific functions are all the same and absolutely “vital”. The phases are listed as follows:

1. relaxation
2. purification
3. drainage
4. nutrition of the treated area with new and rebalanced energy

This is a delicate and hard process supported by high-quality products and by qualified Beauticians who may make use of perfect machines from the technical point of view, just like Drenalift by Delta Instruments, a real treasure for re-equilibrating treatments.

To get the best results and exalt the effects of the specific massages, Vrelain Synergies represent the basis for the work of the beautician (from the bio-equilibrating to the tonifying massage, from the relaxing to the lympho-draining treatment, until reaching slimming, hardening treatments, against cellulite, and in many other treatments and work phases).

These are really pure essences extracted by plants which keep all the active principles integral thanks to particular extraction methods and to important techniques of methodological research developed in Vrelain labs.

The Synergies have the most important role: restore the energies, whatever the aesthetic problem may be.

PRINCIPI ATTIVI - ACTIVE PRINCIPLES

O.E. arancio dolce; O.E. niaouli; O.E. Lavanda monte bianco; O.E. Mirto

Orange oil; Niaouli oil; Lavender oil; Myrtle oil

Caratteristiche. Particolarmente indicato per pelli arrossate e come coadiuvante nel trattamento estetico della cellulite dolente al tatto, svolge azione schiarente, lenitiva e dermopurificante, grazie alla presenza di numerosi oli essenziali naturali.

Modo d'uso. Può essere usato puro o miscelato alle creme specifiche Vrelain prima di iniziare il trattamento, al fine di ottenere il riequilibrio delle zone da trattare.

Characteristics. It is particularly advisable for reddened skins and as adjuvant in the aesthetic treatment of cellulitis painful to the touch, for a clearing, soothing and dermopurifying action thanks to the presence of many natural essential oils.

Directions. It can be used pure or mixed with the specific Vrelain creams before starting the treatment, so that to reach the rebalance of the zones to treat.

Características. Particolarmente indicada para pieles enrojecidas y como coadyuvante en el tratamiento estetico de la celulitis dolorante al tacto, desenvuelve acción aclarante, lenitiva y dermopurificante, gracias a la presencia de numerosos aceites esenciales naturales.

Modo de uso. Utilizar el producto puro o mezclado a las cremas específicas Vrelain antes de iniciar el tratamiento, con el proposito de obtener el equilibrio de la zona tratada.

Caractéristiques. Spécifiquement étudié pour les peaux rougies, peut être utilisé en association avec d'autres produits dans le traitement esthétique de la cellulite douloureuse au toucher, exerce une action éclaircissante, adoucissante et dermopurifiante grâce à la présence de nombreuses huiles essentielles.

Mode d'emploi. Peut être utilisé pur ou mélangé aux crèmes spécifiques Vrelain avant de commencer le traitement, afin de rééquilibrer les zones à traiter.

特性: 含有多種的天然植物精油成分，有嫩美白、舒緩和深層淨化的作用，特別適用脆弱、容易發紅、暗沈肌膚的美容保養。

使用方法: 可單獨使用，或搭配VRELAIN乳霜一起調配，進行按摩保養。能幫助肌膚恢復平衡。

INGREDIENTS

CAPRYLIC/CAPRIC TRIGLYCERIDE
LAVANDULA ANGUSTIFOLIA OIL
CITRUS AURANTIUM DULCIS PEEL OIL
MELALEUCA VIRIDIFLORA LEAF OIL
MYRTUS COMMUNIS OIL



PRINCIPI ATTIVI - ACTIVE PRINCIPLES

O.E. Timo bianco; O.E. salvia; O.E. lavanda monte bianco; O.E. pino silvestre; O.E. maggiorana; O.E. melissa

Thyme oil; Sage oil; Lavender oil; Sylvan pine oil; Marjoram oil, Balm mint oil

Caratteristiche. A spiccata azione dermopurificante e stimolante, grazie alla presenza di numerosi estratti vegetali e oli essenziali naturali. E' particolarmente indicato per pelli impure, comedoniche, grigie, tendenti all'acne e nei trattamenti estetici della cellulite.

Modo d'uso. Può essere usato puro o miscelato alle creme specifiche Vrelain per i massaggi.

Characteristics. For a strong dermopurifying and stimulating action, thanks to the presence of many vegetable extracts and natural essential oils. It is particularly advisable for impure skins, with comedos, greyish skins and tending to acne or in the aesthetic treatments of cellulitis.

Directions. It can be used pure or mixed with Vrelain creams specific for the massages.

Características. Tiene notable acción dermopurificante y estimulante gracias a la presencia de numerosos extractos vegetales y aceites esenciales naturales. Particularmente indicado para pieles impuras, con puntos negros, opaca con tendencia acneica y en los tratamientos estéticos de la celulitis.

Modo de uso. Puede ser usado puro o mezclado a las cremas específicas Vrelain para los masajes.

Caractéristiques. Ce produit a une intense action dermopurifiante et stimulante grâce à la présence de nombreux extraits végétaux et d'huiles essentielles naturelles. Particulièrement recommandé pour les peaux impures, grises, sujettes à comédons et à l'acné, et pour les traitements esthétiques de la cellulite.

Mode d'emploi. Peut être utilisé pur ou mélangé aux crèmes spécifiques Vrelain pour les massages

特性: 含有多種的天然植物萃取精華和精油成分, 有明顯的深層淨化和活化作用。特別適用於暗沈、不潔、粉刺和問題皮膚的美容保。

使用方法: 可單獨使用, 或搭配VRELAIN乳霜一起調配, 進行按摩保養。

INGREDIENTS

CAPRYLIC/CAPRIC TRIGLYCERIDE

FRAGRANCE

THYMUS VULGARIS (THYME) FLOWER/LEAF EXTRACT

PINUS SYLVESTRIS OIL

ORIGANUM MAJORANA LEAF OIL

SALVIA OFFICINALIS (SAGE) LEAF OIL

LAVANDULA ANGUSTIFOLIA OIL

MELISSA OFFICINALIS LEAF EXTRACT



PRINCIPI ATTIVI - ACTIVE PRINCIPLES

O.E. timo bianco; O.E. lavanda monte bianco; O.E. tiglio; O.E. limone; O. E Ylang Ylang

Thyme oil; Lavender oil; Lindew oil; Lemon oil; Ylang Ylang oil

Caratteristiche. Dalle molteplici funzionalità dermopurificanti e tonificanti, particolarmente indicato nei casi in cui necessita una dermopurificazione profonda al fine di favorire l'aumento e la rimozione dei liquidi ristagnanti nei tessuti.

Modo d'uso. Può essere usato puro o miscelato alle creme specifiche Vrelain per i massaggi.

Characteristics. It has many dermopurifying and tonifying functionalities, particularly advisable if a deep dermopurification is needed to favour the increase and the removal of the liquids stagnant in the tissues.

Directions. It can be used pure or mixed with Vrelain creams specific for the massages.

Características. De multiple funcionalidad dermopurificante y tonificante. Particularmente indicado en el caso en el que se necesita una dermopurificación profunda con el fin de favorecer el aumento y la remoción de líquidos restañantes en el tejido.

Modo de uso. Puede ser usado puro o mezclado a las cremas específicas Vrelain para los masajes.

Caractéristiques. Aux multiples fonctions dermopurifiantes et tonifiantes, particulièrement recommandée pour une dermopurification profonde afin de favoriser l'élimination de la rétention des liquides dans les tissus.

Mode d'emploi Peut être utilisé pur ou mélangé aux crèmes spécifiques Vrelain pour les massages.

特性: 深層淨化和緊緻的多效功能，特別適用於需要深層淨化的肌膚

使用方法: 可單獨使用，或搭配VRELAIN乳霜一起調配，進行按摩保養

INGREDIENTS

CAPRYLIC/CAPRIC TRIGLYCERIDE
FRAGRANCE
TILIA EUROPAEA FLOWER EXTRACT
CITRUS LIMON FRUIT EXTRACT
LAVANDULA ANGUSTIFOLIA OIL
THYMUS VULGARIS (THYME) FLOWER/LEAF EXTRACT
CANANGA ODORATA FLOWER OIL



PRINCIPI ATTIVI - ACTIVE PRINCIPLES

O.E. timo bianco; O.E. salvia; O.E. rosmarino; O.E. ginepro; O.E. limone; O. E. cannella

Thyme oil; Sage oil; Rosemary oil; Juniper oil; Lemon oil; Cinnamon oil

Caratteristiche. Contiene gli oli essenziali di Ginepro, Cannella, Salvia, Rosmarino che danno una spiccata azione stimolante e gli oli essenziali di Timo e Limone di cui è nota la funzionalità dermo- purificante. Indicato per pelli asfittiche, precocemente invecchiate e da rivitalizzare.

Modo d'uso. Può essere usato puro o miscelato alle creme specifiche Vrelain per i massaggi.

Characteristics. It contains the essential oils of Juniper, Cinnamon, Sage, Rosemary for a strong stimulating action and the essential oils of Thyme and Lemon for the well known dermopurifying action. It is advisable for the asphyxial skins, prematurely aged and to be revitalized.

Directions. It can be used pure or mixed with Vrelain creams specific for the massages.

Características. Contiene aceites esenciales de Enebro, Canela, Salvia y Romero, de la fuerte acción estimulante, y de los aceites esenciales de Timo y Limón de la cuál se nota la funcionalidad dermopurificante. Indicado para pieles sofocadas, precozmente envejecida y de revitalizar.

Modo de uso. El producto puede ser usado puro o junto a los productos específicos Vrelain para los masajes.

Caractéristiques. Contient les huiles essentielles de gené- vrier, cannelle, sauge et romarin aux grandes propriétés stimulantes et les huiles de thym et de citron aux propriétés dermopurifiantes. Particulièrement recommandée pour les peaux asphyxiées, vieilles précocement et ayant besoin d'être revitalisées.

Mode d'emploi. Peut être utilisé pur ou mélangé aux crèmes spécifiques Vrelain pour les massages.

特性: 內含有具活化作用的杜松、肉桂、鼠尾草、迷迭香等天然植物精油, 及顯著深層淨化功能的百里香和檸檬等天然植物精油成分。適用於疲倦、皺紋皮膚, 能重新賦予肌膚新生命。

使用方法: 可單獨使用, 或搭配VRELAIN乳霜一起調配, 進行按摩保養。

INGREDIENTS

CAPRYLIC/CAPRIC TRIGLYCERIDE
JUNIPERUS COMMUNIS FRUIT OIL
CINNAMOMUM CASSIA BARK EXTRACT
THYMUS VULGARIS (THYME) FLOWER/LEAF EXTRACT
SALVIA OFFICINALIS (SAGE) LEAF OIL
ROSMARINUS OFFICINALIS LEAF OIL
CITRUS LIMON FRUIT EXTRACT



PRINCIPI ATTIVI - ACTIVE PRINCIPLES

O.E. timo bianco; O.E. salvia; O.E. rosmarino; O.E. ginepro; O.E. limone; O. E menta peperita

Thyme oil; Sage oil; Rosemary oil; Juniper oil; Lemon oil; Peppermint oil

Caratteristiche. Ad azione tonico-stimolante, riattivante e schiarente. Contiene numerosi oli essenziali naturali per cui è indicato nei casi di pelli rilassate, senescenti e con macchie di pigmentazione.

Modo d'uso. Può essere usato puro o miscelato alle creme specifiche Vrelain per i massaggi.

Characteristics. For a tonic-stimulating, reactivating and clearing action. It contains many natural essential oils so it is advisable in cases of relaxed, senescent skins and with pigmentation spots.

Directions. It can be used pure or mixed with Vrelain creams specific for the massages.

Características. Tiene acción tonico-estimulante, reacti- vante y aclarante, contiene numerosos aceites esenciales naturales por lo cual es indicado en caso de pieles relajadas, envejecida y con man- chas de pigmentación.

Modo de uso. El producto puede ser usado puro o incorporado a las cremas específicas Vrelain para los masajes.

Caractéristiques. Exerce une action tonico-stimulante, revi- gorante et éclaircissante. Contient de nombreuses huiles essentielles naturelles et est parfait pour les peaux relâchées, mûres et présentant des taches de pigmentation.

Mode d'emploi. Peut être utilisé pur ou mélangé aux crèmes spécifiques Vrelain pour les massages.

特性: 內含多種緊緻、活化、嫩白作用的天然精油。所以特別適用於鬆弛性、衰老、局部暗沈的皮膚。

使用方法: 可單獨使用，或搭配VRELAIN乳霜一起調配，進行按摩保養

INGREDIENTS

CAPRYLIC/CAPRIC TRIGLYCERIDE
THYMUS VULGARIS (THYME) FLOWER/LEAF
EXTRACT
ROSMARINUS OFFICINALIS LEAF OIL
SALVIA OFFICINALIS (SAGE) LEAF OIL
CITRUS LIMON FRUIT EXTRACT
JUNIPERUS COMMUNIS FRUIT OIL
MENTHA PIPERITA OIL



DECOTAO

Composto schiarente lenitiva

Clearing soothing compound

75ml

cod.

VR01613

Vrelain
energy cosmetics SINCE 1983

PRINCIPI ATTIVI - ACTIVE PRINCIPLES

E.G. Hamamelis; E.G. Camomilla; E.G. Malva; E.G. Passiflora; E.G. Melissa; O.E. Salvia; O.E. Arancio

Witch hazel extract; chamomile extract; Mallow extract; Passion flower extract; Balm mint extract; Sage oil; Orange oil

Caratteristiche. Svolge azione lenitiva, ammorbidente e schiarente. E' rinfrescante grazie alla presenza dell'estratto glicolico vegetale di Melissa.

Modo d'uso. Da usare sui punti energetici specifici.

Characteristics. For a soothing, softening and clearing action. It is refreshing thanks to the presence of the vegetable glycolic extract of Balm Mint.

Directions. Use on the specific energetic points.

Características. Desenvuelve acción lenitiva, suavizante y aclarante. Es refrescante gracias a la presencia del extractos glicolicos vegetales de Melisa.

Modo de uso. Usar en los puntos energeticos especificos.

Caractéristiques. Exerce une action calmante, adoucissante et éclaircissante. Il est rafraîchissant grâce à l'extrait glycolique végétal de mélisse.

Mode d'emploi. Appliquer sur les points énergétiques spécifiques.

特性: 含有清爽的蜂花天然植物萃取精華，能舒緩、潤澤、柔軟和嫩白肌膚。

使用方法: 由專業美容師指導使用。

INGREDIENTS

PROPYLENE GLYCOL

NONOXYNOL 10

CITRUS AURANTIUM DULCIS PEEL OIL

HAMAMELIS VIRGINIANA LEAF EXTRACT

CHAMOMILLA RECUTITA FLOWER EXTRACT

MALVA SYLVESTRIS EXTRACT

PASSIFLORA INCARNATA FLOWER EXTRACT

MELISSA OFFICINALIS LEAF EXTRACT

SALVIA OFFICINALIS (SAGE) LEAF OIL

TOCOPHEROL



DETOTAO

Composto purificante

Purifying compound

75ml

cod.

VR01612

Vrelain
energy cosmetics SINCE 1983

PRINCIPI ATTIVI - ACTIVE PRINCIPLES

E.G. Gramigna; E.G. Ginepro; E.G. Tarassaco; E.G. Timo; E.G. Iperico; O.E. Eugenio; O.E. Cannella;

O.E. Rosmarino; O.E. Ginepro; O.E. Salvia

Couch Grass root extract; Juniper extract; Dandelion extract; Thyme extract; Hypericum extract; Eugenol oil; Cinnamon oil; Rosemary oil; Juniper oil; Sage oil

Caratteristiche. Ad azione dermopurificante, riattivante e stimolante, grazie alla presenza di numerosi estratti vegetali e oli essenziali naturali in azione sinergica tra loro. Favorisce la rimozione delle impurità della pelle conferendole tono, vigore e compattezza.

Modo d'uso. Da usare sui punti energetici specifici.

Characteristics. For a dermopurifying, reactivating and stimulating action, thanks to the presence of many vegetable extracts and natural essential oils in synergic action. It helps the removal of the impurities of the skin giving it tone, vigour and compactness.

Directions. Use on the specific energetic points.

Características. Desenvuelve acción dermopurificante, reactivante y estimulante, gracias a la presencia de numerosos extractos vegetales y de aceites esenciales naturales en acción sinérgica entre ellos. Ayuda a remover la impuridad de la piel confiriendo tono, vigor y compactabilidad.

Modo de uso. Usar en los puntos energéticos específicos.

Caractéristiques. Exerce une action dermopurifiante, réactivante et stimulante grâce à de nombreux extraits végétaux et huiles essentielles naturelles en synergie les uns avec les autres. Favorise l'élimination des impuretés de la peau en lui conférant de l'élasticité, de la vigueur et de la fermeté.

Mode d'emploi. Appliquer sur les points énergétiques spécifiques.

特性: 多種的植物萃取精華和精油協同共振作用，能深層淨化、活化肌膚。幫助清除不潔肌膚問題並重新賦予肌膚緊緻、活力和彈性。

使用方法：
由專業美容師指導使用。

INGREDIENTS

PROPYLENE GLYCOL
EUGENIA CARYOPHYLLUS (CLOVE) LEAF OIL
JUNIPERUS COMMUNIS FRUIT OIL
TARAXACUM OFFICINALE ROOT EXTRACT
THYMUS VULGARIS (THYME) FLOWER/LEAF EXTRACT
HYPERICUM PERFORATUM LEAF EXTRACT
CINNAMOMUM CASSIA BARK EXTRACT
ROSMARINUS OFFICINALIS LEAF OIL
SALVIA OFFICINALIS (SAGE) LEAF OIL
TOCOPHEROL



DRENTAO

Composto elasticizzante normalizzante

Elasticizing normalizing compound

75ml

cod.

VR01614

Vrelain
energy cosmetics SINCE 1983

PRINCIPI ATTIVI - ACTIVE PRINCIPLES

E.G. Hamamelis; E.G. Ippolo; E.G. Iperico; O.E. Arancio dolce
Witch hazel extract; Hops extract; Hypericum extract; Orange oil

Caratteristiche. A base di estratti glicolici vegetali, svolge funzione elasticizzante, riattivante e tonico-stimolante. Favorisce la normalizzazione dei tessuti tendenti ad accumulare il ristagno dei liquidi.

Modo d'uso. Da usare sui punti energetici specifici.

Characteristics. It is composed of vegetable glycolic extracts, for an elasticizing, reactivating and tonic-stimulating action. It helps the normalization of the tissues tending to accumulate the stagnation of the liquids.

Directions. Use on the specific energetic points.

Características. A base de extractos glicolicos vegetales, desenvuelve función elastizante, reactivante y tonico-estimulante. Ayuda a normalizar el tejido que tiende a acumular el resaca del liquido.

Modo de uso. Usar en los puntos energeticos especificos.

Caractéristiques. A base d'extraits glycoliques végétaux, a une action élastifiante, tonifiante et tonico-stimulante. Favorise la normalisation des tissus tendant à accumuler la rétention des liquides.

Mode d'emploi. Appliquer sur les points énergétiques spécifiques

特性: 含多種植物萃取精華的基礎配方, 能增加彈性、活化、緊緻肌。幫助保持肌膚正常水分

使用方法: 由專業美容師指導使用。

INGREDIENTS

PROPYLENE GLYCOL
HAMAMELIS VIRGINIANA LEAF EXTRACT
HUMULUS LUPULUS EXTRACT
HYPERICUM PERFORATUM LEAF EXTRACT
PEG-40 HYDROGENATED CASTOR OIL
CITRUS AURANTIUM DULCIS PEEL OIL
TOCOPHEROL



OXITAO

Composto normalizzante stimolante purificante

Normalizing stimulating purifying compound

75ml

cod.

VR01616

Vrelain
energy cosmetics SINCE
1983

PRINCIPI ATTIVI - ACTIVE PRINCIPLES

E.G. iperico; E.G. Arnica; O.E. cannella; O.E. rosmarino; Canfora
Hypericum extract; Arnica extract; Cinnamon oil; Rosemary oil; Camphor

Caratteristiche. Contiene numerosi oli essenziali naturali per cui svolge una marcata azione stimolante, riattivante, elasticizzante e dermopurificante, favorendo la normalizzazione delle pelli atoniche, devitalizzate e stanche.

Modo d'uso. *Da usare sui punti energetici specifici.*

Characteristics. It contains many natural essential oils so for a strong stimulating, reactivating, elasticizing and dermopurifying action, helping the normalization of the skins with lack of tone, devitalized and tired.

Directions. *Use on the specific energetic points.*

Características. Contiene numerosos aceites esenciales naturales por lo cual desenvuelve acción estimulante, reactivante, elastizante y dermopurificante, favoreciendo la normalización de las pieles poco tonicas, desvitalizadas y cansadas.

Modo de uso. *Usar en los puntos energeticos específicos.*

Caractéristiques. Contient de nombreuses huiles essentielles naturelles qui exercent une intense action stimulante, revigorante, élastifiante et dermopurifiante, favorisant la normalisation des peaux éteintes, dévitalisées et fatiguées.

Mode d'emploi. *Appliquer sur les points énergétiques spécifiques.*

特性: 內含有多種的天然植物精油，具平衡、活化、增加彈性和深層淨化肌膚的明顯作用，能促進疲倦肌膚的彈性、活力，並保持正常健康的緊緻度。

使用方法: 由專業美容師指導使用。。

INGREDIENTS

PROPYLENE GLYCOL
AQUA
CINNAMOMUM CASSIA BARK EXTRACT
CAMPHOR
ROSMARINUS OFFICINALIS LEAF OIL
TOCOPHEROL
ETHYLHEXYPROPYLENE GLYCOL
SODIUM DEHYDROACETATE
HYPERICUM PERFORATUM LEAF EXTRACT
ARNICA MONTANA FLOWER EXTRACT



TONITAO

Composto tonificante
Tonifying compound

75ml

cod.

VR01615

Vrelain
energy cosmetics SINCE 1983

PRINCIPI ATTIVI - ACTIVE PRINCIPLES

E.G. ortica; E.G. timo; E.G. Malva; E.G. Ippocastano; E.G. Melissa; E.G Ginseng; O.E. Salvia; O.E. Rosmarino; O.E. Menta P.
Nettle extract; Thyme extract; Mallow extract; Horse Chestnut extract; Balm mint extract; Ginseng extract; Sage oil; Rosemary oil; Peppermint oil

Caratteristiche. Le azioni tonificante, rinfrescante, riattivante e stimolante, insieme alla funzione dermopurificante, sono assicurate dalla presenza di numerosi estratti glicolici vegetali e oli essenziali presenti nella formulazione, in azione sinergica combinata.

Modo d'uso. *Da usare sui punti energetici specifici.*

Characteristics. The tonifying, refreshing, reactivating and stimulating actions, besides the dermopurifying function, are assured by the presence of many vegetable glycolic extracts and essential oils contained into the formulation, in a combined synergic action.

Directions. *Use on the specific energetic points.*

Características. La acción tonificante, refrescante, reactivante y estimulante, junto a las funciones dermopurificante, son aseguradas de la presencia de numerosos extractos glicolicos vegetales y aceites esenciales presentes en la formulación, en acción sinérgica entre ellos.

Modo de uso. *Usar en los puntos energeticos especificos.*

Caractéristiques. Exerce une action tonifiante, rafraîchissante, revigorante, stimulante et dermopurifiante grâce à de nombreux extraits glycoliques végétaux et huiles essentielles présents dans la formule et qui agissent en synergie.

Mode d'emploi. *Appliquer sur les points énergétiques spécifiques.*

特性: 緊緻、清爽、活化，並同時有著深層淨化肌膚的功能，因含有多種的植物萃取精華和精油配方，能確保達到協同共效作用。

使用方法：
由專業美容師指導使用。。

INGREDIENTS

PROPYLENE GLYCOL
AQUA
MALVA SYLVESTRIS EXTRACT
MELISSA OFFICINALIS LEAF EXTRACT
URTICA DIOICA EXTRACT
THYMUS VULGARIS (THYME) FLOWER/LEAF EXTRACT
AESCLUS HIPPOCASTANUM EXTRACT
PANAX GINSENG ROOT EXTRACT
SALVIA OFFICINALIS (SAGE) LEAF OIL
ROSMARINUS OFFICINALIS LEAF OIL
MENTHOL
CAMPOR
TOCOPHEROL
ETHYLHEXYPROPYLENE GLYCOL
SODIUM DEHYDROACETATE
MENTHA PIPERITA OIL



OLI NIRVANA E COMPOSTI PRANA

E' la scienza Ayurveda, che affonda le proprie radici nell'antica storia dell'India, ad avere ispirato entrambe le linee di trattamento: Nirvana e Prana.

Si tratta di oli e composti essenziali per massaggi specifici, già in combinazione sinergica, concepiti secondo i preziosi insegnamenti dell'Ayurveda, una scienza medica che ci riporta, oggi più che mai attuale, il suo messaggio di armonia, salute e bellezza.

Dalla medicina Ayurvedica, basata soprattutto sulla prevenzione, trae origine il Massaggio Ayurvedico che ha lo scopo di rendere l'energia vitale libera di scorrere e consente di ripristinare il contatto tra mente e corpo, pensiero ed azione.

Il massaggio Ayurvedico, ed altri specifici massaggi come quello bioequilibrante, bioenergetico, plantare, ecc... eseguiti con gli oli Nirvana ed i composti Prana, sfruttano il principio energetico delle valenze vitali di determinate piante officinali ed agiscono come elemento riequilibrante sugli stati di alterazione degli equilibri bioenergetici dell'organismo e della circolazione delle energie sottili. Sono quindi coadiuvanti insostituibili per la prevenzione, la cura e la soluzione dei problemi estetici e di salute.

NIRVANA OILS & PRANA COMPOUNDS

The Ayurvedic Science, born in ancient India, inspired both Nirvana and Prana treatment lines. These are essential oils and compounds for specific massages, in synergic combination, developed according to the precious teachings from Ayurveda, a medical Science which has brought back, today more than ever, its message of harmony, health and beauty.

The Ayurvedic massage comes from the Ayurvedic medicine, based especially on prevention, aiming at making the vital energy free to flow and allows restoring the contact between mind and body, thought and action.

The Ayurvedic massage, and other specific massages like the bio-equilibrating, bio-energetic, plantar ones etc..., carried out with Nirvana oils and Prana compounds, take advantages of the energetic principle of the vital essences of specific officinal plants considered as factor re-equilibrating the alteration status of body bioenergetic balances and of subtle-energy circulation.

So they are an irreplaceable help for the prevention, cure and solution of aesthetic and health problems.

NIRVANA N. 1

Olio tonificante

Tonifying oil

200ml

cod.

VR01901

Vrelain
energy cosmetics SINCE 1983

PRINCIPI ATTIVI - ACTIVE PRINCIPLES

Olio di nocciolo di albicocca; olio di sesamo; O.E. canfora; O.E. Liquerizia; O.E. pepe nero; Symplicos Racemosa;

O.E. senape; O.E. Zenzero; O.E. cannella; O.E. Rosmarino; O.E. rosa; O.E. Eucalipto

Apricot kernel oil; sesame oil; Camphor ; Licorice oil; Black pepper oil; Lodh tree; Mustard oil; Ginger oil; Cinnamon oil; Rosemary oil; Cabbage rose oil; Eucalyptus oil

Armonia, Equilibrio, Bellezza con l'Ayurveda

Le linee di oli essenziali Nirvana e di composti essenziali Prana, consentono di realizzare i numerosi tipi di massaggio Ayurvedico e di altri massaggi estetici come il Bioequilibrante, il Bioenergetico, il Plantare ecc., secondo gli insegnamenti dell'antica scienza indiana.

Harmony, Balance, Beauty with Ayurveda

The lines of Nirvana essential oils and Prana essential compounds allow the realization of many kinds of Ayurvedic massage and of other aesthetic massages like the Bioequilibrating, the Bioenergetic, the Plantar ones, etc, according to the teachings of the ancient Indian science.

Caratteristiche. Olio da massaggio ad azione tonificante e stimolante.

Modo d'uso. Da usarsi singolarmente per il massaggio specifico o in abbinamento ad altri prodotti Vrelain.

Characteristics. Massage oil for a tonifying and stimulating action.

Directions. Use it alone for the specific massage or in combination with other Vrelain products.

Características. Aceite de masaje con acción tonificante y estimulante.

Modo de uso. Usar regularmente para el masaje específico y en combinación con los otros productos Vrelain.

Caractéristiques. Huile de massage tonifiante et stimulante.

Mode d'emploi. Appliquer toute seule pour un massage spécifique ou en association avec d'autres produits Vrelain.

和諧、平衡和美麗的Ayurveda(阿蘇吠陀)生命印度草藥護理系列中的 Nirvana和Prana精油成分是根據古印度科學所傳授的古老配方，使用在 Ayurveda阿蘇吠陀按摩和其它多種如能量平衡韻律按摩、生命能量激活術、腳底反射等專業的美容按摩中。

特性：緊緻和活化作用的按摩油。 **使用方法：**

在特定的按摩中單獨使用或是搭配其它的Vrelain美容產品一起使用

INGREDIENTS

SESAMUM INDICUM OIL UNSAPONIFIABLES
ROSMARINUS OFFICINALIS LEAF OIL
EUCALYPTUS GLOBULUS LEAF OIL
CINNAMOMUM CASSIA BARK EXTRACT
GLYCYRRHIZA GLABRA ROOT EXTRACT
RUBIA TINCTORUM ROOT EXTRACT
ROSA DAMASCENA FLOWER OIL
CAMPHOR
PIPER NIGRUM FRUIT OIL
ZINGIBER OFFICINALE (GINGER) ROOT OIL
BRASSICA ALBA SEED EXTRACT



NIRVANA N. 2

Olio rilassante

Relaxing oil

200ml

cod.

VR01902

Vrelain
energy cosmetics SINCE 1983

PRINCIPI ATTIVI - ACTIVE PRINCIPLES

O.E. maggiorana; O.E. sandalo; O.E. arancio amaro; O.E. Melissa; O.E. Eucalipto; O.E. lavanda; O.E. rosa; Aloe; Olio di Neem; Triphala; O.E. Vetiver; O.E. coriandolo; Olio di nocciolo di albicocca; Olio di sesamo
Marjoram oil; Sandal-tree oil; Bitter orange oil; Balm mint oil; Eucalyptus oil; Lavender oil; Cabbage rose oil; Barbados aloe oil; Neem tree oil; Indian Gooseberry-Chebolic Myrobalan-Beleric Myrobalan; Vetiver oil; Coriander oil; Apricot kernel oil; Sesame oil

Armonia, Equilibrio, Bellezza con l'Ayurveda

Le linee di oli essenziali Nirvana e di composti essenziali Prana, consentono di realizzare i numerosi tipi di massaggio Ayurvedico e di altri massaggi estetici come il Bioequilibrante, il Bioenergetico, il Plantare ecc., secondo gli insegnamenti dell'antica scienza indiana.

Harmony, Balance, Beauty with Ayurveda

The lines of Nirvana essential oils and Prana essential compounds allow the realization of many kinds of Ayurvedic massage and of other aesthetic massages like the Bioequilibrating, the Bioenergetic, the Plantar ones, etc, according to the teachings of the ancient Indian science.

Caratteristiche. Olio da massaggio ad azione distensiva e rilassante.
Modo d'uso. Da usarsi singolarmente per il massaggio specifico o in abbinamento ad altri prodotti Vrelain.

Characteristics. Massage oil for a restful and relaxing action.
Directions. Use it alone for the specific massage or in combination with other Vrelain products.

Características. Aceite de masaje con acción relajante.
Modo de uso. Usar regularmente para el masaje específico y en combinación con los otros productos Vrelain.

Caractéristiques. Huile de massage délassante et relaxante.
Mode d'emploi. Appliquer toute seule pour un massage spécifique ou en association avec d'autres produits Vrelain.

和諧、平衡和美麗的Ayurveda(阿蘇吠陀)生命印度草藥護理系列中的
Nirvana和Prana精油成分是根據古印度科學所傳授的古老配方，使用在
Ayurveda阿蘇吠陀按摩和其它多種如能量平衡韻律按摩、生命能量激活術、
腳底反射等專業的美容按摩中。

特性: 舒緩和放鬆作用的按摩油。**使用方法:**
在特定的按摩中單獨使用或是搭配其它的Vrelain美容產品一起使用。

INGREDIENTS

SESAMUM INDICUM OIL UNSAPONIFIABLES
SANTALUM ALBUM WOOD EXTRACT
ORIGANUM MAJORANA LEAF OIL
CITRUS AURANTIUM AMARA PEEL OIL
MELISSA OFFICINALIS LEAF EXTRACT
EUCALYPTUS GLOBULUS LEAF OIL
LAVANDULA ANGUSTIFOLIA OIL
ROSA DAMASCENA FLOWER OIL
ALOE BARBADENSIS LEAF JUICE
ANDROPOGON MURICATUS BARK EXTRACT
AZADIRACHTA INDICA LEAF EXTRACT



NIRVANA N. 3

Olio stimolante

Stimulating oil

200ml

cod.

VR01903

Vrelain
energy cosmetics SINCE 1983

PRINCIPI ATTIVI - ACTIVE PRINCIPLES

O.E. Liquerizia; Rubia Cordifolia; Symplicos Racemosa; O.E. Rosa; O.E. Cannella; O.E. lavanda; O.E. ginepro; O.E. chiodi di garofano; Boswellia; O.E. centella asiatica; O.E. canfora; O.E. sandalo; O.E. cumino; Olio di nocciolo di albicocca; olio di sesamo
Licorice oil; Indian madder oil; Lodh tree; Cabbage rose oil; Cinnamon oil; Lavender oil; Juniper oil; Clove oil; Boswellia oil; Centella oil; Camphor; Sandal-tree oil; Cumin oil; Apricot kernel oil; Sesame oil

Armonia, Equilibrio, Bellezza con l'Ayurveda

Le linee di oli essenziali Nirvana e di composti essenziali Prana, consentono di realizzare i numerosi tipi di massaggio Ayurvedico e di altri massaggi estetici come il Bioequilibrante, il Bioenergetico, il Plantare ecc., secondo gli insegnamenti dell'antica scienza indiana.

Harmony, Balance, Beauty with Ayurveda

The lines of Nirvana essential oils and Prana essential compounds allow the realization of many kinds of Ayurvedic massage and of other aesthetic massages like the Bioequilibrating, the Bioenergetic, the Plantar ones, etc, according to the teachings of the ancient Indian science.

Caratteristiche. Olio da massaggio ad azione riattivante, stimolante e lenitiva.

Modo d'uso. Da usarsi singolarmente per il massaggio specifico o in abbinamento ad altri prodotti Vrelain.

Characteristics. Massage oil for a reactivating, stimulating and soothing action.

Directions. Use it alone for the specific massage or in combination with other Vrelain products.

Características. Aceite de masaje con acción reactivante, estimulante y lenitiva.

Modo de uso. Usar regularmente para el masaje específico y en combinación con los otros productos Vrelain.

Caractéristiques. Huile de massage revigorante, stimulante et adoucissante.

Mode d'emploi. Appliquer toute seule pour un massage spécifique ou en association avec d'autres produits Vrelain.

和諧、平衡和美麗的Ayurveda(阿蘇吠陀)生命印度草藥護理系列中的 Nirvana和Prana精油成分是根據古印度科學所傳授的古老配方，使用在 Ayurveda阿蘇吠陀按摩和其它多種如能量平衡韻律按摩、生命能量激活術、腳底反射等專業的美容按摩中。

特性: 活化、振奮作用的按摩油。 **使用方法:**

在特定的按摩中單獨使用或是搭配其它的Vrelain美容產品一起使用。

INGREDIENTS

SESAMUM INDICUM OIL UNSAPONIFIABLES
CINNAMOMUM CASSIA BARK EXTRACT
LAVANDULA ANGUSTIFOLIA OIL
CAMPOR
SANTALUM ALBUM WOOD EXTRACT
JUNIPERUS COMMUNIS FRUIT OIL
GLYCYRRHIZA GLABRA ROOT EXTRACT
RUBIA TINCTORUM ROOT EXTRACT
ROSA DAMASCENA FLOWER OIL
BOSWELLIA SERRATA OIL
EUGENIA CARYOPHYLLUS FLOWER OIL
CENTELLA ASIATICA EXTRACT
CUMINUM CYMINUM SEEDS OIL



NIRVANA N. 4

Olio decontraente

Decontracting oil

200ml

cod.

VR01904

Vrelain
energy cosmetics SINCE 1983

PRINCIPI ATTIVI - ACTIVE PRINCIPLES

Tripahala; O.E. rosmarino; Olio di Neem; O.E. lavanda; Eclipta alba; O.E. geranio; O.E. Maggiorana; O.E. noce moscata; Olio di nocciolo di albicocca; Olio di sesamo

Indian Gooseberry-Chebolic Myrobalan-Beleric Myrobalan; Rosemary oil; Neem tree oil; Lavender oil; Bhingaraj oil; Geranium oil; Marjoram oil; Nutmeg oil; Apricot kernel oil; Sesame oil

Armonia, Equilibrio, Bellezza con l'Ayurveda

Le linee di oli essenziali Nirvana e di composti essenziali Prana, consentono di realizzare i numerosi tipi di massaggio Ayurvedico e di altri massaggi estetici come il Bioequilibrante, il Bioenergetico, il Plantare ecc., secondo gli insegnamenti dell'antica scienza indiana.

Harmony, Balance, Beauty with Ayurveda

The lines of Nirvana essential oils and Prana essential compounds allow the realization of many kinds of Ayurvedic massage and of other aesthetic massages like the Bioequilibrating, the Bioenergetic, the Plantar ones, etc, according to the teachings of the ancient Indian science.

Caratteristiche. Olio per il massaggio di decontrazione muscolare.

Modo d'uso. Da usarsi singolarmente per il massaggio specifico o in abbinamento ad altri prodotti Vrelain.

Characteristics. Massage oil for the muscular decontraction.

Directions. Use it alone for the specific massage or in combination with other Vrelain products.

Características. Aceite para el masaje de descontracción muscular.

Modo de uso. Usar regularmente para el masaje específico y en combinación con los otros productos Vrelain.

Caractéristiques. Huile de massage pour décontracter des muscles.

Mode d'emploi. Appliquer toute seule pour un massage spécifique ou en association avec d'autres produits Vrelain

和諧、平衡和美麗的Ayurveda(阿蘇吠陀)生命印度草藥護理系列中的Nirvana和Prana精油成分是根據古印度科學所傳授的古老配方，使用在Ayurveda阿蘇吠陀按摩和其它多種如能量平衡韻律按摩、生命能量激活術、腳底反射等專業的美容按摩中。

特性: 舒緩放鬆肌肉的按摩油。

使用方法: 在特定的按摩中單獨使用或是搭配其它的Vrelain美容產品一起使用。

INGREDIENTS

SESAMUM INDICUM OIL UNSAPONIFIABLES
FOENICULUM VULGARE SEEDS EXTRACT
ROSMARINUS OFFICINALIS LEAF OIL
HELIANTHUS ANNUUS (SUNFLOWER) SEEDS OIL
ORIGANUM MAJORANA LEAF OIL
LAVANDULA ANGUSTIFOLIA OIL
PELARGONIUM GRAVEOLENS OIL
ROSA DAMASCENA FLOWER OIL
GLYCYRRHIZA GLABRA ROOT EXTRACT
ALOE BARBADENSIS LEAF EXTRACT



NIRVANA N. 5

Olio purificante

Purifying oil

200ml

cod.

VR01905

Vrelain
energy cosmetics SINCE 1983

PRINCIPI ATTIVI - ACTIVE PRINCIPLES

Aloe vera; O.E. lavanda; O.E. Eucalipto; O.E. arancio amaro; Olio di Neem; Triphala; Cipero: O.E. Finocchio; O.E. curcuma; O.E. basilico; O.E. melaleuca alternifolia; O.E. limone; Olio di nocciolo di albicocca; olio di sesamo

Barbados Aloe oil; Lavender oil; Eucalyptus oil; Bitter orange oil; Neem tree oil; Indian Gooseberry-Chebulic Myrobalan-Beleric Myrobalan; Nut grass; Fennel oil; Mango ginger oil; Basil oil; Tea tree oil; Lemon oil; Apricot kernel oil; sesame oil

Armonia, Equilibrio, Bellezza con l'Ayurveda

Le linee di oli essenziali Nirvana e di composti essenziali Prana, consentono di realizzare i numerosi tipi di massaggio Ayurvedico e di altri massaggi estetici come il Bioequilibrante, il Bioenergetico, il Plantare ecc., secondo gli insegnamenti dell'antica scienza indiana.

Harmony, Balance, Beauty with Ayurveda

The lines of Nirvana essential oils and Prana essential compounds allow the realization of many kinds of Ayurvedic massage and of other aesthetic massages like the Bioequilibrating, the Bioenergetic, the Plantar ones, etc, according to the teachings of the ancient Indian science.

Caratteristiche. Olio da massaggio ad azione dermopurificante, emolliente e lenitiva.

Modo d'uso. Da usarsi singolarmente per il massaggio specifico o in abbinamento ad altri prodotti Vrelain.

Characteristics. Massage oil for a dermopurifying, emollient and soothing action.

Directions. Use it alone for the specific massage or in combination with other Vrelain products.

Características. Aceite de masaje con acción dermopurificante, emoliente y lenitiva.

Modo de uso. Usar regularmente para el masaje específico y en combinación con los otros productos Vrelain.

Caractéristiques. Huile de massage dermopurifiante, assouplissante et adoucissante.

Mode d'emploi. Appliquer toute seule pour un massage spécifique ou en association avec d'autres produits Vrelain.

和諧、平衡和美麗的Ayurveda(阿蘇吠陀)生命印度草藥護理系列中的 Nirvana和Prana精油成分是根據古印度科學所傳授的古老配方，使用在 Ayurveda阿蘇吠陀按摩和其它多種如能量平衡韻律按摩、生命能量激活術、腳底反射等專業的美容按摩中。

特性: 深層淨化、潤澤和舒緩作用的按摩油。 **使用方法:** 在特定的按摩中單獨使用或是搭配其它的Vrelain美容產品一起使用。

INGREDIENTS

SESAMUM INDICUM OIL UNSAPONIFIABLES
ALOE BARBADENSIS LEAF JUICE
EUCALYPTUS GLOBULUS LEAF OIL
CITRUS LIMON FRUIT EXTRACT
LAVANDULA ANGUSTIFOLIA OIL
MELALEUCA ALTERNIFOLIA EXTRACT
AZADIRACHTA INDICA LEAF EXTRACT
CITRUS AURANTIUM AMARA PEEL OIL
EMBLICA OFFICINALIS FRUIT
CURCUMA AROMATICA ROOT OIL
OCIMUM BASILICUM OIL
FOENICULUM VULGARE OIL
CYPERUS ROTUNDUS ROOT EXTRACT



NIRVANA N. 6

Olio normalizzante

Normalizing oil

200ml

cod.

VR01906

Vrelain
energy cosmetics SINCE 1983

PRINCIPI ATTIVI - ACTIVE PRINCIPLES

O.E. rosmarino; O.E. Melaleuca alternifolia; O.E. limone; O.E. Salvia; Triphala; O.E. basilico; O.E. Withania Somnifera; Cipero; O.E. centella asiatica; Olio di nocciolo di albicocca; olio di sesamo

Rosemary oil; Tea tree oil; Lemon oil; Sage oil; Indian Gooseberry-Chebolic Myrobalan-Beleric Myrobalan; Basil oil; Winter cherry oil; Nut grass; Centella oil; Apricot kernel oil; sesame oil;

Armonia, Equilibrio, Bellezza con l'Ayurveda

Le linee di oli essenziali Nirvana e di composti essenziali Prana, consentono di realizzare i numerosi tipi di massaggio Ayurvedico e di altri massaggi estetici come il Bioequilibrante, il Bioenergetico, il Plantare ecc., secondo gli insegnamenti dell'antica scienza indiana.

Harmony, Balance, Beauty with Ayurveda

The lines of Nirvana essential oils and Prana essential compounds allow the realization of many kinds of Ayurvedic massage and of other aesthetic massages like the Bioequilibrating, the Bioenergetic, the Plantar ones, etc, according to the teachings of the ancient Indian science.

Caratteristiche. Olio da massaggio ad azione eutrofica.

Modo d'uso. Da usarsi singolarmente per il massaggio specifico o in abbinamento ad altri prodotti Vrelain.

Characteristics. Massage oil with eutrophic action

Directions. Use it alone for the specific massage or in combination with other Vrelain products.

Características. Aceite de masaje con acción eutrofica.

Modo de uso. Usar regularmente para el masaje específico y en combinación con los otros productos Vrelain.

Caractéristiques. Huile de massage reconstituante.

Mode d'emploi. Appliquer toute seule pour un massage spécifique ou en association avec d'autres produits Vrelain

和諧、平衡和美麗的Ayurveda(阿蘇吠陀)生命
Nirvana和Prana精油成分是根據古印度科學所傳授的古老配方，使用在
Ayurveda阿蘇吠陀按摩和其它多種如能量平衡韻律按摩、生命能量激活術、
腳底反射等專業的美容按摩中。

特性: 滋養平衡的按摩油。 **使用方法:**

在特定的按摩中單獨使用或是搭配其它的Vrelain美容產品一起使用。

INGREDIENTS

SESAMUM INDICUM OIL UNSAPONIFIABLES
CITRUS AURANTIUM DULCIS PEEL OIL
ROSMARINUS OFFICINALIS LEAF OIL
MELALEUCA ALTERNIFOLIA EXTRACT
SALVIA OFFICINALIS (SAGE) OIL
OCIMUM BASILICUM OIL
EUGENIA CARYOPHYLLUS FLOWER OIL
CYPERUS ROTUNDUS ROOT EXTRACT
CENTELLA ASIATICA EXTRACT
ALOE BARBADENSIS LEAF EXTRACT
ROSA DAMASCENA FLOWER OIL



NIRVANA N. 7

Olio armonizzante

Harmonizing oil

200ml

cod.

VR01907

Vrelain
energy cosmetics SINCE 1983

PRINCIPI ATTIVI - ACTIVE PRINCIPLES

O.E. centella asiatica; Ciperò; O.E. Geranio; Triphala; O.E. basilico; O.E. coriandolo; O.E. arancio amaro;

O.E. rosa; O.E. Liquirizia; Rubia Cordifolia; O.E. Timo; Fieno Greco; Olio di nocciolo di albicocca; olio di sesamo

Centella oil; Nut Grass; Geranium oil; Indian Gooseberry-Chebolic Myrobalan-Beleric Myrobalan; Basil oil; Coriander oil; Bitter Orange oil; Cabbage Rose oil; Licorice oil; Indian Madder oil; Thyme oil; Tamarind oil; Apricot kernel oil; sesame oil;

Armonia, Equilibrio, Bellezza con l'Ayurveda

Le linee di oli essenziali Nirvana e di composti essenziali Prana, consentono di realizzare i numerosi tipi di massaggio Ayurvedico e di altri massaggi estetici come il Bioequilibrante, il Bioenergetico, il Plantare ecc., secondo gli insegnamenti dell'antica scienza indiana.

Harmony, Balance, Beauty with Ayurveda

The lines of Nirvana essential oils and Prana essential compounds allow the realization of many kinds of Ayurvedic massage and of other aesthetic massages like the Bioequilibrating, the Bioenergetic, the Plantar ones, etc, according to the teachings of the ancient Indian science.

Caratteristiche. Olio da massaggio ad azione riequilibrante delle energie fondamentali.

Modo d'uso. Da usarsi singolarmente per il massaggio specifico o in abbinamento ad altri prodotti Vrelain

Characteristics. Massage oil with action re-equilibrating the fundamental energies.

Directions. Use it alone for the specific massage or in combination with other Vrelain products.

Características. Aceite de masaje con acción reequilibrante de las energías fundamentales.

Modo de uso. Usar regularmente para el masaje específico y en combinación con los otros productos Vrelain.

Caractéristiques. Huile de massage rééquilibrante des énergies fondamentales.

Mode d'emploi. Appliquer toute seule pour un massage spécifique ou en association avec d'autres produits Vrelain.

和諧、平衡和美麗的Ayurveda(阿蘇吠陀)生命印度草藥護理系列中的 Nirvana和Prana精油成分是根據古印度科學所傳授的古老配方，使用在 Ayurveda阿蘇吠陀按摩和其它多種如能量平衡韻律按摩、生命能量激活術、腳底反射等專業的美容按摩中。

特性: 恢復基本能量平衡的按摩油。 **使用方法:**

在特定的按摩中單獨使用或是搭配其它的Vrelain美容產品一起使用。

INGREDIENTS

SESAMUM INDICUM OIL UNSAPONIFIABLES
PELARGONIUM GRAVEOLENS OIL
CORIANDRUM SATIVUM SEED OIL
OCIMUM BASILICUM OIL
CITRUS AURANTIUM AMARA PEEL OIL
CARICA PAPAYA SEED OIL
GLYCYRRHIZA GLABRA ROOT EXTRACT
ROSA DAMASCENA FLOWER OIL
HEMIDESMUS INDICUS ROOT EXTRACT
TERMINALIA CHEBULA FRUIT EXTRACT
EMBLICA OFFICINALIS FRUIT
CYPERUS ROTUNDUS ROOT EXTRACT
SANTALUM ALBUM (SANDALWOOD) OIL



PRANA N. 1

Armonizzante

Harmonizing

75ml

cod.

VR01701

Vrelain
energy cosmetics SINCE 1983

PRINCIPI ATTIVI - ACTIVE PRINCIPLES

O. Liquirizia; Aloe vera; Triphala; O.E. Melissa; O.E. Lavanda; O.E. rosa; O.E. maggiorana; O.E. Centella asiatica; O.E. Limone; O.E. coriandolo; Olio di nocciolo di albicocca; olio di sesamo

Licorice oil; Barbados aloe oil; Indian Gooseberry-Chebolic Myrobalan-Beleric Myrobalan; Balm mint oil; Lavender oil; Cabbage Rose oil; Marjoram oil; Centella oil; Lemon oil; Coriander oil; Apricot kernel oil; sesame oil

Armonia, Equilibrio, Bellezza con l'Ayurveda

Le linee di oli essenziali Nirvana e di composti essenziali Prana, consentono di realizzare i numerosi tipi di massaggio Ayurvedico e di altri massaggi estetici come il Bioequilibrante, il Bioenergetico, il Plantare ecc., secondo gli insegnamenti dell'antica scienza indiana.

Harmony, Balance, Beauty with Ayurveda

The lines of Nirvana essential oils and Prana essential compounds allow the realization of many kinds of Ayurvedic massage and of other aesthetic massages like the Bioequilibrating, the Bioenergetic, the Plantar ones, etc, according to the teachings of the ancient Indian science.

Caratteristiche. Sinergia particolarmente indicata per il massaggio rilassante e riequilibrante.

Modo d'uso. Durante il massaggio specifico e a casa dopo il bagno.

Characteristics. Synergy particularly advisable for the re-laxing and re-equilibrating massage.

Directions. During the specific massage and at home after the bath.

Características. Sinergia particularmente indicada para el masaje relajante y reequilibrante.

Modo de uso. Durante el masaje específico y a casa después del baño.

Caractéristiques. Synergie particulièrement recommandée pour le massage relaxant et rééquilibrant.

Mode d'emploi. Appliqué durant le massage spécifique et chez soi après le bain.

和諧、平衡和美麗的Ayurveda(阿蘇吠陀)生命印度草藥護理系列中的 Nirvana和Prana精油成分是根據古印度科學所傳授的古老配方，使用在 Ayurveda阿蘇吠陀按摩和其它多種如能量平衡韻律按摩、生命能量激活術、腳底反射等專業的美容按摩中。

特性: 恢復基本能量平衡的按摩油。 **使用方法:**

在特定的按摩中單獨使用或是搭配其它的Vrelain美容產品一起使用。

INGREDIENTS

SESAMUM INDICUM OIL UNSAPONIFIABLES
MELISSA OFFICINALIS LEAF EXTRACT
LAVANDULA ANGUSTIFOLIA OIL
ORIGANUM MAJORANA LEAF OIL
CITRUS AURANTIUM DULCIS PEEL OIL
CITRUS LIMON FRUIT EXTRACT
PANAX GINSENG ROOT EXTRACT
GLYCYRRHIZA GLABRA ROOT EXTRACT
RUBIA TINCTORUM ROOT EXTRACT
ROSA DAMASCENA FLOWER OIL
HEMIDESMUS INDICUS ROOT EXTRACT
TERMINALIA CHEBULA FRUIT EXTRACT
EMBLICA OFFICINALIS FRUIT
TERMINALIA BELLERICA FRUIT EXTRACT



PRANA N. 2

Radiante

Radiant

75ml

cod.

VR01703

Vrelain
energy cosmetics SINCE 1983

PRINCIPI ATTIVI - ACTIVE PRINCIPLES

O.E. Sandalo; O.E. Vetiver; Aloe Vera; O.E. Eucalipto; O.E. rosa; Hemidesmus Indicus; O.E. chiodi di garofano; O.E. Curcuma; O.E. rosmarino; whitania somnifera; Rubia Cordifolia; O.E. canfora; O.E. Patchouli; Olio di nocciolo di albicocca; olio di sesamo
Sandal-tree oil; Vetiver oil; Barbados Aloe oil; Eucalyptus oil; Cabbage rose oil; Indian Sarsaparilla oil; Clove oil; Mango-ginger oil; Rosemary oil; Winter Cherry oil; Indian Madder oil; Camphor; Patchouli oil; Apricot kernel oil; Sesame oil

Armonia, Equilibrio, Bellezza con l'Ayurveda

Le linee di oli essenziali Nirvana e di composti essenziali Prana, consentono di realizzare i numerosi tipi di massaggio Ayurvedico e di altri massaggi estetici come il Bioequilibrante, il Bioenergetico, il Plantare ecc., secondo gli insegnamenti dell'antica scienza indiana.

Harmony, Balance, Beauty with Ayurveda

The lines of Nirvana essential oils and Prana essential compounds allow the realization of many kinds of Ayurvedic massage and of other aesthetic massages like the Bioequilibrating, the Bioenergetic, the Plantar ones, etc, according to the teachings of the ancient Indian science.

Caratteristiche. Sinergia per massaggio, svolge azione tonico-stimolante e riattivante.

Modo d'uso. Durante il massaggio specifico e a casa dopo il bagno.

Characteristics. Synergy for massage, for a tonic-stimulating and reactivating action.

Directions. During the specific massage and at home after the bath.

Características. Sinergia para masaje, deservuelve acción tonico-estimulante y reactivante.

Modo de uso. Durante el masaje específico y a casa después del baño.

Caractéristiques. Synergie pour le massage, avec action tonico-stimulante et revigorante.

Mode d'emploi. Appliqué durant le massage spécifique et chez soi après le bain.

和諧、平衡和美麗的Ayurveda(阿蘇吠陀)生命印度草藥護理系列中的 Nirvana和Prana精油成分是根據古印度科學所傳授的古老配方，使用在 Ayurveda阿蘇吠陀按摩和其它多種如能量平衡韻律按摩、生命能量激活術、腳底反射等專業的美容按摩中。

特性：特別適用於緊緻、活化的按摩中。**使用方法：**特定按摩和居家保養，沐浴後使用。

INGREDIENTS

SESAMUM INDICUM OIL UNSAPONIFIABLES
POGOSTEMON CABLIN OIL
ROSMARINUS OFFICINALIS LEAF OIL
EUCALYPTUS GLOBULUS LEAF OIL
RUBIA TINCTORUM ROOT EXTRACT
ROSA DAMASCENA FLOWER OIL
HEMIDESMUS INDICUS ROOT EXTRACT
ALOE BARBADENSIS LEAF EXTRACT
SANTALUM ALBUM WOOD EXTRACT
PTEROCARPUS SANTALINUS WOOD EXTRACT
CURCUMA AROMATICA ROOT OIL
EUGENIA CARYOPHYLLUS FLOWER OIL
CAMPHOR



PRANA N. 3

Sintonizzante

Sintonizing

75ml

cod.

VR01705

Vrelain
energy cosmetics SINCE 1983

PRINCIPI ATTIVI - ACTIVE PRINCIPLES

O.E. Eucalipto; O.E. Timo; O.E. Coriandolo; O.E. Sandalo; O.E. Melissa; Olio di Neem; Cipero; O.E. Basilico; O.E. Finocchio; Withania Somnifera; Olio di nocciolo di albicocca; olio di sesamo
Eucalyptus oil; Thyme oil; Coriander oil; Sandal-tree oil; Balm mint oil; Neem tree oil; Nut grass; Basil oil; Fennel oil; Winter Cherry oil; Apricot kernel oil; Sesame oil

Armonia, Equilibrio, Bellezza con l'Ayurveda

Le linee di oli essenziali Nirvana e di composti essenziali Prana, consentono di realizzare i numerosi tipi di massaggio Ayurvedico e di altri massaggi estetici come il Bioequilibrante, il Bioenergetico, il Plantare ecc., secondo gli insegnamenti dell'antica scienza indiana.

Harmony, Balance, Beauty with Ayurveda

The lines of Nirvana essential oils and Prana essential compounds allow the realization of many kinds of Ayurvedic massage and of other aesthetic massages like the Bioequilibrating, the Bioenergetic, the Plantar ones, etc, according to the teachings of the ancient Indian science.

Caratteristiche.

Modo d'uso.

Sinergia ad azione rinfrescante e tonificante.
Durante il massaggio specifico e a casa dopo il bagno.

Characteristics.

Directions.

Synergy for a refreshing and tonifying action.
During the specific massage and at home after the bath.

Características.

Modo de uso.

Sinergia con acción refrescante y tonificante.
Durante el masaje específico y a casa después del baño.

Caractéristiques.

Mode d'emploi.

Synergie à action rafraîchissante et tonifiante.
Appliqué durant le massage spécifique et chez soi après le bain.

和諧、平衡和美麗的Ayurveda(阿蘇吠陀)生命 Nirvana和Prana精油成分是根據古印度科學所傳授的古老配方，使用在Ayurveda阿蘇吠陀按摩和其它多種如能量平衡韻律按摩、生命能量激活術、腳底反射等專業的美容按摩中。

特性: 清爽和緊緻的協和作用。 **使用方法:** 特定按摩和居家保養，沐浴後使用。

印度草藥護理系列中的授的古老配方，使用在律按摩、生命能量激活術

INGREDIENTS

SESAMUM INDICUM OIL UNSAPONIFIABLES
OCIMUM BASILICUM OIL
MELISSA OFFICINALIS LEAF EXTRACT
THYMUS VULGARIS (THYME) FLOWER/LEAF EXTRACT
CORIANDRUM SATIVUM FRUIT OIL
RUBIA TINCTORUM ROOT EXTRACT
EUGENIA CARYOPHYLLUS FLOWER OIL
EUCALYPTUS GLOBULUS LEAF OIL



PRANA N. 4

Energizzante

Energizing

75ml

cod.

VR01707

Vrelain
energy cosmetics SINCE 1983

PRINCIPI ATTIVI - ACTIVE PRINCIPLES

Withania somnifera; O.E. Basilico; O.E. Ginepro; O.E. Centella Asiatica; O.E. Melissa; O.E. Senape; O.E. Pino; O.E. Peperoncino

Rosso; Olio di nocciolo di albicocca; olio di sesamo

Winter Cherry oil; Basil oil; Juniper oil; Centella oil; Balm mint oil; Mustard oil; Pine oil; Red pepper oil; Apricot kernel oil; sesame oil

Armonia, Equilibrio, Bellezza con l'Ayurveda

Le linee di oli essenziali Nirvana e di composti essenziali Prana, consentono di realizzare i numerosi tipi di massaggio Ayurvedico e di altri massaggi estetici come il Bioequilibrante, il Bioenergetico, il Plantare ecc., secondo gli insegnamenti dell'antica scienza indiana.

Harmony, Balance, Beauty with Ayurveda

The lines of Nirvana essential oils and Prana essential compounds allow the realization of many kinds of Ayurvedic massage and of other aesthetic massages like the Bioequilibrating, the Bioenergetic, the Plantar ones, etc, according to the teachings of the ancient Indian science.

Caratteristiche.

Modo d'uso.

bagno.

Sinergia riattivante, energizzante.

Durante il massaggio specifico e a casa dopo il

Characteristics.

Directions.

bath.

Reactivating, energizing synergy.

During the specific massage and at home after the

Características.

Modo de uso.

del baño.

Sinergia reactivante, energizante.

Durante el masaje específico y a casa después

Caractéristiques.

Mode d'emploi.

après le bain.

Synergie revigorante, énérgisante.

Appliqué durant le massage spécifique et chez soi

Eigenschaften.

Anwendung.

Bad.

Reaktivierende und energiespendende Synergie.

Während der Massage und zu Hause nach dem

和諧、平衡和美麗的Ayurveda(阿蘇吠陀)生命
Nirvana和Prana精油成分是根據古印度科學所傳
Ayurveda阿蘇吠陀按摩和其它多種如能量平衡韻
、腳底反射等專業的美容按摩中。

印度草藥護理系列中的
授的古老配方，使用在
律按摩、生命能量激活術

特性: 活化和增加能量的協和作用。

使用方法: 特定按摩和居家護理，沐浴後使用。

INGREDIENTS

SESAMUM INDICUM OIL UNSAPONIFIABLES
MELISSA OFFICINALIS LEAF EXTRACT
JUNIPERUS COMMUNIS FRUIT OIL
PINUS SYLVESTRIS OIL
OCIMUM BASILICUM OIL
EUGENIA CARYOPHYLLUS FLOWER OIL
BRASSICA ALBA SEED EXTRACT
CAPSICUM ANNUUM FRUIT EXTRACT
CENTELLA ASIATICA EXTRACT



PRANA N. 5

Dispersiva

Dispersive

75ml

cod.

VR01709

Vrelain
energy cosmetics SINCE 1983

PRINCIPI ATTIVI - ACTIVE PRINCIPLES

O.E. Cannella; Olio Liquirizia; O.E. Coriandolo; O.E. sandalo; O.E. lavanda; Aloe Vera; O.E. Ginepro; O.E. Noce Moscata; O.E. Cipresso; O.E. Pepe nero; Olio di nocciolo di albicocca; olio di sesamo

Cinnamon oil; Licorice oil; Coriander oil; Sandal-tree oil; Lavender oil; Barbados Aloe oil; Juniper oil; Nutmeg oil; Cypress oil; Black pepper oil; Apricot kernel oil; sesame oil

Armonia, Equilibrio, Bellezza con l'Ayurveda

Le linee di oli essenziali Nirvana e di composti essenziali Prana, consentono di realizzare i numerosi tipi di massaggio Ayurvedico e di altri massaggi estetici come il Bioequilibrante, il Bioenergetico, il Plantare ecc., secondo gli insegnamenti dell'antica scienza indiana.

Harmony, Balance, Beauty with Ayurveda

The lines of Nirvana essential oils and Prana essential compounds allow the realization of many kinds of Ayurvedic massage and of other aesthetic massages like the Bioequilibrating, the Bioenergetic, the Plantar ones, etc, according to the teachings of the ancient Indian science.

Caratteristiche. Particolarmente indicato per il massaggio riflessogeno plantare, svolge azione rigenerante, riattivante e stimolante.

Modo d'uso. Durante i vari tipi di massaggio plantare e a casa dopo il bagno.

Characteristics. It is particularly advisable for the plantar reflexogen massage, for a regenerating, reactivating and stimulating action.

Directions. During the different kinds of plantar massage and at home after the bath.

Características. Particolarmente indicado para el masaje reflexogeno plantar, desenvuelve acción regenerante, reactivante y estimulante.

Modo de uso. Durante los varios tipos de masajes plantares y a casa después del baño.

Caractéristiques. Particulièrement recommandé pour le massage réflexogène plantaire, exerce une action régénérante, revigorante et stimulante.

Mode d'emploi. Durant les différents types de massage plantaire et chez soi après le bain.

Harmonie, Gleichgewicht, Schönheit mit Ayurveda

和諧、平衡和美麗的Ayurveda(阿蘇吠陀)生命印度草藥護理系列中的
Nirvana和Prana精油成分是根據古印度科學所傳授的古老配方。使用在
Ayurveda阿蘇吠陀按摩和其它多種如能量平衡韻律按摩、生命能量激活術
、腳底反射等專業的美容按摩中。

特性: 特別適用於足部腳底反射按摩術，有再生和活化的作用。 **使用方法:**
特定的足部按摩和居家保養，沐浴後使用。

INGREDIENTS

SESAMUM INDICUM OIL UNSAPONIFIABLES LAVANDULA
ANGUSTIFOLIA OIL CUPRESSUS SEMPERVIRENS LEAF OIL
JUNIPERUS COMMUNIS FRUIT OIL GLYCYRRHIZA GLABRA
ROOT EXTRACT HEMIDESMUS INDICUS ROOT EXTRACT
PIPER NIGRUM FRUIT OIL SANTALUM ALBUM
(SANDALWOOD) OIL



PRODOTTI SPECIALI

I prodotti speciali VRELAIN sono un insieme di componenti polivalenti, risolutori di inestetismi specifici e indispensabili integratori per tutti i trattamenti Vrelain.

La sezione Prodotti Speciali comprende numerosi articoli cosmetici con finalità specifiche, il cui utilizzo è indispensabile durante l'esecuzione di molti trattamenti.

Sono compresi tra i Prodotti Speciali:

preparati che rafforzano l'azione di massaggi e trattamenti viso e corpo: dimagranti, rassodanti, tonificanti, idratanti, coadiuvanti i trattamenti cellulite maschere viso e corpo dai molteplici usi che migliorano e fissano i risultati ottenuti con i singoli trattamenti preparati di importanza fondamentale per i trattamenti estetico-curativi di mani e piedi prodotti di altissima efficacia per il ripristino di un corretto equilibrio delle circolazioni venosa, arteriosa e linfatica

SPECIAL PRODUCTS

VRELAIN special products consists of a group of all-purpose components, solving specific aesthetic problems, and supplements necessary for all Vrelain treatments.

The Special products line includes a large number of cosmetic items with specific purposes whose use is essential during the execution of many treatments.

The Special Products line includes the following items:

- Compounds strengthening the action of massages and treatments for face and body: slimming, hardening, tonifying, hydrating, cellulite treatments
- All-purpose masks for face and body improving and preserving the results achieved with the single treatment
- Essential compounds for aesthetic and curative treatments for hands and feet
- High-efficacy products to restore the correct balance of the venous, arterial and lymphatic circulation

DERCOM

Composto dermoprotettore

Dermoprotective compound

200ml

cod.

VR01806

Vrelain
energy cosmetics SINCE 1983

PRINCIPI ATTIVI - ACTIVE PRINCIPLES

E.G. Eucalipto; E.G. malva; E.G. Ortica; E.G. Rosmarino; E.G. Salvia; E.G. Bardana: E.G. propoli; O.E. Melaleuca; Lichene islandi- co
Eucalyptus extract; Mallow extract; Nettle extract; Rosemary extract; Sage extract; Great burdock extract; Propolis extract; Tea tree oil; Iceland Moss extract

Caratteristiche. Ricco di estratti vegetali ad azione dermopurificante e dermoprotettiva, previene e contrasta l'insorgere di alterazioni e irritazioni dell'epidermide, proteggendola contro i danni determinati da fattori ambientali. Indicato nei casi di eccessiva sudorazione, esplica anche una gradevole azione deodorante.

Modo d'uso. Frizionare leggermente sulle parti e lasciare agire 10/15 minuti. Fare doccia o bagno con Bagnoschiama per lato oppure con Freshintim. Per contrastare l'eccessiva sudorazione dei piedi: fare pediluvio con un cucchiaino di prodotto in 3 litri d'acqua tiepida, a giorni alterni

Characteristics. Rich of vegetable extracts for a dermo-purifying and dermoprotective action, it prevents and opposes the formation of alterations and irritations of the skin, protecting it from the damages caused by the external agents. It is advisable in cases of abundant perspiration, also for a pleasant deodorant action.

Directions. Rub gently on the areas and leave it on 10/15 minutes. Have a shower or bath with Pearl foam bath or with Freshintim. To oppose the abundant perspiration of the feet: have a footbath with a spoon of product in 3 litres of tepid water, on alternate days.

Características. Rico de extractos vegetales a acción dermopurificante y dermoprotectiva, previene y contrasta el insorgo de alteraciones e irritaciones de la epidermis, protegiendola contra los daños determinados de factores ambientales. Indicado en el caso de excesiva sudoración, dando una agradable acción deodorante.

Modo de uso. Friccionar suavemente en la parte de tratar y dejar actuar 10/15 minutos. Hacer la ducha o el baño con Champu-ducha perlado o con Freshintim. Para contrastar la excesiva sudoración de los pies: hacer un pediluvio con una cucharada de producto en 3 litros de agua tibia, en días alternados.

Caractéristiques. Riche en extraits végétaux aux propriétés dermopurifiantes et dermoprotectrices, prévient et limite l'apparition d'altérations et d'irritations de l'épiderme en le protégeant des dommages provoqués par les facteurs extérieurs. Recommandé dans les cas de transpiration excessive, exerce une agréable action déodorante.

Mode d'emploi. Frictionner légèrement sur la zone à traiter et laisser agir pendant 10/15 minutes. Prendre une douche ou un bain avec le gel douche perlé ou avec Freshintim. Pour lutter contre l'excessive transpiration des pieds : faire un bain de pieds avec une cuillère de produit dans 3 litres d'eau tiède, tous les deux jours

特性:

含有著豐富的深層淨化和皮膚保護作用的植物萃取精華，能保護肌膚，預防皮膚表皮的敏感。適用於汗液分泌過盛，同時有消除身體異味的清爽效果。

使用方法: 將產品塗抹在需要部位輕柔地摩擦並停留10/15分鐘。使用護敏潤膚浴精 或潔膚寧淨化浴精進行淋浴或泡澡。腳底汗液分泌過盛: 2天1次, 將1勺的潔膚綜效純露倒入三公升的溫水中進行足浴。

INGREDIENTS

PROPYLENE GLYCOL
POLYSORBATE 20
EUCALYPTUS GLOBULUS LEAF OIL
MALVA SYLVESTRIS EXTRACT
URTICA DIOCA (NETTLE) LEAF EXTRACT
ROSMARINUS OFFICINALIS LEAF OIL
SALVIA OFFICINALIS (SAGE) LEAF OIL
ARCTIUM LAPPA ROOT EXTRACT
PROPOLIS WAX
MELALEUCA ALTERNIFOLIA EXTRACT



PRINCIPI ATTIVI - ACTIVE PRINCIPLES

E.G. Edera; Mucopolisaccaridi idrolizzati; E.G. Ippocastano; E.G. Betulla; O.E. Rosmarino; O.E. Timo bianco; O.E. Salvia; O.E. Ginepro; O.E. Limone; E.G. Ginepro; E.G. Gramigna; E.G. Tarassaco; E.G. Timo; E.G. Iperico; O.E. Menta; E.G. Quercia marina; O.E. Eugenolo; O.E. Cannella; E.G. Hamamelis; E.G. Meliloto; E.G. Viburno; E.G. Crespino

Ivy extract; Fractionated Mucopolysaccharides, Horse Chestnut extract; Birch extract; Rosemary extract; Thyme extract; Sage extract; Juniper oil; Lemon oil; Juniper extract; Cough Grass root extract; Dandelion extract; Thyme extract; Hypericum extract; Peppermint oil; Bladderwrack extract; Eugenol; Cinnamon oil; Witch Hazel extract; Sweet clover extract; Viburnum extract; Barberry extract

Caratteristiche. Ha un ampio utilizzo per il viso, il corpo e il cuoio capelluto, in quanto associa funzioni dermopurificanti, astringenti, seboequilibranti e detossinanti ad azioni riattivanti, stimolanti e ammorbidenti.

Modo d'uso. Da utilizzare da sola o in abbinamento alle sinergie specifiche per eseguire il massaggio prescelto.

Characteristics. It has a large use for face, body and scalp as it combines dermopurifying, astringent, sebum-equilibrating and detoxinating functions with reactivating, stimulating and softening actions.

Directions. Use it alone or in combination with the specific synergies to proceed with the chosen treatment.

Características. Tiene un amplio utilizzo para el rostro, cuerpo y cuero cabelludo, en cuanto asocia función dermopurificante, astringente, sebo reguladora y detoxinante con acción reactivante, estimulante y suavizante.

Modo de uso. Utilizar sola o en combinación a las sinergias específicas para seguir el masaje seleccionado.

Caractéristiques. Elle est particulièrement recommandée pour le visage, le corps et le cuir chevelu car elle associe une action dermopurifiante, astringente, séboéquilibrante et détoxifiante à une action revigorante, stimulante et adoucissante.

Mode d'emploi. A utiliser seule ou en association avec les synergies spécifiques pour effectuer le massage souhaité.

特性: 可廣泛使用於臉部、身體和頭皮等部位，具有深層淨化、收斂、調理皮脂、活化和滋潤柔軟等作用。

使用方法：

可單獨使用或與複合液搭配按摩。

INGREDIENTS

AQUA
PRUNUS AMYGDALUS DULCIS OIL
BUTYROSPERMUM PARKII BUTTER
ISOPROPYL MYRISTATE
CETEARYL ALCOHOL
CETEARETH-3
GLYCERYL STEARATE
ISOPROPYL PALMITATE
PEG-6 STEARATE
GLYCOL STEARATE
PEG-32 STEARATE
PROPYLENE GLYCOL
HEDERA HELIX LEAF / STEM EXTRACT
HYDROLYZED GLYCOSAMINOGLYCANS
CAPRYLYL GLYCOL
COCAMIDOPROPYL BETAINE
PEG-7 GLYCERYL COCOATE
PROFUMO/PARFUM
AESCULUS HIPPOCASTANUM EXTRACT
BETULA ALBA LEAF EXTRACT
SODIUM DEHYDROACETATE
ROSMARINUS OFFICINALIS LEAF OIL
THYMUS VULGARIS (THYME) FLOWER/LEAF EXTRACT
SALVIA OFFICINALIS (SAGE) LEAF OIL
JUNIPERUS COMMUNIS FRUIT OIL
CITRUS LIMON FRUIT EXTRACT
HAMAMELIS VIRGINIANA LEAF EXTRACT
MELILOTUS OFFICINALIS EXTRACT
TOCOPHEROL
BERBERIS AQUIFOLIUM EXTRACT
AGROPYRON REPENS EXTRACT
TARAXACUM OFFICINALE ROOT EXTRACT
HYPERICUM PERFORATUM LEAF EXTRACT
MENTHA PIPERITA OIL
FUCUS VESICULOSUS EXTRACT
EUGENIA CARYOPHYLLUS (CLOVE) LEAF OIL
CINNAMOMUM CASSIA BARK EXTRACT



PRINCIPI ATTIVI - ACTIVE PRINCIPLES

Argilla verde micronizzata

Fullers earth

Caratteristiche. Rivitalizza, rigenera, tonifica e rassoda. Elimina sebo, cellule morte e incrostazioni da pori intasati. Riequilibra la pelle con eccessiva secrezione sebacea e contrasta l'invecchiamento precoce.

Modo d'uso. Aggiungere alla polvere Unitonic fino ad ottenere un composto morbido e cremoso e applicarlo sulla zona da trattare servendosi di un pennello. Per i tessuti da rigenerare si consiglia di intiepidire a bagnomaria il composto prima di applicarlo. Lasciare agire per 20/25 minuti, quindi rimuovere la maschera servendosi di una spugnetta imbevuta in acqua tiepida.

Characteristics. It revitalizes, regenerates, tonifies and hardens. It removes sebum, dead cells and encrustations from the obstructed pores. It rebalances the skin having an abundant sebaceous secretion and it opposes the precocious ageing.

Directions. Add Unitonic to the powder until obtaining a soft and creamy compound and apply it on the area to treat by using a brush. For the tissues which need to be regenerated, it is advisable to cool the compound in a bain-marie before applying it. Leave it on for 20/25 minutes, then remove the mask with a sponge soaked in tepid water.

Características. Revitaliza, regenera, tonifica y reafirma. Elimina el sebo, las células muertas y la incrustación de poros obstruidos. Reequilibra la piel con demasiada secreción sebácea y contrasta el envejecimiento precoz.

Modo de uso. Mezclar el polvo con Unitonic, hasta obtener un compuesto suave y cremoso y aplicarlo en la zona de tratar ayudándose con una brocha. Para los tejidos que se deben regenerarse se aconseja de enviar a baño maría el compuesto antes de aplicarlo. Dejarla reposar por 20/25 minutos, luego retirar la máscara con una esponja empapada en agua tibia.

Caractéristiques. Revitalise, régénère, tonifie et raffermir. Élimine le sébum, les cellules mortes et les incrustations de pores obstrués. Rééquilibre la peau sujette à une excessive sécrétion sébacée et lutte contre le vieillissement précoce.

Mode d'emploi. Ajouter le produit à la poudre Unitonic jusqu'à obtenir un composé doux et crémeux et l'appliquer sur la zone à traiter avec un pinceau. Pour régénérer les tissus, il est conseillé de faire tiédir le composé au bain-marie avant de l'appliquer. Laisser agir pendant 20/25 minutes puis retirer avec une éponge humidifiée à l'eau tiède.

特性: 具恢復活力、緊緻和彈力和再生作用。有效消除阻塞毛孔的不潔物質。使皮脂分泌過多現象恢復到正常平衡狀態，並對抗肌膚提早老化的美容問題。

使用方法: 將淨化平衡露加入火山黑泥膜粉中，仔細調勻直至均勻的乳霜，接著用美容刷均勻地塗抹在需要保養的皮膚上。恢復皮膚再生保養時，則建議將調配好的黑泥膜隔水加溫後再使用。濕敷約20~25分鐘，再以溫濕海綿擦拭乾淨。

INGREDIENTS

FULLER'S EARTH



ESSUVREL

Crema essudativa

Cream for exudation

500ml

cod.

VR01810

Vrelain
energy cosmetics SINCE 1983

PRINCIPI ATTIVI - ACTIVE PRINCIPLES

Vaselina filante; paraffina: olio di vaselina; canfora naturale; mentolo
Petrolatum; Paraffin; Mineral oil; Camphor, Menthol

Caratteristiche. Favorisce una abbondante sudorazione e facilita l'assorbimento dei prodotti specifici utilizzati in abbinamento. Essu- vrel è emolliente, protettiva, stimolante e riattivante. Da utilizzare su tutto il corpo, con esclusione del viso. Non è indicata in presenza di capillari fragili.

Modo d'uso. Applicare su tutto il corpo una miscela di Essuvrel + crema riducente (Celain o Drencell) + sinergia specifica. Co- ricare la cliente sul lettino e avvolgerla con la coperta doppia calda; la- sciare agire 20 minuti. Spegnerla la termocoperta per 10 minuti e riac- cenderla per altri 10 minuti. Scoprire, asciugare con cura, lasciare in riposo per 10 minuti e fare doccia.

Characteristics. It favours an abundant perspiration and helps the absorption of the specific products used in combination. Essu- vrel is emollient, protective, stimulating and reactivating. To be used on the whole body, except the face. It is not advisable in presence of fragile capillaries.

Directions. Apply on the whole body a mixture of Essuvrel + reducing cream (Celain or Drencell) + specific synergy. Let the customer lay down on the bed and wrap her with a double warm blanket; leave on 20 minutes. Turn the thermocover off for 10 minutes and turn it on again for other 10 minutes. Uncover the customer, dry with care, rest for 10 minutes and have a shower.

Características. Favorece una abundante sudoración y facilita el absorvimiento de los productos específicos utilizados en combinación. Essuvrel es emolliente, protectora, estimulante y reactivante. Utilizar en todo el cuerpo escluso el rostro. No es indicada en presencia de capilares fragiles.

Modo de uso. Aplicar en todo el cuerpo una mescla de Essuvrel + crema reductora (Celain o Drencell) + sinergia específica. Acostar a la cliente en la camilla y envolverla con la termocubierta doble y calentada; dejarla actuar por 20 minutos. Apagar la termocubierta por 10 minutos y encenderla por otros 10 minutos. Abrirla, secarla con cuidado, dejarla en reposo otros 10 minutos y luego ducharse.

Caractéristiques. Favorise une transpiration abondante et facilite l'absorption des produits spécifiques utilisés. Essuvrel est adou- cissante, protectrice, stimulante et revigorante. À utiliser sur tout le corps, à l'exclusion du visage. Déconseillée pour les peaux aux capil- laires fragiles.

Mode d'emploi. Appliquer sur tout le corps un mélange de Essuvrel + crème amincissante (Celain ou Drencell) + synergie spéci- fique. Coucher la cliente sur le lit et l'envelopper avec la couverture chaude, laisser agir 20 minutes. Éteindre la couverture chauffante pen- dant 10 minutes et la rallumer encore pour 10 minutes. Découvrir, sé- cher avec soin et laisser reposer 10 minutes avant la douche.

特性: 纖維還原霜有潤澤、保護和活化等作用，能幫助大量排汗和促進 產品的吸收效果。

使用方法: 混合霜與複合液，塗抹在需要部位。除了臉部以外，適用於全身部位。微血管脆弱時，不可使用。

INGREDIENTS

BUTYROSPERMUM PARKII BUTTER
PRUNUS AMYGDALUS DULCIS OIL
ISOPROPYL MYRISTATE
ISOPROPYL PALMITATE
GAULTHERIA PROCUMBENS LEAF OIL
CAMPHOR
MENTHOL
TOCOPHEROL



PRINCIPI ATTIVI - ACTIVE PRINCIPLES

E.G. Centella Asiatica; E.G. Equiseto; E.G. Ippocastano; e.G. Iperico
Hydrocotyl extract; Horsetail extract; Horse chestnut extract; Hypericum extract

Caratteristiche. Svolge azione stimolante del metabolismo cellulare, tonifica, rassoda ed elasticizza la cute. Gli estratti vegetali di Centella Asiatica, Iperico e Ippocastano esercitano delle funzioni cheratinizzanti, tonico stimolanti e vasoprotettive.

Modo d'uso. Secondo le necessità e a discrezione del professionista. A domicilio: indicata come dopo-barba e come dopo bagno e doccia per tutti, come prevenzione dell'invecchiamento cutaneo.

Characteristics. For an action stimulating the cellular metabolism, it tonifies, hardens and elasticises the skin. The vegetable extracts of Hydrocotyl, Aaron's Beard and Chestnut have keratinising, tonic, stimulating and vasoprotective functions.

Directions. According to the needs and on the discretion of the professional. At home: it is advisable as after shave and as after bath and shower for everybody, as prevention of the cutaneous ageing.

Características. Desenvuelve acción estimulante en el metabolismo celular, tonifica, reafirma y deja la piel elastica. Los extractos vegetales de Centella Asiatica, Iperico e Hipocastaño ejercita una función queratinizante, tonico estimulante y protectora.

Modo de uso. Según la necesidad y a discreción del profesional. A casa es indicada para después de la barba y después del baño, para todo tipo de piel, y como prevención del envejecimiento cutáneo

Caractéristiques. Exerce une action stimulante du métabolisme cellulaire, tonifie, raffermi et assouplit la peau. Les extraits végétaux de gotu kola, de millepertuis et du marronnier d'Inde exercent des fonctions kératinisantes, tonico-stimulantes et vasoprotectrices.

Mode d'emploi. En fonction des besoins et l'avis du professionnel. Chez soi : recommandé pour l'après-rasage, le bain et la douche, comme prévention du vieillissement cutané.

特性: 有著促進新陳代謝、活化作用，也能賦予肌膚緊緻、彈性。雷公根(別名:積雪草)Centella Asiatica、聖約翰草和馬栗樹植物萃取成分富有角化作用、具激活 緊緻和保護肌膚的功能作用。

使用方法: 與專業美容師諮詢了解需求及建議。居家護理: 適用於男性刮鬍後或每個人沐浴後的護理，預防避免肌膚老化。

INGREDIENTS

AQUA
PROPYLENE GLYCOL
CENTELLA ASIATICA EXTRACT
EQUISETUM ARVENSE EXTRACT
AESCULUS HIPPOCASTANUM EXTRACT
HYPERICUM PERFORATUM LEAF EXTRACT
CARBOMER
SODIUM BENZOATE (POWDERED)
MENTHYL LACTATE



JOIL

Soluzione oleosa vegetale polivalente

Multi-purpose vegetable oily solution

75ml

cod.

VR01813

Vrelain
energy cosmetics SINCE 1983

PRINCIPI ATTIVI - ACTIVE PRINCIPLES

Olio di Jojoba

Jojoba oil

Caratteristiche. Svolge una spiccata azione protettiva, ammorbidente, nutriente e cicatrizzante.

Modo d'uso. Joil trova numerose applicazioni in estetica, sia utilizzato singolarmente che aggiunto ai prodotti specifici nell'ambito dei programmi di trattamento.

Characteristics. For a strong protective, softening, nourishing and cicatrizing action.

Directions. Joil finds many applications in aesthetics, both used alone or in combination with specific products inside treatment programs.

Características. Ejerce una fuerte acción protectora, suavizante, nutriente y cicatrizante.

Modo de uso. Joil tiene numerosas aplicaciones en estética, ya sea utilizado solo o junto a los productos específicos en el ambito de los programas de tratamiento.

Caractéristiques. Exerce une action protectrice, adoucissante, nourrissante et cicatrisante.

Mode d'emploi. Joil peut avoir de nombreuses applications en esthétique, utilisé tout seul ou avec des produits spécifiques en fonction des programmes de traitement.

特性: 有極顯著呵護、潤澤、柔軟、滋潤和修護作用。

使用方法: 100%純荷荷芭精油適用各種膚質，使用範圍極為廣泛：化妝前打底作為隔離保護、乾性和缺水肌膚用在保濕液前，可防止皮膚受刺激、乾化龜裂。

INGREDIENTS

SIMMONDSIA CHINENSIS (JOJOBA) SEED OIL



NORMOMASK

Maschera eudermica depurante schiarente

Eudermic purifying clearing mask

250ml

cod.

VR01801

Vrelain
energy cosmetics SINCE 1983

PRINCIPI ATTIVI - ACTIVE PRINCIPLES

Chistosani; Linseed Acid (Vitamina F); O.E Timo bianco; O.E. Rosmarino; O.E. limone; O.E. Menta; O.E. Ginepro; O.E. Salvia
Chitosans; Essential Fatty acids (Vitamin F); Thyme oil; Rosemary oil; Lemon oil; Peppermint oil; Juniper oil; Sage oil

Caratteristiche. La presenza di numerose sostanze funzionali ad azioni specifiche combinate conferiscono al prodotto un elevato effetto di normalizzazione dell'epidermide. Ad azione idratante, protettiva, purificante, stimolante, riattivante. Migliora l'elasticità cutanea, contribuisce al mantenimento della corretta acidità della pelle.

Modo d'uso. Dopo avere adeguatamente preparato la pelle applicare la Maschera e lasciare agire per 15 minuti. Asportare con spugna umida. Miscelata con alcune gocce di Joil è particolarmente indicata per la normalizzazione dei tessuti dopo la depilazione.

Characteristics. The presence of many functional substances with specific combined actions gives to the product a high effect normalizing the skin. For an hydrating, protecting, purifying, stimulating and reactivating action. It improves the elasticity of the skin and helps keeping the correct acidity of the skin.

Directions. After preparing properly the skin, apply the Mask and leave it on for 15 minutes. Remove it with a wet sponge. Mixed with some drops of Joil it is particularly advisable for the normalization of the tissues after depilation.

Características. La presencia de numerosas sustancias funcionales a acción específica combinadas, dan al producto un elevado efecto de normalización de la epidermis. Tiene acción hidratante, protectora, purificante, estimulante, reactivante. Mejora la elasticidad cutánea, contribuye al mantenimiento una correcta acidez en la piel

Modo de uso. Después de haber adecuadamente preparado la piel, aplicar la máscara, y dejarla reposar por 15 minutos. Retirla con una esponja húmeda. Mesclada con algunas gotas de Joil es particularmente indicada para normalizar el tejido después de la depilación.

Caractéristiques. La présence de nombreuses substances actives spécifiques combinées normalise l'épiderme. Action hydratante, protectrice, purifiante, stimulante et revigorante. Améliore l'élasticité cutanée, contribue au maintien de la bonne acidité de la peau.

Mode d'emploi. Après avoir préparé correctement la peau, appliquer le masque et laisser agir pendant 15 minutes. Retirer avec une éponge humidifiée. Mélangé à quelques gouttes de Joil, il est particulièrement recommandé pour la normalisation des tissus après l'épilation.

特性: 含有豐富、特殊作用的成分，有著保濕、保護、淨化、活化及改善皮膚彈性度的作用，對於恢復皮膚平衡的效果極佳。持續使用，可維持肌膚正常的酸性值。

使用方法: 清潔保養後，敷15分鐘，

取溫濕海綿擦拭乾淨。可調配上幾滴的100%純荷荷芭精油，特別適用在脫毛後恢復平衡。

INGREDIENTS

AQUA
ALGIN
COCAMIDOPROPYL BETAINE
METHYL GLUCETH-10
CHITOSAN PCA
PROPYLENE GLYCOL
CETEARYL ALCOHOL
CETEARETH-3
GLYCERYL STEARATE
COCAMIDOPROPYL BETAINE
PEG-7 GLYCERYL COCOATE
CAPRYLYL GLYCOL
SODIUM DEHYDROACETATE
ETHYLHEXYPPROPYLENE GLYCOL
TOCOPHEROL
TETRASODIUM EDTA
THYMUS VULGARIS (THYME) FLOWER/LEAF EXTRACT
ROSMARINUS OFFICINALIS LEAF OIL
SALVIA OFFICINALIS (SAGE) LEAF OIL
CITRUS LIMON FRUIT EXTRACT
MENTHA PIPERITA OIL
JUNIPERUS COMMUNIS FRUIT OIL



SLIMVREL GEL

Refrigerante defaticante

Refrigerating relaxing

200ml cod. VR01812

500ml cod. VR01814

Vrelain
energy cosmetics SINCE 1983

PRINCIPI ATTIVI - ACTIVE PRINCIPLES

E.G. Centella asiatica; E.G. Edera; E.G. Ippocastano; Mentolo; Canfora
Hydrocotyl extract; Ivy extract; Horse Chestnut extract; Menthol; Camphor

Caratteristiche. La presenza dell'escina e dell'ederina, contenute rispettivamente nell'ippocastano e nell'Edera, e della Centella asiatica, favoriscono l'azione drenante dei liquidi ristagnanti nei tessuti e aumentano la resistenza vasale migliorandone la permeabilità. E' quindi indicato come coadiuvante nel trattamento della cellulite e nei soggetti con problemi circolatori. Produce un'immediata sensazione di freschezza e procura sollievo alle gambe "pesanti". Dona refrigerio alle gambe esposte al sole.

Modo d'uso. *Nel trattamento con pressoterapia in abbinamento alle Sinergie Vrelain. A domicilio: applicare quotidianamente sulle parti interessate, senza sciacquare.*

Characteristics. The presence of Escin and Saponin, extracted respectively from the Chestnut and the Ivy, and of Hydrocotyl, helps the draining action of the liquids stagnating in the tissues and increases the vessel resistance improving their permeability. So it is advisable as adjuvant in the cellulite treatments and in subjects with circulatory problems. It produces an immediate sensation of freshness and gives relief to the "heavy" legs. It gives refreshment to the legs under the sun.

Directions. *In the treatment with pressotherapy in combination with Vrelain Synergies. At home: apply every day on the interested areas, without rinse.*

Características. La presencia de la escina y de la ederina que se encuentran en el Hipocastaño, en la Edera y en la Centela Asiatica, favorecen la acción drenante de líquidos detenidos en los tejidos, aumentando la resistencia vasale y mejorando la permeabilidad. Indicado como coadyuvante en el tratamiento de la celulitis y de las personas con problemas circulatorios. Produce una inmediata sensación de frescura y da alivio a las piernas "pesadas". Dando alivio a las piernas expuestas al sol.

Modo de uso. *Utilizar en el tratamiento con la presoterapia, en combinación a la sinergia Vrelain. A casa aplicar con frecuencia diaria en la parte interesada, no enjuagar.*

Caractéristiques. L'escine et l'hédérine contenues respectivement dans le marronnier d'Inde et le lierre, et le gotu kola favorisent l'action drainante des liquides retenus dans les tissus et augmentent la résistance des vaisseaux en améliorant la perméabilité. Il est donc recommandé pour le traitement de la cellulite et chez les personnes sujettes à des problèmes circulatoires. Procure une immédiate sensation de fraîcheur et soulage les jambes « lourdes » et les jambes exposées au soleil.

Mode d'emploi. *Lors de la pressothérapie en association avec les synergies Vrelain. Chez soi : appliquer tous les jours sur les zones concernées, ne pas rincer.*

特性：

馬栗樹、洋長春藤及雷公根(別名:積雪草)中所含有的escina 和ederina成分，能即時產生神清氣爽並消除雙腿的“沉重”疲憊感。即使雙腿在太陽下仍有清涼的感受。

使用方法：

每天塗抹在需要的部位，無需再清洗。

INGREDIENTS

AQUA
ALCOHOL
PROPYLENE GLYCOL
MENTHOL
PROPYLENE GLYCOL
AESCULUS HIPPOCASTANUM EXTRACT
CENTELLA ASIATICA EXTRACT
HEDERA HELIX LEAF/STEM EXTRACT
CAMPHOR
CARBOMER
HEXANEDIOL
SODIUM DEHYDROACETATE



SLIMVREL LIQUID

Liquido per bendaggio

Liquid for bandages

500ml

cod.

VR01811

Vrelain
energy cosmetics SINCE 1983

PRINCIPI ATTIVI - ACTIVE PRINCIPLES

E.G. Calendula; Canfora naturale

Calendula extract; Camphor

Caratteristiche. Ad azione riducente, tonica, stimolante e riattivante, Slimvrel Liquid è particolarmente indicato come coadiuvante cellulitico in presenza di edemi, capillari fragili e tendenza alla stasi ve- nosa.

Modo d'uso. *Miscelare Slimvrel Liquid con acqua calda (in misura di metà prodotto e metà acqua e tenendo conto che 200 cc sono sufficienti per tre bende) e immergervi le apposite bende elastiche. Strizzare e bendare la cliente iniziando dalla punta dei piedi salendo verso l'alto. Lasciare in posa dai 20 ai 40 minuti massimo. Il trattamento deve essere ripetuto a giorni alterni. Per un'amplificazione dei risultati abbinare l'utilizzo dell'apparecchio Diastimol Complex Delta Instru- ments, seguendo le indicazioni descritte nei fascicoli di utilizzazione.*

Characteristics. For a reducing, bracing, stimulating and reactivating action, Slimvrel Liquid is particularly advisable as cellulite adjuvant in presence of edema, fragile capillaries and tendency to ve- nous stasis.

Directions. *Mix Slimvrel Liquid with warm water (half product and half water considering that 200 cc are enough for three bands) and dip the proper elastic bands. Wring out and bandage the customer starting from the tip of the feet going upward. Leave on from 20 to 40 minutes max. The treatment has to be repeated on alternate days. For better results combine the use of the machine Diastimol Com- plex by Delta Instruments, following the instructions described on the applicatory booklet.*

Carasteristicas. Ejercita una excelente acción reducente, tonificante, reactivante y estimulante, Slimvrel Liquid es especialmente indicado como coadyuvante en el tratamiento estetico de la celulitis, reducción localizada, ayuda a restablecer la circulación (fragilidad capilar y venas varicosas).

Modo de uso. *Mesclar Slimvrel Liquid con agua caliente (mita del producto y mita de agua, teniendo cuenta que 200 cc son suficientes para 3 vendas) sumergir las vendas elasticas esprimerlas y vendar la cliente iniciando de la punta de los pies y salendo hacia el alto. Dejarlo que actue de 20 a 40 minutos maximo. El tratamiento deve ser repetido en dias alternados. Para un mejor resultado ayudarse con la Maquina Diastimol Complex de Delta Instruments, siguiendo las indicaciones descritas en el fascículo.*

Caractéristiques. A action amincissante, stimulante et revi- gorante, Slimvrel Liquid est particulièrement recommandé dans le trai- tement contre la cellulite en présence d'œdèmes, de capillaires fragiles et tendance à la stase veineuse.

Mode d'emploi. *Mélanger Slimvrel Liquid avec de l'eau chaude (100 cc de produit pour 100 cc d'eau, un volume de 200 cc suffit pour trois bandes) et y plonger les bandes élastiques. Tordre les bandes et appliquer sur la cliente en commençant par la pointe des pieds et en remontant. Laisser poser de 20 à 40 minutes maximum. Le traitement doit être répété tous les deux jours. Pour une intensification des résultats, associer avec l'utilisation de l'appareil Diastimol Complex Delta Instruments en suivant les instructions décrites dans les manuels d'utilisation.*

特性: 具清涼、收斂作用，全身皆可使用，特別適合長時間站立者。

使用方法: 混合複合液，塗抹在需要部位，或在沙龍由美容師專業操作。

INGREDIENTS

AQUA
ALCOHOL
CAMPHOR
NONOXYNOL 10
PROPYLENE GLYCOL
MENTHYL LACTATE
PPG 26 BUTETH 26
PEG 40 HYDROGENATED CASTOR OIL
CALENDULA OFFICINALIS EXTRACT



TRATTAMENTO WHITELAIN

I principi attivi contenuti nella crema, conferiscono una forte azione sbiancante e una protezione totale dai raggi solari. Riducendo il processo di pigmentazione da parte della melanina, la pelle oltre a non scurirsi, tende ad assumere tonalità più chiare.

Il risultato, è una colorazione del tutto naturale della pelle, e ovviamente varia in funzione del fototipo del soggetto.

WHITELAIN TREATMENT

The active ingredients in the cream, giving a strong bleaching action and total protection from sunlight. By reducing the process of pigmentation by melanin, the skin does not darken as well, tends to lighter shades. The result is a completely natural coloration of the skin, and obviously varies according to the phototype of the subject.

WHITELAIN

Crema a protezione totale

Total protection cream

50ml

cod.

VR01105

Vrelain
energy cosmetics SINCE 1983

PRINCIPI ATTIVI - ACTIVE PRINCIPLES

E.G. cetriolo; E.G. hamamelis; E.G. aloe vera; Olio di albicocca; Estratto di pomodoro; Estratto di faggio; Chitosani
Cucumber extract; Witch hazel extract; Aloe extract; Apricot extract; Tomato extract; Common beech extract; Chitosans

Caratteristiche. Speciale formulazione per schiarire la pelle attraverso l'azione degli estratti di Cetriolo e Limone. Contiene un efficace protettore che contrasta la pigmentazione e consente di conservare la pelle bianca e delicata, evitandone ogni forma di sensibilizzazione e donandole una perfetta idratazione.

Modo d'uso. Utilizzata ogni mattina consente una protezione totale in qualsiasi ambiente illuminato.

Characteristics. Special formulation to clear the skin through the action of the Extracts of Cucumber and Lemon. It contains an effective protector fighting the pigmentation and allowing to keep the skin white and delicate, avoiding any kind of sensitization and giving it a perfect hydration.

Directions. Use it every morning for a total protection in any lit environment.

Características. Especial formulación para aclarar la piel a través de la acción de los extractos de Pepino y Limón. Contiene un eficaz protector que contrasta la pigmentación y consiente de conservar la piel blanca y delicada, evitando cada forma de sensibilización y donando una perfecta hidratación.

Modo de uso. Utilizada cada día en la mañana consiente una protección total en cualquier ambiente iluminado.

Caractéristiques. Formule spéciale pour éclaircir la peau grâce à l'action des extraits de concombre et de citron. Contient un efficace agent protecteur qui combat la pigmentation et permet de conserver une peau blanche et délicate, en évitant toute forme de sensibilisation et en l'hydratant parfaitement.

Mode d'emploi. Appliquée tous les matins, elle protège intégralement dans tous les milieux où il y a de la lumière.

特性 内含黃瓜和檸檬的萃取精華成分，是針對肌膚嫩白的特殊配方。能保持肌膚美麗白淨和細緻，不會引起任何敏感現象，還可維持肌膚的完美保濕狀態。

使用方法

每天早上使用，可使肌膚在任何有光線的環境下，形成全方位的完整保。

INGREDIENTS

AQUA
ALOE BARBADENSIS LEAF OIL EXTRACT
ETHYLHEXYL DIMETHYL PABA
CUCUMIS SATIVUS FRUIT EXTRACT
CAPRYLIC/CAPRIC TRIGLYCERIDE
HAMAMELIS VIRGINIANA LEAF EXTRACT
PRUNUS ARMENIACA FRUIT EXTRACT
MYRISTICA FRAGRANS KERNEL OIL
SOLANUM LYCOPERSICUM FRUIT / LEAF / STEM EXTRACT
PEG-6 STEARATE
PEG-32 STEARATE
FAGUS SYLVATICA BARK EXTRACT
CHITOSAN PCA
CETEARETH-3
OCTYLDODECYL MYRISTATE
BISABOOL
PROFUMO/PARFUM
SODIUM DEHYDROACETATE

